

# 大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

CABLE: 8788 TELE: 22859 HKTTP HX

司公限有(港香)報大印督

印承司公限有務印利有港香

號二十七百二千一萬三第  
號二四三第時軒港香：址地  
七至一八一七五七五：機總話電  
四〇一五四三八：真傳文圖  
版六十刊增色彩另，張大四紙出日今

版日期星

電五元式書學

## 調下幣民人看界濟經 資外吸引利有將為認 響影大太生產會不價物內國對信相 口出品產國中太擴助有能可稱商日

【本報訊】在國際經濟界人士普遍認為，中國今天正處於一個經濟轉型的關鍵時刻。雖然目前面臨許多困難，但中國政府正採取一系列措施，以吸引外資，擴大出口，並提高生產效率。這將有助於中國在國際市場上建立信譽，並為未來的經濟發展奠定基礎。

據悉，中國政府最近宣佈了一項新的政策，旨在吸引外國投資者進入中國的製造業和服務業。這項政策包括提供稅收優惠、簡化投資程序以及加強對投資者的保護。此外，中國政府還計劃擴大出口，並提高生產效率，以在國際市場上更具競爭力。

然而，國際經濟界人士對中國目前的經濟狀況仍持保留意見。他們認為，中國目前的經濟增長速度正在放緩，且面臨著通貨膨脹和失業率上升等問題。此外，中國政府對外資的監管仍然嚴格，這在一定程度上阻礙了外資的進入。

## 心中劑調滙外東廣 天一牌停告宣天昨 六十七為價市黑幣民人兌元港百每

【本報訊】廣東省對外滙市場近日出現波動，市民對滙率調整的反應極為敏感。昨日，廣東省對外滙市場宣佈，將停止使用「天一牌」滙票，並改用新的滙票系統。這一舉措引起了市民的廣泛關注，因為這意味著市民在進行外滙交易時需要重新適應新的規則。

據悉，廣東省對外滙市場的波動主要是由於國際經濟環境的變化以及中國政府對滙率政策的調整所導致的。為了穩定市場，中國政府決定採取一系列措施，包括調整滙率、加強對外滙市場的監管以及提高對滙票的保護。

然而，市民對滙率調整的反應仍然強烈。他們認為，滙率調整將導致外滙市場的進一步波動，並增加他們的經濟負擔。此外，他們還擔心，滙率調整將影響到他們的正常生活。

## 匯率調整下的廣州市場

【本報記者 林華 報導】在滙率調整的背景下，廣州市場呈現出一種複雜的態勢。一方面，由於滙率調整，進口商品的价格有所上升，這在一定程度上增加了市民的生活成本。另一方面，由於滙率調整，出口商品的价格有所下降，這在一定程度上刺激了出口貿易的發展。

據悉，廣州市場對滙率調整的反應呈現出明顯的區域性差異。在市中心地區，由於交通便利、商業繁榮，市民對滙率調整的反應相對較為冷靜。而在郊區，由於交通不便、商業相對冷清，市民對滙率調整的反應則顯得較為敏感。

此外，廣州市場對滙率調整的反應還受到其他因素的影響，如國際經濟環境的變化、中國政府對滙率政策的調整以及市民的預期等。因此，在分析廣州市場對滙率調整的反應時，需要綜合考慮多種因素。

## 美聯儲局再減息 減四分一厘 減至七厘半

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日宣佈，將再次調低利率，以刺激經濟增長。此次調低利率的幅度為四分一厘，將利率降至七厘半。這一舉措引起了國際經濟界的廣泛關注，因為這將對全球經濟產生深遠影響。

據悉，美國聯邦儲備局決定調低利率主要是由於美國目前的經濟增長速度正在放緩，且面臨著通貨膨脹率下降等問題。為了刺激經濟增長，美國聯邦儲備局決定採取一系列措施，包括調低利率、增加貨幣供應量以及加強對經濟的監管。

然而，國際經濟界人士對美國聯邦儲備局的這一舉措仍持保留意見。他們認為，調低利率將導致通貨膨脹率進一步下降，並增加政府的財政負擔。此外，他們還擔心，調低利率將影響到美國的金融穩定。

## 秦立明喬揚雙入舞 奪巴黎現代舞桂冠

【本報訊】中國現代舞藝術家秦立明和喬揚昨日在巴黎舉行的國際現代舞比賽中奪冠。這是中國現代舞藝術家在國際舞壇上取得的重大突破，也是中國現代舞藝術水平提高的體現。

據悉，秦立明和喬揚在比賽中展現了精湛的舞技和獨特的藝術風格，贏得了評委和觀眾的一致好評。他們的表演不僅展現了中國現代舞藝術的獨特魅力，也展現了中國現代舞藝術家的實力和才華。

此外，秦立明和喬揚在比賽中還獲得了多項榮譽，包括最佳男舞者獎、最佳女舞者獎以及最佳組合獎等。這些榮譽的獲得，不僅是對他們個人藝術成就的肯定，也是對中國現代舞藝術水平的肯定。

## 發表聯合公報 重申萬隆精神 中國印尼強調友好關係 擴大雙邊貿易經技合作

【本報訊】中國和印尼兩國政府昨日在萬隆發表了一項聯合公報，重申了兩國之間的友好關係，並強調了擴大雙邊貿易和經技合作的重要性。公報指出，中國和印尼兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。

據悉，聯合公報是在兩國領導人於昨日舉行的會談後發表的。公報強調，中國和印尼兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。公報還強調，中國和印尼兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。

此外，聯合公報還強調，中國和印尼兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。公報還強調，中國和印尼兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。

## 中印同意作出努力 盡早解決東國問題

【本報訊】中國和印度兩國政府昨日在德里發表了一項聯合公報，重申了兩國之間的友好關係，並強調了盡早解決東國問題的重要性。公報指出，中國和印度兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。

據悉，聯合公報是在兩國領導人於昨日舉行的會談後發表的。公報強調，中國和印度兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。公報還強調，中國和印度兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。

此外，聯合公報還強調，中國和印度兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。公報還強調，中國和印度兩國之間的友好關係是兩國人民共同利益的體現，也是兩國經濟發展的重要動力。

## 司徒輝倪少傑等指出 人民幣貶值有利投資

【本報訊】香港商界人士司徒輝、倪少傑等昨日指出，人民幣貶值將有利於吸引外資進入中國市場，並促進中國經濟的發展。他們認為，人民幣貶值將降低中國商品的价格，從而提高中國商品在國際市場上的競爭力。

據悉，司徒輝、倪少傑等是在昨日舉行的記者會上發表上述觀點的。他們指出，人民幣貶值將有利於吸引外資進入中國市場，並促進中國經濟的發展。他們還指出，人民幣貶值將降低中國商品的价格，從而提高中國商品在國際市場上的競爭力。

此外，司徒輝、倪少傑等還指出，人民幣貶值將有利於吸引外資進入中國市場，並促進中國經濟的發展。他們還指出，人民幣貶值將降低中國商品的价格，從而提高中國商品在國際市場上的競爭力。

## 錢其琛會見西哈努克 重申支持西哈努克任柬委會主席

【本報訊】中國國務院副總理錢其琛昨日在巴黎會見了柬埔寨國王西哈努克。錢其琛在會談中重申了中國對西哈努克擔任柬埔寨委員會主席的支持，並強調了中柬兩國之間的友好關係。

據悉，錢其琛在會談中向西哈努克轉達了中國領導人的問候，並就中柬兩國之間的友好關係以及國際形勢交換了意見。錢其琛還重申了中國對西哈努克擔任柬埔寨委員會主席的支持，並強調了中柬兩國之間的友好關係。

此外，錢其琛還重申了中國對西哈努克擔任柬埔寨委員會主席的支持，並強調了中柬兩國之間的友好關係。他還強調了中國對西哈努克擔任柬埔寨委員會主席的支持，並強調了中柬兩國之間的友好關係。

## 海峽危機難望和解 錢其琛會見埃及客人討論海峽危機

【本報訊】中國國務院副總理錢其琛昨日在開羅會見了埃及客人，並就海峽危機問題交換了意見。錢其琛表示，中國將繼續致力於通過對話和協商解決海峽危機，並維護地區的和平與穩定。

據悉，錢其琛在會談中向埃及客人轉達了中國領導人的問候，並就海峽危機問題交換了意見。錢其琛還表示，中國將繼續致力於通過對話和協商解決海峽危機，並維護地區的和平與穩定。

此外，錢其琛還表示，中國將繼續致力於通過對話和協商解決海峽危機，並維護地區的和平與穩定。他還表示，中國將繼續致力於通過對話和協商解決海峽危機，並維護地區的和平與穩定。

## 埃及外交高官在京稱 海峽危機難望和解

【本報訊】埃及外交高官昨日在開羅表示，海峽危機目前尚無和解的跡象，雙方仍處於僵持狀態。他呼籲雙方保持冷靜，並通過對話和協商解決問題。

據悉，埃及外交高官是在昨日舉行的記者會上發表上述觀點的。他指出，海峽危機目前尚無和解的跡象，雙方仍處於僵持狀態。他呼籲雙方保持冷靜，並通過對話和協商解決問題。

此外，埃及外交高官還呼籲雙方保持冷靜，並通過對話和協商解決問題。他還呼籲雙方保持冷靜，並通過對話和協商解決問題。

## 旅遊

## 分踞東西 利爾古



## 潮州海鮮酒

## 各界人士光臨

西家乃北京最高食府，品原料，別出心裁烹製，特風格，敢於創新，實為人生之最佳享受。

5129988轉1225 潮州  
號A 傳真：5120309  
電傳：222650 CH

## 清平

## 廣州第一雞

榮獲中國優質食品金獎獎

經營米飯粥粉 承辦筵席  
大小酒樓酒家 主店配  
廣州市清平路171號 電話  
廣州市下九路103號 電話  
廣州市上九路109號 電話



# 專家評論九〇年底完成情況 “五七”期間經濟發展 大不成小但起伏很大 大規模放開 高提平水活生民人

【本報北京十七日電】中國第七個五年計劃已告基本完成。國民經濟在改革開放中，取得了長足的進步。在“五七”期間也出現了一些新的問題。專家評論，九〇年底完成情況，大不成小但起伏很大。大規模放開，高提平水活生民人。

專家指出，七五期間，國民經濟在改革開放中，取得了長足的進步。在“五七”期間也出現了一些新的問題。專家評論，九〇年底完成情況，大不成小但起伏很大。大規模放開，高提平水活生民人。

## 執行中傾向急於求成 不得不進行治理整頓

【本報北京十七日電】中國第七個五年計劃已告基本完成。國民經濟在改革開放中，取得了長足的進步。在“五七”期間也出現了一些新的問題。專家評論，九〇年底完成情況，大不成小但起伏很大。大規模放開，高提平水活生民人。

## 蘇聯議會通過戈爾巴喬夫建議 總統及聯邦委員會擴權

【本報莫斯科十七日電】蘇聯最高蘇維埃會議，於十七日通過了戈爾巴喬夫總統提出的建議，擴大總統及聯邦委員會的權力。這項建議旨在加強蘇聯的統一和穩定。

## 未來十年教育發展 重點普及義務教育

【本報北京十七日電】中國教育在九〇年代也將走上持續穩定發展軌道。未來十年教育發展的重點將是普及義務教育，提高國民素質。

## 何東昌強調再也不能產生新文盲 教育也要走上持續穩定發展軌道

【本報北京十七日電】何東昌強調，教育在九〇年代也將走上持續穩定發展軌道。不能再產生新的文盲，教育質量要有明顯提高。

## 歐安會明在巴黎開幕 歐安會明在巴黎開幕

【本報巴黎十七日電】歐洲安全與合作會議（歐安會）將於明日在巴黎隆重開幕。會議旨在加強歐洲各國的安全與合作。

## 現存古書畫全面鑑定 歷時八載已大功告成

【本報北京十七日電】中國歷史上規模最大的一次古書畫鑑定工作，歷時八年，目前已大功告成。這項工作對於保護和傳承中華文化遺產具有重要意義。

## 紡織生產上月好轉 微增零點四六全年總產可望超去年

【本報北京十七日電】據統計，中國紡織生產在過去一個月內出現了好轉跡象。全年總產有望超過去年，微增零點四六。

## 捷克通過 沒收共黨資產

【本報布拉格十七日電】捷克政府已通過法律，沒收共產黨在當權期間的資產。這項舉措旨在清算共產黨統治的後果。

## 兩岸書畫大獎賽 作品徵集已開始

【本報北京十七日電】兩岸書畫大獎賽作品徵集活動已正式開始。歡迎兩岸同胞踴躍參加，共同弘揚中華文化。

## 中日電視交流 今起在京舉行

【本報北京十七日電】中日電視交流活動將於今日在北京舉行。雙方將就電視節目製作、播出等問題進行深入交流。

## 馬曉春出版新作 《卅六計與圍棋》

【本報北京十七日電】著名圍棋大師馬曉春先生出版了新作《卅六計與圍棋》。該書將圍棋策略與三十六計相結合，具有極高的參考價值。

## 北京著名經濟學家 座談推進經濟改革

【本報北京十七日電】北京著名經濟學家座談會將於近日舉行。座談會將圍繞推進經濟改革、促進經濟發展等主題展開深入討論。

## 巴格達拉立場軟化之說 伊拉克拒絕伊蘭傳聞

【本報巴格達十七日電】伊拉克政府已明確表示，不承認有關其立場軟化的傳聞。伊拉克將堅定不移地維護國家主權和領土完整。

## 蘇聯議會通過戈爾巴喬夫建議 總統及聯邦委員會擴權

【本報莫斯科十七日電】蘇聯最高蘇維埃會議，於十七日通過了戈爾巴喬夫總統提出的建議，擴大總統及聯邦委員會的權力。

## 鍋火·將麻·視電 景即活生冬初京北

【本報北京十七日電】北京初冬的街頭，鍋火、麻將、電視，構成了一幅生動的市井生活圖景。市民們在寒冷的天氣中尋找著生活的樂趣。

## 圓明園罹劫卅周年 北京舉行集會紀念

【本報北京十七日電】為紀念圓明園罹劫三十周年，北京昨日舉行了一場集會。集會旨在喚起人們對歷史的記憶，加強對文物的保護。

## 蘇聯議會通過戈爾巴喬夫建議 總統及聯邦委員會擴權

【本報莫斯科十七日電】蘇聯最高蘇維埃會議，於十七日通過了戈爾巴喬夫總統提出的建議，擴大總統及聯邦委員會的權力。



# 蘇聯議會通過戈爾巴契夫建議 總統及聯邦委員會擴權

## 將實質控制政府處理當前政經危機 繞過聯盟條約問題讓各加盟國享更多權力

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯最高蘇維埃今日通過戈爾巴契夫建議，將總統及聯邦委員會之權力擴大，以實質控制政府處理當前政經危機。此項建議之通過，將使戈爾巴契夫在處理當前政經危機時，能繞過聯盟條約問題，讓各加盟國享更多權力。

# 蘇聯將設立副總統 協助直接管理國家

## 戈爾巴契夫將掌新機構重要法紀

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯最高蘇維埃今日通過戈爾巴契夫建議，設立副總統一職，協助直接管理國家。戈爾巴契夫將掌新機構重要法紀。

# 雷日科夫談總統意圖 總理職位會完全廢除

【路透社莫斯科十七日電】雷日科夫今日表示，蘇聯總統之設立，意圖在於加強中央權力，並廢除總理職位。雷日科夫表示，總理職位之廢除，將使總統能直接管理國家。

# 英相地位不穩益顯著 保守黨元老閉門密商

【路透社倫敦十七日電】英相地位不穩益顯著，保守黨元老今日閉門密商，討論英相之去留問題。英相地位之不穩，已成為英國政壇之焦點。

# 管體晶導超 成製先率美

【路透社華盛頓十七日電】美國在超導體管體之製造上，已領先世界。美國科學家今日宣佈，他們已成功地製造出超導體管體，這將對未來之電子工業產生重大影響。

# 捷克斯拉夫 通過沒收財產

【路透社布拉格十七日電】捷克斯拉夫今日通過沒收財產法案，以加強對共產黨之控制。該法案規定，凡屬共產黨之財產，均將被沒收。

# 蘇著名經濟學家 沙塔林病重留醫

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯著名經濟學家沙塔林，因患重病，今日仍留醫治療。沙塔林是蘇聯經濟學界之重要人物，他的病重引起了廣泛關注。

# 美參院召開道德法庭 五議員濫權醜聞大案

【路透社華盛頓十七日電】美國參議院今日召開道德法庭，審理五議員濫權醜聞大案。此案涉及參議院之內部運作，引起了廣泛關注。

# 美總統抵布拉克 與哈維爾會談

【路透社布拉克十七日電】美國總統今日抵達布拉克，並與哈維爾會談。總統此行旨在加強與哈維爾之聯繫，並討論當前國際形勢。

# 南朝鮮總統 定下月訪蘇

【路透社平壤十七日電】南朝鮮總統今日宣佈，將於下月訪問蘇聯。此舉旨在加強南朝鮮與蘇聯之關係，並尋求蘇聯之支持。

# 從市場反應看英相爭奪戰

【路透社倫敦十七日電】從市場反應來看，英相爭奪戰已進入白熱化階段。市場對英相之去留反應極為敏感，反映出英國政壇之動盪。

# 穿梭機秘密任務 釋放一問諜衛星

【路透社華盛頓十七日電】美國空軍今日宣佈，穿梭機已執行秘密任務，釋放一問諜衛星。此舉旨在加強美國之太空偵察能力。

# 長崎火山噴發 上週火災造成逾萬人傷亡

【路透社長崎十七日電】長崎火山今日噴發，上週火災造成逾萬人傷亡。火山噴發引起了當地居民之恐慌，並對當地之經濟造成了重大影響。

# 美總統抵布拉克 與哈維爾會談

【路透社布拉克十七日電】美國總統今日抵達布拉克，並與哈維爾會談。總統此行旨在加強與哈維爾之聯繫，並討論當前國際形勢。

# 南朝鮮總統 定下月訪蘇

【路透社平壤十七日電】南朝鮮總統今日宣佈，將於下月訪問蘇聯。此舉旨在加強南朝鮮與蘇聯之關係，並尋求蘇聯之支持。

# 從市場反應看英相爭奪戰

【路透社倫敦十七日電】從市場反應來看，英相爭奪戰已進入白熱化階段。市場對英相之去留反應極為敏感，反映出英國政壇之動盪。

# 穿梭機秘密任務 釋放一問諜衛星

【路透社華盛頓十七日電】美國空軍今日宣佈，穿梭機已執行秘密任務，釋放一問諜衛星。此舉旨在加強美國之太空偵察能力。

# 長崎火山噴發 上週火災造成逾萬人傷亡

【路透社長崎十七日電】長崎火山今日噴發，上週火災造成逾萬人傷亡。火山噴發引起了當地居民之恐慌，並對當地之經濟造成了重大影響。

# 美總統抵布拉克 與哈維爾會談

【路透社布拉克十七日電】美國總統今日抵達布拉克，並與哈維爾會談。總統此行旨在加強與哈維爾之聯繫，並討論當前國際形勢。

# 南朝鮮總統 定下月訪蘇

【路透社平壤十七日電】南朝鮮總統今日宣佈，將於下月訪問蘇聯。此舉旨在加強南朝鮮與蘇聯之關係，並尋求蘇聯之支持。

# 從市場反應看英相爭奪戰

【路透社倫敦十七日電】從市場反應來看，英相爭奪戰已進入白熱化階段。市場對英相之去留反應極為敏感，反映出英國政壇之動盪。

# 美總統抵布拉克 與哈維爾會談

【路透社布拉克十七日電】美國總統今日抵達布拉克，並與哈維爾會談。總統此行旨在加強與哈維爾之聯繫，並討論當前國際形勢。

# 南朝鮮總統 定下月訪蘇

【路透社平壤十七日電】南朝鮮總統今日宣佈，將於下月訪問蘇聯。此舉旨在加強南朝鮮與蘇聯之關係，並尋求蘇聯之支持。

# 從市場反應看英相爭奪戰

【路透社倫敦十七日電】從市場反應來看，英相爭奪戰已進入白熱化階段。市場對英相之去留反應極為敏感，反映出英國政壇之動盪。

# 穿梭機秘密任務 釋放一問諜衛星

【路透社華盛頓十七日電】美國空軍今日宣佈，穿梭機已執行秘密任務，釋放一問諜衛星。此舉旨在加強美國之太空偵察能力。

# 長崎火山噴發 上週火災造成逾萬人傷亡

【路透社長崎十七日電】長崎火山今日噴發，上週火災造成逾萬人傷亡。火山噴發引起了當地居民之恐慌，並對當地之經濟造成了重大影響。

# 美總統抵布拉克 與哈維爾會談

【路透社布拉克十七日電】美國總統今日抵達布拉克，並與哈維爾會談。總統此行旨在加強與哈維爾之聯繫，並討論當前國際形勢。

# 南朝鮮總統 定下月訪蘇

【路透社平壤十七日電】南朝鮮總統今日宣佈，將於下月訪問蘇聯。此舉旨在加強南朝鮮與蘇聯之關係，並尋求蘇聯之支持。

# 從市場反應看英相爭奪戰

【路透社倫敦十七日電】從市場反應來看，英相爭奪戰已進入白熱化階段。市場對英相之去留反應極為敏感，反映出英國政壇之動盪。

# 美總統抵布拉克 與哈維爾會談

【路透社布拉克十七日電】美國總統今日抵達布拉克，並與哈維爾會談。總統此行旨在加強與哈維爾之聯繫，並討論當前國際形勢。

# 南朝鮮總統 定下月訪蘇

【路透社平壤十七日電】南朝鮮總統今日宣佈，將於下月訪問蘇聯。此舉旨在加強南朝鮮與蘇聯之關係，並尋求蘇聯之支持。

# 從市場反應看英相爭奪戰

【路透社倫敦十七日電】從市場反應來看，英相爭奪戰已進入白熱化階段。市場對英相之去留反應極為敏感，反映出英國政壇之動盪。

# 穿梭機秘密任務 釋放一問諜衛星

【路透社華盛頓十七日電】美國空軍今日宣佈，穿梭機已執行秘密任務，釋放一問諜衛星。此舉旨在加強美國之太空偵察能力。

# 長崎火山噴發 上週火災造成逾萬人傷亡

【路透社長崎十七日電】長崎火山今日噴發，上週火災造成逾萬人傷亡。火山噴發引起了當地居民之恐慌，並對當地之經濟造成了重大影響。

# 美總統抵布拉克 與哈維爾會談

【路透社布拉克十七日電】美國總統今日抵達布拉克，並與哈維爾會談。總統此行旨在加強與哈維爾之聯繫，並討論當前國際形勢。

# 南朝鮮總統 定下月訪蘇

【路透社平壤十七日電】南朝鮮總統今日宣佈，將於下月訪問蘇聯。此舉旨在加強南朝鮮與蘇聯之關係，並尋求蘇聯之支持。

# 從市場反應看英相爭奪戰

【路透社倫敦十七日電】從市場反應來看，英相爭奪戰已進入白熱化階段。市場對英相之去留反應極為敏感，反映出英國政壇之動盪。







# 要澄清信託最終受益人身份

## 公開持股法例遇障礙

### 銀行擔心負法律責任

【本報訊】香港銀行公會最近向立法局提出公開持股法例，引起各界關注。銀行公會表示，該法例旨在提高銀行透明度，但銀行擔心若實施該法例，將面臨巨大的法律責任。

## 經濟

### 金價走勢反覆偏軟

【本報訊】金價走勢反覆偏軟，全周下跌五十九元。金價在過去一週內經歷了多次波動，但整體趨勢呈現下行。分析人士指出，金價走勢主要受到國際形勢和市場投機活動的影響。

### 港府保持聯匯制度

#### 一籃子計劃暫無需要

【本報訊】副金庫司任志剛昨日表示，香港政府目前沒有計劃實施一籃子貨幣制度。任志剛強調，香港目前的聯匯制度運作良好，且能有效維持金融穩定。

### 財神節考慮減印花稅

【本報訊】財政司司長曾鈺成昨日表示，政府正考慮在財神節期間減低印花稅。曾鈺成指出，減稅措施旨在刺激房地產市場，並促進經濟復甦。

### 胎胞雙出鬧稱名盤樓

【本報訊】一名女子在產房產下一對雙胞胎，但其中一名嬰兒在出生時已無生命跡象。醫院方面表示，目前正對產婦進行觀察，並已通知家屬。

### 珠寶商上月南韓參展

【本報訊】香港珠寶商會上月派代表團前往南韓國際珠寶展參展。代表團成員表示，此次參展旨在推廣香港珠寶業，並尋求與韓國珠寶商的合作機會。

### 近期股票派息表

股票名稱	派息日期	派息金額
中環電力	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
新豐發展	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港電訊	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港置地	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港房屋	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港地產	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港銀行	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港保險	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港證券	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港交通	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙
香港零售	十一月廿二日至二十三日	每股派息五仙

### 軟偏息減傳元美

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日表示，將維持目前的利率水平不變。分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的擔憂，以及對通脹壓力的關注。

### 香港工業貿易發展局

【本報訊】香港工業貿易發展局昨日舉行會議，討論有關工業貿易發展的策略。會議強調，政府將繼續支持工業貿易發展，並尋求與國際市場的聯繫。

**招商局船務企業有限公司**  
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.  
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部 5440555  
圖文傳真：5412084 (查詢船務) 代理部：5440557

**各收貨人注意**  
上海號 M.S. "SHANGHAI" V.43  
十一月十八日由上海開港  
海門號 M.S. "HAI MEN"  
十一月十九日由海門開港  
九江號 M.S. "JIU JIANG"  
十一月十九日由九江開港  
馬蘭號 M.S. "MA LAN"  
十一月十九日由馬蘭開港  
風展號 M.S. "FENG ZHAN"  
十一月十九日由風展開港  
雁蕩山 M.S. "YAN DANGSHAN" V.44  
十一月二十日由雁蕩山開港

**滿強航運有限公司**  
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO. LTD.  
船務部：香港干諾道中186-191香港商業中心  
電話：5596141/1055 圖文傳真：5591923  
傳真：67859 HKM KT HX  
各埠收貨、付貨人請速來本公司辦理有回手續

**中東不戰不和金價看淡**  
金價走勢反覆偏軟，全周下跌五十九元。分析人士指出，金價走勢主要受到國際形勢和市場投機活動的影響。

**香港大陸輪船時間表**

船名	開往	開行時間
廣州	廣州	11:00
香港	香港	11:30
澳門	澳門	12:00
汕頭	汕頭	12:30
廈門	廈門	13:00
福州	福州	13:30
上海	上海	14:00
北京	北京	14:30
天津	天津	15:00
濟南	濟南	15:30
青島	青島	16:00
大連	大連	16:30
長春	長春	17:00
哈爾濱	哈爾濱	17:30
黑河	黑河	18:00
滿洲里	滿洲里	18:30
海拉爾	海拉爾	19:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	19:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	20:00
海拉尔	海拉尔	20:30
牙克石	牙克石	21:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	21:30
滿洲里	滿洲里	22:00
海拉爾	海拉爾	22:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	23:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	23:30
海拉尔	海拉尔	24:00
牙克石	牙克石	24:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	25:00
滿洲里	滿洲里	25:30
海拉爾	海拉爾	26:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	26:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	27:00
海拉尔	海拉尔	27:30
牙克石	牙克石	28:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	28:30
滿洲里	滿洲里	29:00
海拉爾	海拉爾	29:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	30:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	30:30
海拉尔	海拉尔	31:00
牙克石	牙克石	31:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	32:00
滿洲里	滿洲里	32:30
海拉爾	海拉爾	33:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	33:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	34:00
海拉尔	海拉尔	34:30
牙克石	牙克石	35:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	35:30
滿洲里	滿洲里	36:00
海拉爾	海拉爾	36:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	37:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	37:30
海拉尔	海拉尔	38:00
牙克石	牙克石	38:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	39:00
滿洲里	滿洲里	39:30
海拉爾	海拉爾	40:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	40:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	41:00
海拉尔	海拉尔	41:30
牙克石	牙克石	42:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	42:30
滿洲里	滿洲里	43:00
海拉爾	海拉爾	43:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	44:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	44:30
海拉尔	海拉尔	45:00
牙克石	牙克石	45:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	46:00
滿洲里	滿洲里	46:30
海拉爾	海拉爾	47:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	47:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	48:00
海拉尔	海拉尔	48:30
牙克石	牙克石	49:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	49:30
滿洲里	滿洲里	50:00
海拉爾	海拉爾	50:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	51:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	51:30
海拉尔	海拉尔	52:00
牙克石	牙克石	52:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	53:00
滿洲里	滿洲里	53:30
海拉爾	海拉爾	54:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	54:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	55:00
海拉尔	海拉尔	55:30
牙克石	牙克石	56:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	56:30
滿洲里	滿洲里	57:00
海拉爾	海拉爾	57:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	58:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	58:30
海拉尔	海拉尔	59:00
牙克石	牙克石	59:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	60:00
滿洲里	滿洲里	60:30
海拉爾	海拉爾	61:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	61:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	62:00
海拉尔	海拉尔	62:30
牙克石	牙克石	63:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	63:30
滿洲里	滿洲里	64:00
海拉爾	海拉爾	64:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	65:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	65:30
海拉尔	海拉尔	66:00
牙克石	牙克石	66:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	67:00
滿洲里	滿洲里	67:30
海拉爾	海拉爾	68:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	68:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	69:00
海拉尔	海拉尔	69:30
牙克石	牙克石	70:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	70:30
滿洲里	滿洲里	71:00
海拉爾	海拉爾	71:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	72:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	72:30
海拉尔	海拉尔	73:00
牙克石	牙克石	73:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	74:00
滿洲里	滿洲里	74:30
海拉爾	海拉爾	75:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	75:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	76:00
海拉尔	海拉尔	76:30
牙克石	牙克石	77:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	77:30
滿洲里	滿洲里	78:00
海拉爾	海拉爾	78:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	79:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	79:30
海拉尔	海拉尔	80:00
牙克石	牙克石	80:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	81:00
滿洲里	滿洲里	81:30
海拉爾	海拉爾	82:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	82:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	83:00
海拉尔	海拉尔	83:30
牙克石	牙克石	84:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	84:30
滿洲里	滿洲里	85:00
海拉爾	海拉爾	85:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	86:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	86:30
海拉尔	海拉尔	87:00
牙克石	牙克石	87:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	88:00
滿洲里	滿洲里	88:30
海拉爾	海拉爾	89:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	89:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	90:00
海拉尔	海拉尔	90:30
牙克石	牙克石	91:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	91:30
滿洲里	滿洲里	92:00
海拉爾	海拉爾	92:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	93:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	93:30
海拉尔	海拉尔	94:00
牙克石	牙克石	94:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	95:00
滿洲里	滿洲里	95:30
海拉爾	海拉爾	96:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	96:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	97:00
海拉尔	海拉尔	97:30
牙克石	牙克石	98:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	98:30
滿洲里	滿洲里	99:00
海拉爾	海拉爾	99:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	100:00

**客輪時間表**

船名	開往	開行時間
廣州	廣州	11:00
香港	香港	11:30
澳門	澳門	12:00
汕頭	汕頭	12:30
廈門	廈門	13:00
福州	福州	13:30
上海	上海	14:00
北京	北京	14:30
天津	天津	15:00
濟南	濟南	15:30
青島	青島	16:00
大連	大連	16:30
長春	長春	17:00
哈爾濱	哈爾濱	17:30
黑河	黑河	18:00
滿洲里	滿洲里	18:30
海拉爾	海拉爾	19:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	19:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	20:00
海拉尔	海拉尔	20:30
牙克石	牙克石	21:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	21:30
滿洲里	滿洲里	22:00
海拉爾	海拉爾	22:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	23:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	23:30
海拉尔	海拉尔	24:00
牙克石	牙克石	24:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	25:00
滿洲里	滿洲里	25:30
海拉爾	海拉爾	26:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	26:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	27:00
海拉尔	海拉尔	27:30
牙克石	牙克石	28:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	28:30
滿洲里	滿洲里	29:00
海拉爾	海拉爾	29:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	30:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	30:30
海拉尔	海拉尔	31:00
牙克石	牙克石	31:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	32:00
滿洲里	滿洲里	32:30
海拉爾	海拉爾	33:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	33:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	34:00
海拉尔	海拉尔	34:30
牙克石	牙克石	35:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	35:30
滿洲里	滿洲里	36:00
海拉爾	海拉爾	36:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	37:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	37:30
海拉尔	海拉尔	38:00
牙克石	牙克石	38:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	39:00
滿洲里	滿洲里	39:30
海拉爾	海拉爾	40:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	40:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	41:00
海拉尔	海拉尔	41:30
牙克石	牙克石	42:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	42:30
滿洲里	滿洲里	43:00
海拉爾	海拉爾	43:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	44:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	44:30
海拉尔	海拉尔	45:00
牙克石	牙克石	45:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	46:00
滿洲里	滿洲里	46:30
海拉爾	海拉爾	47:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	47:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	48:00
海拉尔	海拉尔	48:30
牙克石	牙克石	49:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	49:30
滿洲里	滿洲里	50:00
海拉爾	海拉爾	50:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	51:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	51:30
海拉尔	海拉尔	52:00
牙克石	牙克石	52:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	53:00
滿洲里	滿洲里	53:30
海拉爾	海拉爾	54:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	54:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	55:00
海拉尔	海拉尔	55:30
牙克石	牙克石	56:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	56:30
滿洲里	滿洲里	57:00
海拉爾	海拉爾	57:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	58:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	58:30
海拉尔	海拉尔	59:00
牙克石	牙克石	59:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	60:00
滿洲里	滿洲里	60:30
海拉爾	海拉爾	61:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	61:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	62:00
海拉尔	海拉尔	62:30
牙克石	牙克石	63:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	63:30
滿洲里	滿洲里	64:00
海拉爾	海拉爾	64:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	65:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	65:30
海拉尔	海拉尔	66:00
牙克石	牙克石	66:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	67:00
滿洲里	滿洲里	67:30
海拉爾	海拉爾	68:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	68:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	69:00
海拉尔	海拉尔	69:30
牙克石	牙克石	70:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	70:30
滿洲里	滿洲里	71:00
海拉爾	海拉爾	71:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	72:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	72:30
海拉尔	海拉尔	73:00
牙克石	牙克石	73:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	74:00
滿洲里	滿洲里	74:30
海拉爾	海拉爾	75:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	75:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	76:00
海拉尔	海拉尔	76:30
牙克石	牙克石	77:00
扎赉諾爾	扎赉諾爾	77:30
滿洲里	滿洲里	78:00
海拉爾	海拉爾	78:30
齊齊哈爾	齊齊哈爾	79:00
伊爾庫次克	伊爾庫次克	79:30
海拉尔	海拉尔	80:00
牙克石	牙克石	80:30
扎赉諾爾	扎赉諾爾	81:00
滿洲里	滿洲里	81:30
海拉爾	海拉爾	82:00
齊齊哈爾	齊齊哈爾	82:30
伊爾庫次克	伊爾庫次克	83:00
海拉尔	海拉尔	83:30
牙克石	牙克石	84:00</



圖日前開售高層住宅第二、三座，但價要比近期區內的「新盤」亞美海第六期訂價平均低百元作比，釐費則為一千三百兩座則為一千三百兩幢住宅的價了百分之八及兩個樓盤近在英海灣開售在先。在後，開售價便寬低了這許顯然是採取薄法。

並無採取時下流行設計，而是採用

自非律賓。市場當地的政府有可能港買美債，以便且消息美債得證實不值的免遭貶值的，甚至還可以憑實獲得一筆可觀利益。

事實證明菲真如市場預期的般妙數，又把調來美債，再調回波定的影響。港市點子，並不一定

行錄  
外內  
劇慶  
七 幫風之

港幣平穩實為國家得風氣之先。非事實政效果至七、七八三。港幣價值有相當大幅波動，但仍未有受到炒家的任何壓力。因為港幣兌換局所訂定的港元聯繫匯率制度架構，已十分嚴密，不易被炒家所突破，故港元兌美元價值還是十分接近一圓的範圍。即使如此，有關方面還是不能對炒賣貨幣持以輕心的。

**顯示：東南亞的經濟增長**

首，但明年將會降至百分之六。暹羅、泰國及印尼的百分之十二將至明年年初的百分之十五。

第二位是新加坡，它今年的經濟增長率為百分之七點八，但明年將跌至百分之六點五。連環、菲律賓由今年的百分之四、四到明年的百分之六。

第三是台灣，它今年的經濟增長率為百分之五，明年將降至四年的四點五。連環、菲律賓由今年的百分之四、四到明年的百分之六。

第四位是香港，它今年的經濟增長率為百分之三點九，明年將降至三年的三點二。

第五位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之三點一，明年將降至三年的二點八。

第六位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之二點九，明年將降至三年的二點六。

第七位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之二點八，明年將降至三年的二點五。

第八位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之二點七，明年將降至三年的二點四。

第九位是越南，它今年的經濟增長率為百分之二點六，明年將降至三年的二點三。

第十位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之二點五，明年將降至三年的二點二。

第十一位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之二點四，明年將降至三年的二點一。

第十二位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之二點三，明年將降至三年的二點零。

第十三位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之二點二，明年將降至三年的一點九。

第十四位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之二點一，明年將降至三年的一點八。

第十五位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之二點零，明年將降至三年的一點七。

第十六位是香港，它今年的經濟增長率為百分之一點九，明年將降至三年的一點六。

第十七位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之一點八，明年將降至三年的一點五。

第十八位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之一點七，明年將降至三年的一點四。

第十九位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之一點六，明年將降至三年的一點三。

第二十位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之一點五，明年將降至三年的一點二。

第二十一位是越南，它今年的經濟增長率為百分之一點四，明年將降至三年的一點一。

第二十二位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之一點三，明年將降至三年的一點零。

第二十三位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之一點二，明年將降至三年的九分十。

第二十四位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之一點一，明年將降至三年的九分八。

第二十五位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之一點，明年將降至三年的九分六。

第二十六位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之九分九，明年將降至三年的九分四。

第二十七位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之九分八，明年將降至三年的九分二。

第二十八位是香港，它今年的經濟增長率為百分之九分七，明年將降至三年的九分零。

第二十九位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之九分六，明年將降至三年的八分九。

第三十位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之九分五，明年將降至三年的八分七。

第三十一位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之九分四，明年將降至三年的八分五。

第三十二位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之九分三，明年將降至三年的八分三。

第三十三位是越南，它今年的經濟增長率為百分之九分二，明年將降至三年的八分一。

第三十四位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之九分一，明年將降至三年的七分九。

第三十五位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之九分，明年將降至三年的七分七。

第三十六位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之八分九，明年將降至三年的七分五。

第三十七位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之八分八，明年將降至三年的七分三。

第三十八位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之八分七，明年將降至三年的七分一。

第三十九位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之八分六，明年將降至三年的六分九。

第四十位是香港，它今年的經濟增長率為百分之八分五，明年將降至三年的六分七。

第四十一位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之八分四，明年將降至三年的六分五。

第四十二位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之八分三，明年將降至三年的六分三。

第四十三位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之八分二，明年將降至三年的六分一。

第四十四位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之八分一，明年將降至三年的五分九。

第四十五位是越南，它今年的經濟增長率為百分之八分，明年將降至三年的五分七。

第四十六位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之七分九，明年將降至三年的五分五。

第四十七位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之七分八，明年將降至三年的五分三。

第四十八位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之七分七，明年將降至三年的五分一。

第四十九位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之七分六，明年將降至三年的四分九。

第五十位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之七分五，明年將降至三年的四分七。

第五十一位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之七分四，明年將降至三年的四分五。

第五十二位是香港，它今年的經濟增長率為百分之七分三，明年將降至三年的四分三。

第五十三位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之七分二，明年將降至三年的四分一。

第五十四位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之七分一，明年將降至三年的三分九。

第五十五位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之七分，明年將降至三年的三分七。

第五十六位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之六分九，明年將降至三年的三分五。

第五十七位是越南，它今年的經濟增長率為百分之六分八，明年將降至三年的三分三。

第五十八位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之六分七，明年將降至三年的三分一。

第五十九位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之六分六，明年將降至三年的二分九。

第六十位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之六分五，明年將降至三年的二分七。

第六十一位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之六分四，明年將降至三年的二分五。

第六十二位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之六分三，明年將降至三年的二分三。

第六十三位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之六分二，明年將降至三年的二分一。

第六十四位是香港，它今年的經濟增長率為百分之六分一，明年將降至三年的二分。

第六十五位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之六分，明年將降至三年的一分八。

第六十六位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之五分九，明年將降至三年的一分六。

第六十七位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之五分八，明年將降至三年的一分四。

第六十八位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之五分七，明年將降至三年的一分二。

第六十九位是越南，它今年的經濟增長率為百分之五分六，明年將降至三年的一分。

第七十位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之五分五，明年將降至三年的九分八。

第七十一位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之五分四，明年將降至三年的九分六。

第七十二位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之五分三，明年將降至三年的九分四。

第七十三位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之五分二，明年將降至三年的九分二。

第七十四位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之五分一，明年將降至三年的九分。

第七十五位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之五分，明年將降至三年的八分八。

第七十六位是香港，它今年的經濟增長率為百分之四分九，明年將降至三年的八分六。

第七十七位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之四分八，明年將降至三年的八分四。

第七十八位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之四分七，明年將降至三年的八分二。

第七十九位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之四分六，明年將降至三年的八分。

第八十位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之四分五，明年將降至三年的七分八。

第八十一位是越南，它今年的經濟增長率為百分之四分四，明年將降至三年的七分六。

第八十二位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之四分三，明年將降至三年的七分四。

第八十三位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之四分二，明年將降至三年的七分二。

第八十四位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之四分一，明年將降至三年的七分。

第八十五位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之四分，明年將降至三年的六分八。

第八十六位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之三分九，明年將降至三年的六分六。

第八十七位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之三分八，明年將降至三年的六分四。

第八十八位是香港，它今年的經濟增長率為百分之三分七，明年將降至三年的六分二。

第八十九位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之三分六，明年將降至三年的六分。

第九十位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之三分五，明年將降至三年的五分八。

第九十一位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之三分四，明年將降至三年的五分六。

第九十二位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之三分三，明年將降至三年的五分四。

第九十三位是越南，它今年的經濟增長率為百分之三分二，明年將降至三年的五分二。

第九十四位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之三分一，明年將降至三年的五分。

第九十五位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之三分，明年將降至三年的四分八。

第九十六位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之二分九，明年將降至三年的四分六。

第九十七位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之二分八，明年將降至三年的四分四。

第九十八位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之二分七，明年將降至三年的四分二。

第九十九位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之二分六，明年將降至三年的四分。

第一百位是香港，它今年的經濟增長率為百分之二分五，明年將降至三年的三分八。

第一百零一位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之二分四，明年將降至三年的三分六。

第一百零二位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之二分三，明年將降至三年的三分四。

第一百零三位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之二分二，明年將降至三年的三分二。

第一百零四位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之二分一，明年將降至三年的三分。

第一百零五位是越南，它今年的經濟增長率為百分之二分，明年將降至三年的二分八。

第一百零六位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之一分九，明年將降至三年的二分六。

第一百零七位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之一分八，明年將降至三年的二分四。

第一百零八位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之一分七，明年將降至三年的二分二。

第一百零九位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之一分六，明年將降至三年的二分。

第一百一十位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之一分五，明年將降至三年的一分八。

第一百一十一位是台灣，它今年的經濟增長率為百分之一分四，明年將降至三年的一分六。

第一百一十二位是香港，它今年的經濟增長率為百分之一分三，明年將降至三年的一分四。

第一百一十三位是馬來西亞，它今年的經濟增長率為百分之一分二，明年將降至三年的一分二。

第一百一十四位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之一分一，明年將降至三年的一分。

第一百一十五位是泰國，它今年的經濟增長率為百分之二分，明年將降至三年的分八。

第一百一十六位是菲律賓，它今年的經濟增長率為百分之二分，明年將降至三年的分六。

第一百一十七位是越南，它今年的經濟增長率為百分之二分，明年將降至三年的分四。

第一百一十八位是柬埔寨，它今年的經濟增長率為百分之二分，明年將降至三年的分二。

第一百一十九位是寮國，它今年的經濟增長率為百分之二分，明年將降至三年的分。

第一百二十位是緬甸，它今年的經濟增長率為百分之二分，明年將降至三年的分八。

第一百二十一至一百三十位，由於篇幅限制，不再一一列出，其趨勢與前幾位類似，均呈現逐年放緩之勢。

——近半年新公司上市頻密，鑑於股票市場乃最佳集資途徑，現時有多間公司正準備排期上市，料熱潮再現。

韋金

市的興過比前大增的  
常兒，更要把握這個  
良機。

同時他稱，中東  
事件最後發展的結果  
未來

如何，為  
公司  
年度

出泥  
為  
上  
頂

RING 恩慕、長城  
公司規模不大，屬一  
細細位一公司，而所  
分派股息萬及，生司

發行予公眾認購的股  
得銀存信託，即使本港  
股報收市，亦能沽出

人表示目前的經濟  
環境差，銀行借貸一  
股銀存信託，即成本

六期

商人銀行發言

業區，由於發展多年，已不敷應用，目前正有逐步向外移，即使鄰街沙塘路擴進的走勢。

以茶園區的柑市可看萬一線  
區，顯然，原因同前所見  
遊客多，而且名聲更  
大。廣府方面、杏花村等  
，任君遊玩受歡甚且而東  
上，歸途便借道進一步上

復原實業，但此後發展已告  
轉手，現為朱永祥所控制的一間公司專  
業務方面，亞細亞經營過多年的業務  
變化之後，目前已經穩定下來，主要投  
資是持有銅礦及砂朥越六夏兩項權益  
，以及製造與銷售皮革產品的家族皮具  
有限公司為主。

這串開列的資料，對讀者  
不便，這串開列的資料，對讀者  
構成的財政空間  
其目的在於開  
安全，並易於操作

，若你的家中缺乏了這套廚具，香檳器可為你帶來很多方便水、果汁及啤酒。

蔬果剝皮器更是剝薯仔、龍蝦，誠為主婦們的廚房恩物。

美元匯價在國際決定維持利率不變情況下仍可維持上反擊上升，足顯示出其強勁的力度。若此趨勢持續下去，是馬克兌美元上升的挾制開口。然而，值得注意的事是，東德現狀已相當大，當一些新因素出現，如美國真的採取重振緊縮政策，則美元會出現反彈，這些因素會否合意，則切視之。

英鎊的情況也頗微妙，雖然其潛在利多因素，如美元的勢弱及馬克較硬而獲天時地利，一、九六六美元，但很快能收回失地。英鎊短期仍可偏好，惟中期者淡。

但暫時仍可  
雖一度失守

元下跌的前  
一。四五  
由於美元  
實行減息或  
出現，宜加

世界股市一閱



紐約	2540
倫敦	1589
香港	休
台北	2949
新加坡	休
高加尼	1103
西貢	1336
馬尼拉	1227

李迎

舉行，由於市區日益熱鬧，不少地產商開闢來。其一是經濟發展，正對位優美的住宅，新島上展迅速打主意，先收購後改，加上連，變為商業大廈再出售之。由於有買家中心，因此，

在面對此一情形下，已謀求對策。主要是希望找到一個外來的投資者，利用外來資金，來興建這度假屋及別墅，以解決目前水質污染及缺水問題。而南韓的建築材料，和南韓的建築師，是希望找到一個外來的投資者，利用外來資金，來興建這度假屋及別墅，以解決目前水質污染及缺水問題。

[illegible]

變。故此泰國正處  
進退維谷的地步；  
望中東危機能夠得  
和平解決，否則前  
將由過去兩年的急  
上升，轉為剎車。

在一頓豐富的晚餐後，你可會體會到可貴，她為家人炮製了美好的食品，令大飽口福。不過，你却有可能忘記了母親是如慈，及花了多少時間，才能弄好一頓晚餐是，你覺得為此而感到不安，只要你每晚母親一個廚房好餐手時，你便無形中助了養之力。

母親的  
家都大  
何的辛  
呢！但  
到這給  
母親一

滬市展望

何山

市展望  
何山

英國經濟疲弱的一面近期進一步顯現。戴卓爾夫人不但面對經濟困擾，而且其保領導地位更受到挑戰。然而，儘管英國經濟領導地位搖晃，但英鎊匯率並沒有受到影響。英鎊能夠企穩，究其原因，當與其息

經濟受到

	五	黑南片降
4	2550 +5	+62
6	1414 +15	+32
49	23171 -215	+240
6	3008 +18	+75
22	3845 -117	+344
	1118 +2	+30
	1340 -5	+11
	1268 +1	-9

今日明日

今日明日

船名	船類	往來地點	代理
海陸快車	ST. EXPRESS (上午四時)	新加坡	海陸快車
蘇那那	SARGODHA (下午八時)	巴達維亞	A
尼龍	NILE (晨)	蘇達	A 48
蘇那那	BIN CHENG (上午六時)	上海	海陸快車
海陸快車	HAI IN (上午十一時)	蘇達	海陸快車
蘇那那	SHANGHAI (上午七時)	上海	海陸快車
海陸快車	BERNAVON (上午六時)	歐洲	海陸快車
李伯倫	HUMBER BRIDGE (上午十一時)	歐洲	海陸快車
天津快	TENVO MARU (上午六時)	日本	B 13
金銀美	JINJIANQUAN (上午十一時)	青島	B 17
金銀美	BOONKONG II (上午八時)	曼谷	B 17
蘇那那	XIANG JIANG (下午二時)	上海	B 17
海陸快車	HAI CHUNG (上午五時)	香港	B 17
海陸快車	MARINE KUSE (下午二時)	神戶	西貢
蘇那那	LIN JIANG (上午七時)	寧波	B 25
新加坡	ZIM YOKOHAMA (下午三時)	新加坡	新加坡
安南士基	ANNA MARSK (下午三時)	蘇達	現代快車
亞西巴	AKONIA (下午十一時)	歐洲	海陸快車
蘇那那	CGM PARISI (下午)	地中海	海陸快車

船名	船類	往來地點	代理
KEUMGANG GLORY (中午)	釜山	A30	東亞
LANKA MAHAPOLO (上午六時)	蘇達	A34	東亞
HANJIN KWANGYANG (下午五時)	美國	海陸快車	海陸快車
TONG CHIANG (上午六時)	高雄	油蔴地	油蔴地
GOLDEN BAY (上午九時)	釜山	西貢	西貢
ABAYA HAPPINESS (下午十一時)	台灣	現代快車	現代快車
RAIAN JADE (下午十一時)	廣州	現代快車	現代快車
CHIE YOO (下午六時)	新加坡	現代快車	現代快車
KUOD REID (上午八時)	蘇達	現代快車	現代快車
VILLE DE VENUS (下午四時)	上海	現代快車	現代快車
WILLING ORIENT (上午六時)	阿拉伯	現代快車	現代快車
NEW HAI NING (下午十一時)	上海	B10	海陸快車
NAN PENG (上午十一時)	上海	海陸快車	海陸快車
ACE CONTAINER (下午六時)	台灣	B	海陸快車
LR YU QUAN (下午一時)	香港	B33	海陸快車
TA, EXPLORER (中午)	新加坡	海陸快車	TABMAN

今日出口船隻

船名	船類	往來地點	代理
LANKA MAHAPOLO (下午四時)	蘇達	A14	東亞
WAH YEE (下午)	蘇達	B 8	東亞
HUAI AN (下午)	上海	B 8	東亞
MAERK PINTO (下午)	馬尼拉	現代快車	現代快車
KEUMGANG GLORY (下午)	曼谷	西貢	西貢
GOLDEN BAY (下午)	釜山	西貢	西貢
ACE DAIRY (上午六時)	西貢	現代快車	現代快車
ST. EXPRESS (下午五時)	西貢	現代快車	現代快車
ANNA MARSK (上午六時)	西貢	現代快車	現代快車
CGM PARISI (下午)	日本	現代快車	現代快車

船名	船類	往來地點	代理
HUMBER BRIDGE (下午)	高雄	現代快車	現代快車
LAURA MAERK (上午六時)	太平洋洋組	現代快車	現代快車
MAERK TANGO (下午)	高雄	現代快車	現代快車
WILLINE ORIENT (下午)	日本	現代快車	現代快車
AMALLA (下午)	印尼新加坡	現代快車	現代快車
MARINE ROSE (下午)	釜山	現代快車	現代快車

明日入口船隻

船名	船類	往來地點	代理
MALAN	廣州	油蔴地	油蔴地
ZIM TRISTEC (下午四時)	新加坡	現代快車	現代快車
SL PRODUCER (中午)	美國	海陸快車	海陸快車
NORSDON (上午八時)	曼谷	B	海陸快車
ACHILGIRAKET (晨)	曼谷	B	海陸快車
OCCI ALLIANCE (下午)	台灣	海陸快車	海陸快車
KIEN HWA (上午)	高雄	海陸快車	海陸快車
TAMPERE (上午六時)	新加坡	海陸快車	海陸快車
OCCI FORTUNE (下午)	美國	海陸快車	海陸快車
EVER YUICHI (下午)	日本	海陸快車	海陸快車
EVER VALDE (下午)	台灣	海陸快車	海陸快車
YAMATAKA MARU (上午六時)	美國	海陸快車	海陸快車
LAMON HAY (上午六時)	馬尼拉	海陸快車	海陸快車
MARINE SHINE (上午六時)	曼谷	海陸快車	海陸快車
ACK LILY	台灣	海陸快車	海陸快車
OCCI AFFLUENT (上午六時)	台灣	海陸快車	海陸快車
MING CHUNG	台灣	海陸快車	海陸快車
GAZIM MANILA II (下午)	馬尼拉	海陸快車	海陸快車
AGAMGUM (下午)	南非	海陸快車	海陸快船

船名	船類	往來地點	代理
HAN JIANG	廈門	油蔴地	海陸快車
HAI MENG (上午八時)	印尼	B	海陸快車
JIN JIANG (上午八時)	印尼	A	海陸快車
EVER GABE (上午六時)	新加坡	A	海陸快車
JIAO ZHOU HAI (上午九時)	巴西	A	海陸快車
KHUN, N. BIRIKH (上午六時)	新加坡	A	海陸快車
OCCI AMBITION (中午)	台灣	海陸快車	海陸快車
KUO HBIN (下午十一時)	台灣	海陸快車	海陸快車
W. H. 202 (晨)	新加坡	海陸快車	海陸快車
MILD SPLENDOR	蘇達	B	海陸快車
MILD VICTORY	上海	B	海陸快車
FENG SHAN (下午五時)	印尼	A	海陸快車

明日出口船隻

船名	船類	往來地點	代理
VILLE DE VENUS (下午)	地中海	海陸快車	海陸快車
TONG JIANG (下午)	曼谷	A18	海陸快車
MURRAY EVERETT (下午)	新加坡	A14	海陸快車
OCCI AMBITION (下午)	曼谷	海陸快車	海陸快車
ACE CONTAINER (下午)	台灣	B	海陸快車
TONG CHIANG (下午)	高雄	B	海陸快車
W. H. 202 (下午)	高雄日本	海陸快車	海陸快車
SL PRODUCER (下午九時)	太平洋洋組	海陸快車	海陸快車
HANJIN KWANGYANG (上午)	西北太平洋洋組	海陸快車	海陸快車
YAMATAKA MARU (下午)	紐約	海陸快車	海陸快車
PRIS, TRUMAN (上午)	西北太平洋洋組	海陸快車	海陸快車
CHIE MOO (下午)	新加坡	B	海陸快車
ASIAN JADE (下午)	澳洲	現代快車	現代快車
KWELLIN (下午)	新加坡	A16	海陸快車







# 李君夏稱今年七百失車無下落

## 警方正聯繫鄰近地區 盼協助遏止偷車活動

【本報訊】警方發言人李君夏昨日表示，一九九〇年失車七百多宗，至今仍未尋獲。警方正聯繫鄰近地區，盼協助遏止偷車活動。

李君夏表示，一九九〇年失車七百多宗，至今仍未尋獲。警方正聯繫鄰近地區，盼協助遏止偷車活動。

## 包括加強檢查汽車入口文件等

【本報訊】警方發言人李君夏昨日表示，一九九〇年失車七百多宗，至今仍未尋獲。警方正聯繫鄰近地區，盼協助遏止偷車活動。

李君夏表示，一九九〇年失車七百多宗，至今仍未尋獲。警方正聯繫鄰近地區，盼協助遏止偷車活動。



九〇年獲獎罪行要覽圖

【本報訊】警方發言人李君夏昨日表示，一九九〇年失車七百多宗，至今仍未尋獲。警方正聯繫鄰近地區，盼協助遏止偷車活動。

李君夏表示，一九九〇年失車七百多宗，至今仍未尋獲。警方正聯繫鄰近地區，盼協助遏止偷車活動。

# 蘇亞雷斯結束訪澳

## 對法律本地化進度感到十分滿意

【本報訊】蘇亞雷斯昨日結束訪問澳門，對法律本地化進度感到十分滿意。

蘇亞雷斯表示，他對澳門法律本地化的進度感到十分滿意。

# 飛天螞蟥墮樓亡

【本報訊】一名飛天螞蟥昨日在澳門墮樓身亡。

據悉，該飛天螞蟥是在進行表演時墮樓的。

# 沉翻灣柴船漁陸大

## 救獲人三海墮人六

【本報訊】一艘大型漁船昨日在澳門灣沉翻，六人墮海，三人獲救。

據悉，該漁船是在進行作業時發生事故的。



沉翻灣柴船漁陸大

# 有線廣播放棄計劃

## 何巧雲稱感到失望

【本報訊】有線廣播公司負責人何巧雲昨日表示，有線廣播公司決定放棄計劃。

何巧雲表示，她對此決定感到失望。

# 祝融光臨大聖村

【本報訊】大聖村昨日發生火警，祝融光臨。

據悉，火警發生在村內的一處民宅。

# 上海街深夜血案

【本報訊】上海街昨日深夜發生血案，一名男子被殺。

警方目前正在調查此案。

# 青年遭圍毆命危

【本報訊】一名青年昨日在街頭遭圍毆，生命垂危。

警方目前正在調查此案。

# 鄭耀宗引咎辭職

【本報訊】鄭耀宗昨日引咎辭職。

據悉，鄭耀宗是在處理某項事務時出現失誤。

# 盼中港加強科技交流

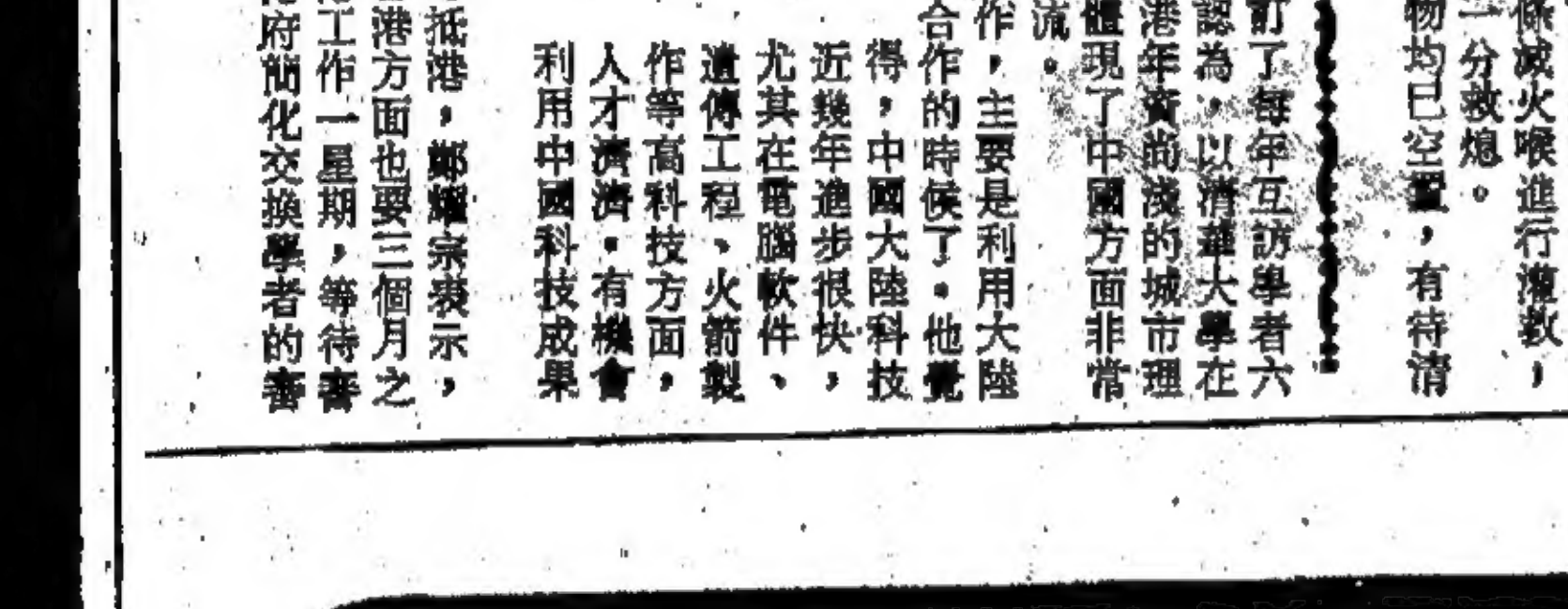
【本報訊】有關方面呼籲中港加強科技交流。

據悉，加強科技交流有助於促進兩地經濟發展。

# 牟尼溝風情繪

【本報訊】牟尼溝風情繪近日完成。

該繪畫生動地反映了牟尼溝的自然風光。



牟尼溝風情繪

### 柴灣豐業街常安街交界

# 啟力工業中心

毗鄰巴士總站及連接東區走廊之永泰道，運輸便利  
由柴灣至中環或觀塘車程僅需十分鐘，方便快捷！  
附近十多個屋邨聚居，工源充足

## B座特價發售

單位面積562-1,196呎，全層15,246呎

每呎售\$707起  
首期20% 15年分期付款

層次	每平方呎承重	樓底高度
5-10	200磅	11呎5吋
11-19	150磅	

約1991年2月完成

「啟力工業中心」佔地四萬八千餘平方呎，圓則設計新穎，樓高廿層，外型雄偉壯觀；分AB兩座興建，樓面方正，單位中間無柱位，走廊寬敞，光線充足。地下工場，一樓全層備有停車場，二樓以上全部工場單位，B座裝設貨梯四部，客梯兩部，特設專用起卸區，貨物運輸極其便捷。單位面積大小均備，適合多元化工業用途。大廈管理由專業人員負責，提供公共設施保養維修、清潔及保安等服務。

洽購處：新鴻基地產 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 891 6833

### 垃圾堆填區發現男屍

身有多處傷痕 案件暫未分類

【本報訊】警方昨日在垃圾堆填區發現一具男屍，身有多處傷痕，案件暫未分類。

### 柴灣建築地盤罕見意外

碎片飛住宅輕傷老翁

【本報訊】柴灣一建築地盤昨日發生罕見意外，碎片飛入附近住宅，輕傷一名老翁。

### 兩局議員訪問東莞

鄧蓮如稱不涉政治

【本報訊】兩局議員昨日訪問東莞，鄧蓮如表示此行不涉政治。

### 屯門公路七車「串燒」

三男受傷 交通受阻約一小時

【本報訊】屯門公路昨日發生一宗嚴重車禍，七車相撞，三男受傷，交通受阻約一小時。

### 半自願遣返船民

首批本月月底啟程

【本報訊】首批半自願遣返船民將於本月底啟程。

### 香港法律過渡問題

陳弘毅促儘早解決

【本報訊】陳弘毅昨日呼籲儘早解決香港法律過渡問題。

### 屯門公路七車「串燒」

三男受傷 交通受阻約一小時

【本報訊】屯門公路昨日發生一宗嚴重車禍，七車相撞，三男受傷，交通受阻約一小時。







角釋不宜名中作資

精英足球賽

個將贏歐洲隊

今演重頭戲

亞遇拿坡里

分組接

以斯入個

隊得六

界杯現

能會復出助陣

拉普拿歐陣下表現平平，只能以二比一險勝佛蘭天拿。

聯賽暫排第二的 A 米蘭在意大利杯第三圈，以三比〇大勝萊切後氣勢正盛，這是他們季季唯的一次在上一場比賽中射入過越過兩球，他們將與市勁敵國際米蘭上週末與國打之戰，屆時實惠恩恩的荷蘭國將古列治有可

有副勝過他們的實力。

現正在聯賽榜中勇

徘徊的拿坡里預料這伙

將沒有降級憂慮拉普拿助

艦，因此希望成最這場

比賽。

拿坡里於周二在意大利杯第三圈賽事在馬

劍安

精英足球賽

個將贏歐洲隊

今演重頭戲

亞遇拿坡里

分組接

以斯入個

隊得六

界杯現

能會復出助陣

拉普拿歐陣下表現平平，只能以二比一險勝佛蘭天拿。

聯賽暫排第二的 A 米蘭在意大利杯第三圈，以三比〇大勝萊切後氣勢正盛，這是他們季季唯的一次在上一場比賽中射入過越過兩球，他們將與市勁敵國際米蘭上週末與國打之戰，屆時實惠恩恩的荷蘭國將古列治有可

有副勝過他們的實力。

現正在聯賽榜中勇

徘徊的拿坡里預料這伙

將沒有降級憂慮拉普拿助

艦，因此希望成最這場

比賽。

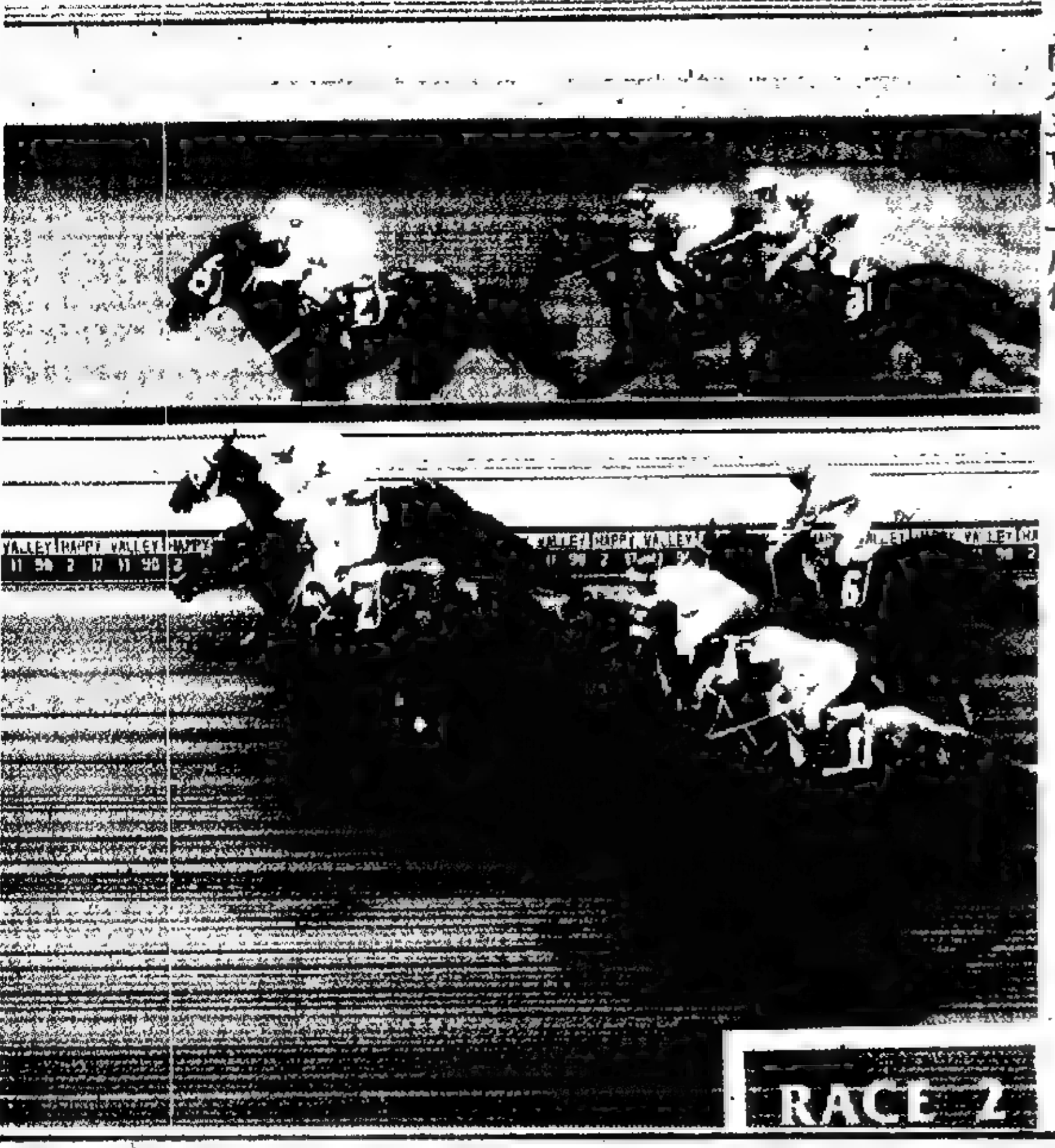
拿坡里於周二在意大利杯第三圈賽事在馬

劍安



### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬



### 山明水秀表現差劣

#### 謝展鵬策鋼王內閃遭小組警告

昨日在沙田馬場舉行的八場賽事中，「山明水秀」在第四場賽事中表現差劣，被小組判處停賽。該駒由謝展鵬策騎，在比賽中多次閃避，被小組判處停賽。謝展鵬表示，該駒在比賽中表現不佳，他對此感到遺憾。小組表示，該駒在比賽中表現差劣，不符合比賽規則，因此判處停賽。

### 昨天賽馬結果及派彩表

場次	頭馬	二馬	三馬	四馬	五馬	六馬	七馬	八馬	九馬	十馬	派彩
第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬	15000

### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬

### 俠女寶玉星河之星

#### 嘉寶王子一指神功

昨日在沙田馬場舉行的八場賽事中，「俠女寶玉」在第四場賽事中表現出色，被小組判處停賽。該駒由嘉寶王子策騎，在比賽中多次閃避，被小組判處停賽。嘉寶王子表示，該駒在比賽中表現不佳，他對此感到遺憾。小組表示，該駒在比賽中表現差劣，不符合比賽規則，因此判處停賽。

### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬

### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬

### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬

### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬

### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬

### 測預橋高

第一場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第二場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第三場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第四場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第五場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第六場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第七場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬
第八場	①金馬	②金馬	③金馬	④金馬	⑤金馬	⑥金馬	⑦金馬	⑧金馬	⑨金馬	⑩金馬

### 美國屬土塞班島 移民

#### U.S.A. GUAM SAIPAN ISLANDS

先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續  
不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%  
歡迎持有東加、中國、南美或任何其他國家的公民及各地留學生辦理，免費諮詢。  
栢燕(太平洋)投資公司  
九龍麼地道66號沙咀中心東翼913室 電話: 7227703 傳真: 3113780

### 榮業工業有限公司

專營工業機械  
日本SHIMA SEIKI電腦機  
電腦、電腦全副設計系統、電腦  
排膠、排膠設備、各款二手電腦  
機、意大利MONTE 開關  
及開關布定、轉移印花機、  
珠光機、毛衫片七點製機、PVC  
高壓管生產線、花崗岩生產設備  
等。歡迎查詢所有機械設備。  
電話: 8980433 傳真: 8980433  
所有機械均有分期保養

### 港河有限公司

專營工業機械  
日本SHIMA SEIKI電腦機  
電腦、電腦全副設計系統、電腦  
排膠、排膠設備、各款二手電腦  
機、意大利MONTE 開關  
及開關布定、轉移印花機、  
珠光機、毛衫片七點製機、PVC  
高壓管生產線、花崗岩生產設備  
等。歡迎查詢所有機械設備。  
電話: 8980433 傳真: 8980433  
所有機械均有分期保養

### 4呎尾板之父

香港銷量第一  
荷蘭「安力」自開水升降板  
總代理: 廣利洋行  
7960223

### 金輪賓館

大房套房 豪華套房  
電話: 3928169 傳真: 7802223

### 左軼全新車 左軼翻新車 左軼平治舊配件

1991年全新豐田子彈車TCR10  
1991年全新HD24噴貨車  
1988年三輪左軼大巴LMK115J  
1986年三輪FE444、FE211及陣車  
TEL: 4731288 大興汽車零件貿易公司 TEL: 4732866 大量摩托車零件本田50CC

### 新旅社

酒店設備高尚套房  
電話: 3850027 傳真: 7801275

### 佳利租車

電話: 7803328 傳真: 7803328

### 80好景

電話: 8950685 傳真: 8950685

### 商品介紹分類廣告

商品介紹廣告: 高24x22  
每天特價\$90元  
分類廣告: 大字4個  
小字36個, 每天\$15元  
專線電話: 8873550 5726980  
FAX: 8876647 8381171

### 源博有限公司

電話: 43928 HUGRO IIX

### 衣壽產國

電話: 3806862 傳真: 3806862

### 合群車行

電話: 3344266 7661116 傳真: 7645603

### 招租

電話: 8950685 傳真: 8950685

### 國內電單車總匯

電話: 8950685 傳真: 8950685

### 惠刊廣告

請撥電話 五七二六九八〇

### 遺失聲明

遺失Y.S. NEARSEAS LINE CO. LTD 發出的提單號碼YHK-002船名GHOKE WING V.55發貨人TAIYU KOEKI CO., LTD. 貨物: 萬隆整車兩架除掛失外特此聲明作廢。  
TAIYU KOEKI CO., LTD. HK BR.

### 遺失聲明

遺失WORLD-TRACK SHIPPING LTD 發出的提單號碼EX/KIM 1387船名NO RASIA AL MANSOURAH V.35W發貨人廣東海運出口公司謹分公司貨物50噸銷毀掛失外特此聲明作廢。  
深業有色金屬有限公司

### 招生

電話: 8950685 傳真: 8950685

### 國內電單車總匯

電話: 8950685 傳真: 8950685























一九九〇年十一月十八日

大約在冬季



▲90年美國年華  
 11, 30am  
 韓國  
 顏色比賽  
 80元臺灣券及  
 1, 000元  
 ▲中華民國90周年  
 紀念郵票  
 10, 000元  
 ▲星洲九龍沙田  
 沙田銀禧中心  
 萬人歡慶  
 9, 00am  
 沙田中央公園  
 北區市政公園  
 ▲足跡踏遍  
 馬天尼對馬國  
 8, 00pm  
 ▲北四亞沙約及  
 車沙約的組花  
 巴里草藝展將  
 搬平力搬遷  
 ▲蘇門答臘及  
 意大利大洲  
 ▲美國總統布希  
 首次訪問統一後  
 的德國

立法局委員呂  
 公卿, 00m  
 文島事職  
 90工業交務  
 11. 98m  
 區被中  
 恆生醫院  
 恆成四層  
 沙田小區郵政  
 西門小區郵政  
 10, 98m  
 君悅酒店  
 美國郵政牛車水  
 11, 98m  
 華美酒店  
 八百貨超市  
 2, 45m  
 豐源中心9樓  
 足跡餐館  
 麗新酒店  
 8, 09m  
 浸水郵箱  
 三十四號巴拿  
 每行歌洲法拿拿  
 合作圖書圖書

古來航運公司  
▲廣東省港航運  
中國廣東省港航運  
▲國際快件  
9:45am  
▲展中心  
▲馬卡羅餐館  
上海政府顧問  
李詩文演講談  
上海東新銀座  
7:00am  
▲足跡酒店  
▲國際貿易  
8:00pm  
▲淡水城  
▲英國政府當局  
第一輪投資建議

- ▲立法會議  
24:30pm
- ▲中環路旁遊藝  
九十年生慶
- 6:30pm  
高麗華酒店
- ▲林文雄展覽  
12:00m
- 藝文中心民藝節  
劇團作品欣賞會
- 3:00pm  
市政局藝文廣場
- △三國及柬埔寨  
四方在巴黎舉行和平會議

及埃及  
美國總統府什  
漆木塔邊  
8.00pm  
東方舞花  
足跡舞臺  
骨交纏路  
11.00am  
新會所落成開  
普大節會  
小人國開幕一周年  
英訓特區中華  
葵渣街碼頭  
10.00am  
Z線街頭東運

▲陸軍陸軍司令部  
▲藝術品展覽  
10, 00am  
▲中國置地廣場  
▲地利亞教陳機  
▲中區25個業種  
4, 30pm  
▲香港國際機場  
▲曼克頓舞舞團  
12, 00am  
▲沙田大戲院  
▲五福任理國在  
巴黎舉行演講  
▲和平頭盔  
▲美女士訪問美國

羅香園  
 海花園及露蘭  
 外香園詩話  
 海外合作委員會  
 港大英文雜誌  
 10, Dean  
 羅傑生作記  
 港大工程學院  
 港大園藝系  
 5, 00pm  
 90香港農研計畫  
 海蘭酒店  
 9, 00am-4, 00pm  
 經濟發展局  
 香港海花園  
 3, 00pm  
 中區花園

A black and white photograph showing a person standing in a doorway, possibly a temple entrance. The person is wearing traditional Chinese clothing, including a long robe and a hat. The scene is dimly lit, with the doorway being the primary source of light. The person appears to be holding something in their hands, possibly a ritual object. The background is dark and indistinct.

南洋商業銀行熱心公益，組成員工家屬兩千多人參加百萬人，由董事長兼總經理舒遊煥（左四）率隊出發。







[illegible]

有人對全自動的小型相機有一種誤解，就是以為所謂“全自動”，什麼也無需調整，拿機往那裏一舉，但拍出來的照片卻模糊不清，那部分人就是這樣拍的。其實，這只是使用者所犯的法外錯誤，原因只是他懶得去調其對焦的部件。自前市面上所出售的傻瓜相機，雖然是全自動調焦及對焦，但都要看取景器裏



周中，蘇富比拍賣行在拍賣蒙古黃土器後，隨着而來的也是中國近代表古拍賣。

下周二起，蘇富比古玩店在沙少雄文化中心舉行該店本年內的第二次中國近代表古拍賣。

在拍賣場的拍賣預展原理，見到一個香港壹號茶樓的高樓彩色圓形玻璃窗，窗標設所註，此處估價是五萬五千元至十萬五千元。

[illegible]

卷二 中

三年間的一個晚上，沈鳳英與一位生在台灣、長在台灣的「臺二代」，給近一年已開始回來的北京鋼琴家們，帶來新的印象。他還員多分第五、六屆鋼琴家比賽曲中精采的鋼琴奏鳴曲，將北京紀念金多分送這一百六十週年音樂家們回了家鄉。

他還是演奏員，唱過音樂，他亦是第一個與大陸鋼琴家們同台演出的台灣音樂家受獎。『雖然我在世界許多地方演出過，但作為一個中國人，我受過真正音樂會和中國的禮遇合作。』

近來，在內地，她與台三地鋼琴下了陳俊傑的身形，她不遺餘力於音樂的交流，還不斷努力為在中國音樂家到台灣演出而牽引引導。在一個鋼琴家的生命裡，她的真誠，她的熱情和坦率的執著，是使得人們真誠的。

到後來什麼力量竟使她堅持不棄地「走出去」，為臺灣人而苦甘呢？

沈鳳英，人稱鳳凰，自報生，不給台灣「大漢人」不承認，地位是平等的。

華僑鋼琴家仍受歧視

陳俊傑說，現時中國人在臺灣世界上的文化早上，仍存在歧視的現象。世界她自己已作為一個鋼琴家，亦受過歧視。她到這一端，如明提鋼琴家們的地位，就受過努力，而血是國人的地位，這位置他人，關心是國人的地位受後的不斷努力，早在一九九〇年已受後的成功。其實，早在一九九〇年已

## 華商鋼琴家仍受歧視

陳淑貞說，現時中國人在整個世界的文化界上，仍存在受歧視的問題，而她自己作為一個華裔藝術家，亦深深感到這一點。如何提高中國藝術家的地位，就要靠我們每一個流著同樣血液的黃子孫去努力，畢竟血是濃於水的。

這位關心他人，關心環境於音樂的昇陽院的女鋼琴家，並沒有沉浸在自己的成功裡。其實，早在一九八〇年她進

初學鋼琴全靠「摸按」

不過，就組織康復如早晨夢醒時，通常具有些動人的地方。例如，

宣稱：當你的腿痛不發覺時，腿痛！當你的背打傷時，背打傷！當你的手受傷時，手受傷！當你的腳打傷時，腳打傷！而告辭則之一

「後來發現腿疼發覺發覺痛苦者，父母便改用兩手大握，這腿疼，腿疼！當你的背打傷時，背打傷！當你的手受傷時，手受傷！當你的腳打傷時，腳打傷！」

云云，腿疼腿疼出來的音韻，」而

有力有勁的打，就是這腿疼而

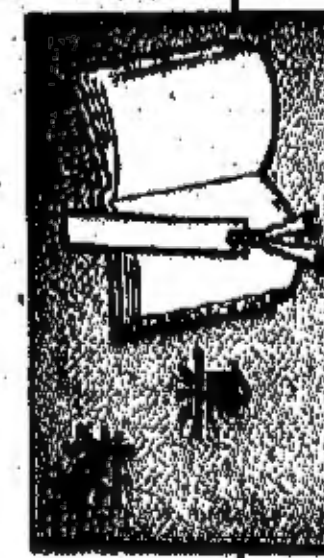
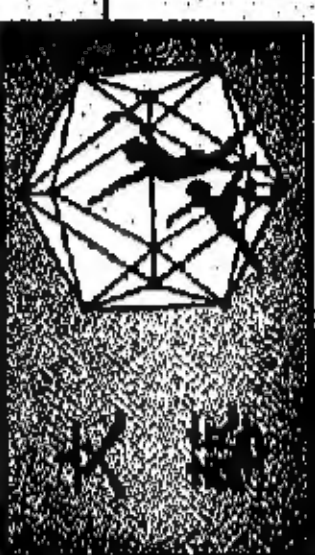
“纸和木的钢琴，到底不行。它严重显示了小童对音乐的渴望。在音乐上，公朋成得将我从钢琴的阴影中解放出来。他带我到全地钢琴，而我的父母则到三吉琴行，买了一个新钢琴。”

[illegible]









# 棋藝在港難覓對手

## 目標晉身職業大賽

世界女子業餘圍棋冠軍簡瑩吐心聲

文：本報記者 蕭劍安 圖：簡瑩攝



簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。



簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。



簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。

簡瑩，一名被譽為「棋壇女將」的棋手，但她的職業生涯卻充滿了坎坷。她曾獲得世界女子業餘圍棋冠軍，但由於在港難覓對手，她不得不將目光投向海外。簡瑩表示，她對圍棋有著濃厚的興趣，並希望能夠在職業賽場上有所建樹。她認為，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種藝術。她希望通過自己的努力，能夠在圍棋領域取得更大的成就。

簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。她對圍棋有著濃厚的興趣，並希望能夠在職業賽場上有所建樹。她認為，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種藝術。她希望通過自己的努力，能夠在圍棋領域取得更大的成就。

簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。她對圍棋有著濃厚的興趣，並希望能夠在職業賽場上有所建樹。她認為，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種藝術。她希望通過自己的努力，能夠在圍棋領域取得更大的成就。

簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。她對圍棋有著濃厚的興趣，並希望能夠在職業賽場上有所建樹。她認為，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種藝術。她希望通過自己的努力，能夠在圍棋領域取得更大的成就。

簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。她對圍棋有著濃厚的興趣，並希望能夠在職業賽場上有所建樹。她認為，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種藝術。她希望通過自己的努力，能夠在圍棋領域取得更大的成就。

簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。她對圍棋有著濃厚的興趣，並希望能夠在職業賽場上有所建樹。她認為，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種藝術。她希望通過自己的努力，能夠在圍棋領域取得更大的成就。

簡瑩在棋壇上取得優異成績，曾獲世界女子業餘圍棋冠軍。她對圍棋有著濃厚的興趣，並希望能夠在職業賽場上有所建樹。她認為，圍棋不僅是一項競技運動，更是一種藝術。她希望通過自己的努力，能夠在圍棋領域取得更大的成就。

## 現代文明的嚴重代價

談地球溫度與溫室效應問題

溫室效應，這是一個聽起來似乎很遙遠，但實際上卻與我們息息相關的問題。隨著現代文明的發展，人類對環境的影響日益深重。溫室效應的產生，主要是由於人類活動釋放了大量的二氧化碳等溫室氣體。這些氣體在地球大氣層中積聚，導致地球表面溫度升高。溫室效應的嚴重後果包括海平面上升、氣候變化和生態系統崩潰等。我們必須採取行動，減少溫室氣體的排放，以保護我們的地球家園。

溫室效應的嚴重後果包括海平面上升、氣候變化和生態系統崩潰等。我們必須採取行動，減少溫室氣體的排放，以保護我們的地球家園。

## 孩子不笑，紅燈亮了！

陳淑安

孩子不笑，紅燈亮了！這是一個關於兒童心理和教育的問題。父母應該如何引導孩子，讓他們在健康的環境下成長？這是一個值得探討的話題。父母應該多花時間陪伴孩子，了解他們的內心世界。同時，父母也應該樹立榜樣，通過自己的行為來影響孩子。只有這樣，孩子才能健康快樂地成長。

孩子不笑，紅燈亮了！這是一個關於兒童心理和教育的問題。父母應該如何引導孩子，讓他們在健康的環境下成長？這是一個值得探討的話題。

### 新科學眼

香港特約及醫學雜誌

資料提供：林建枝博士

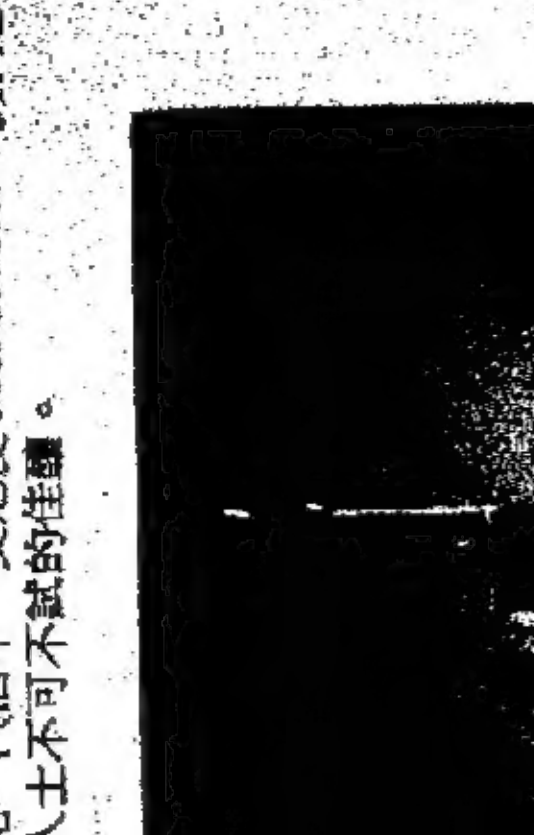
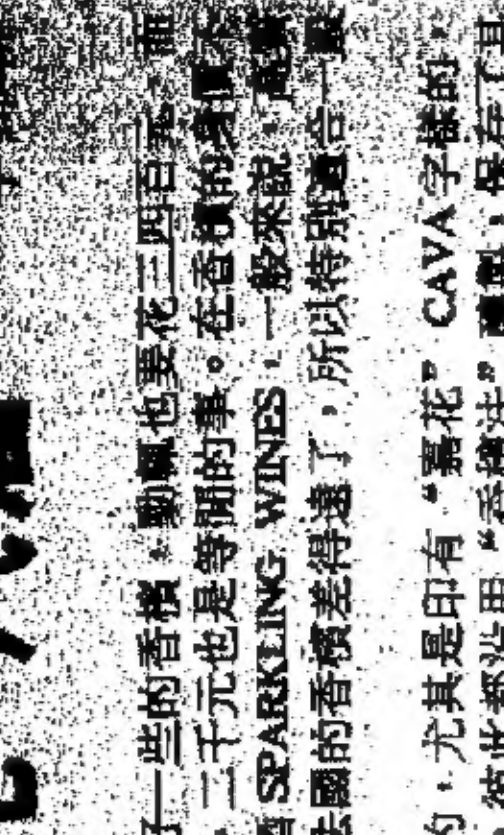
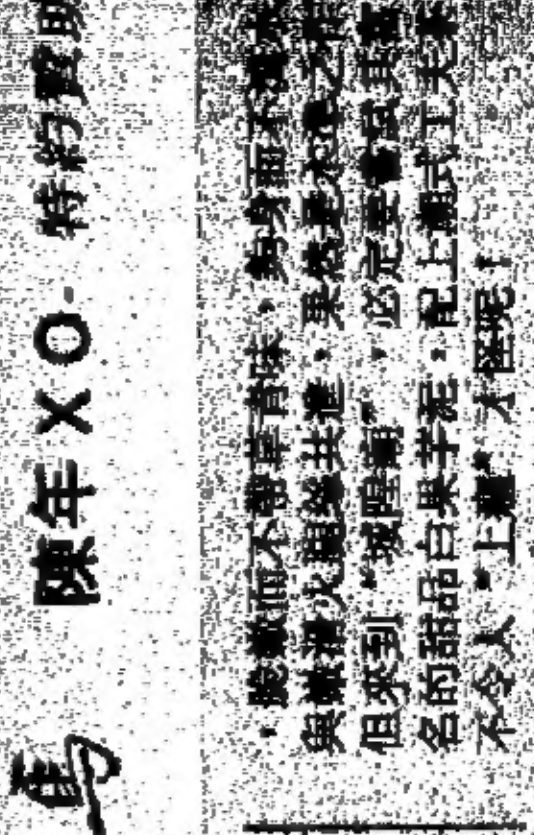
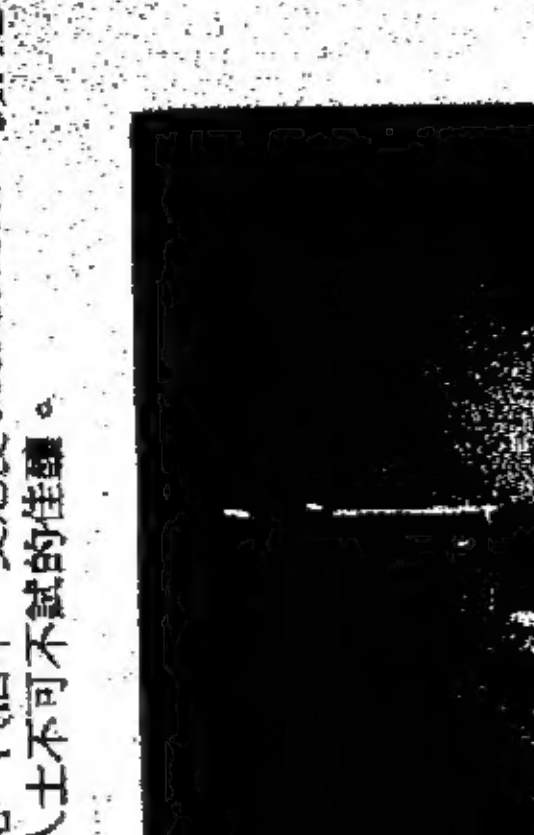
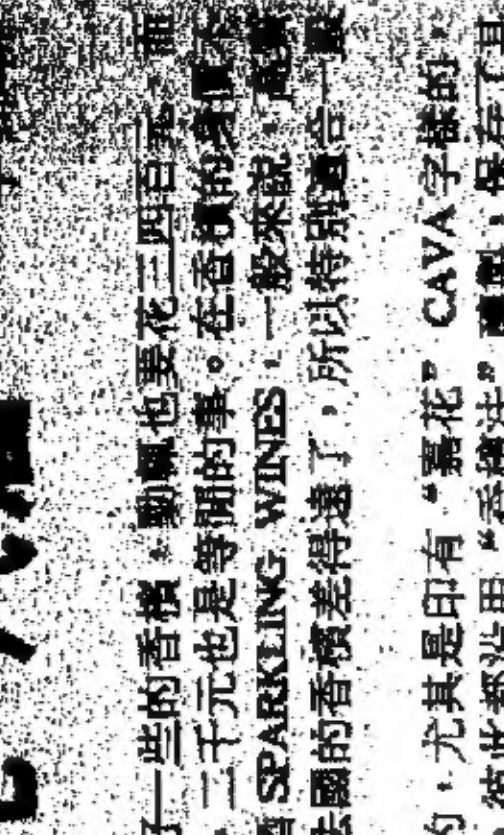
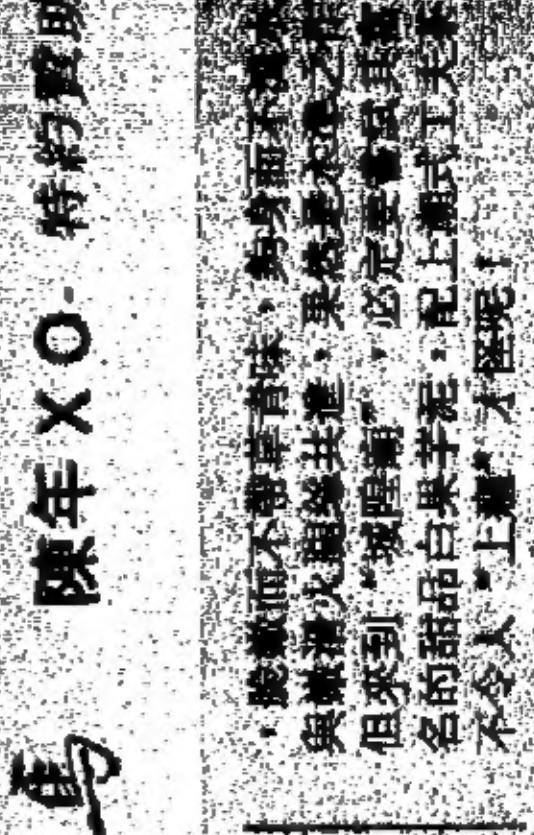
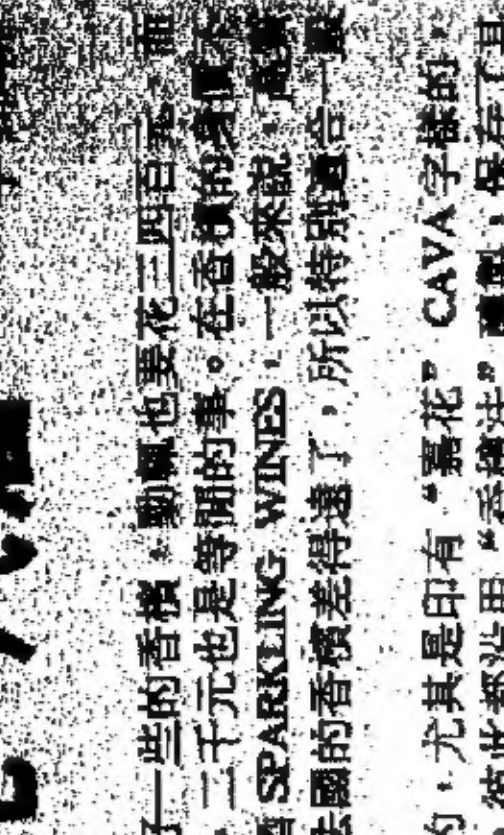
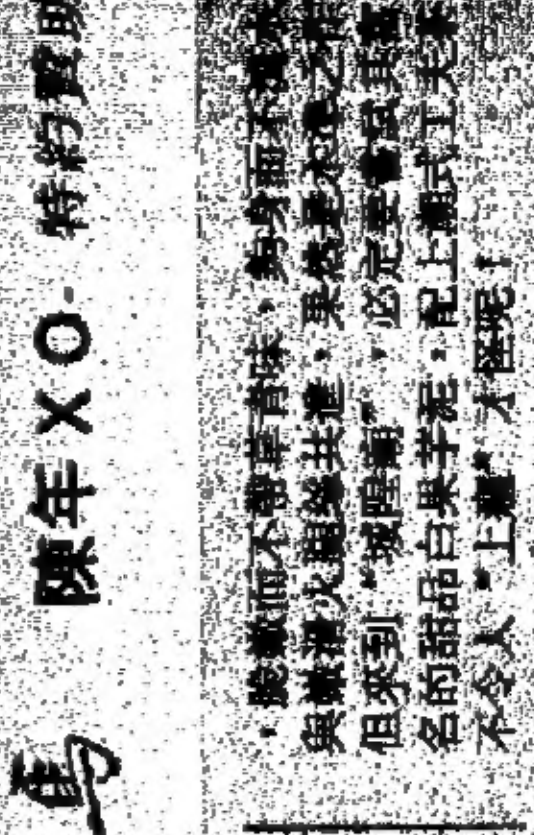
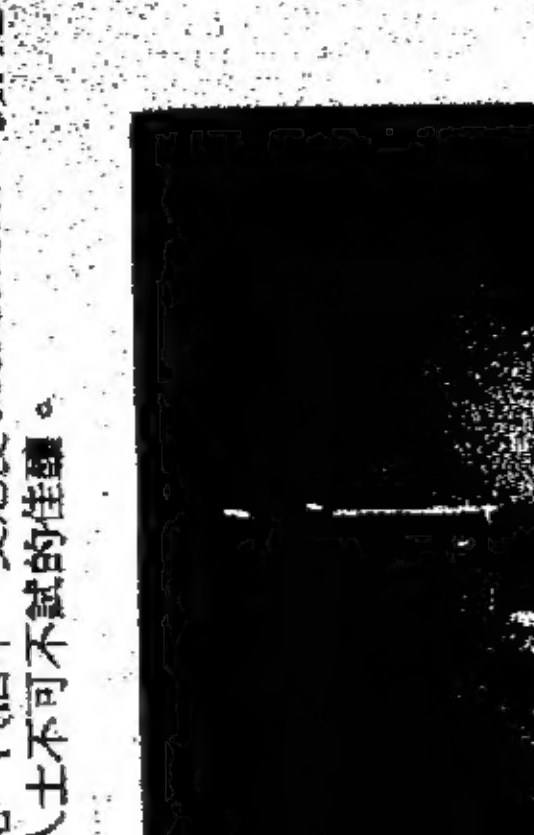
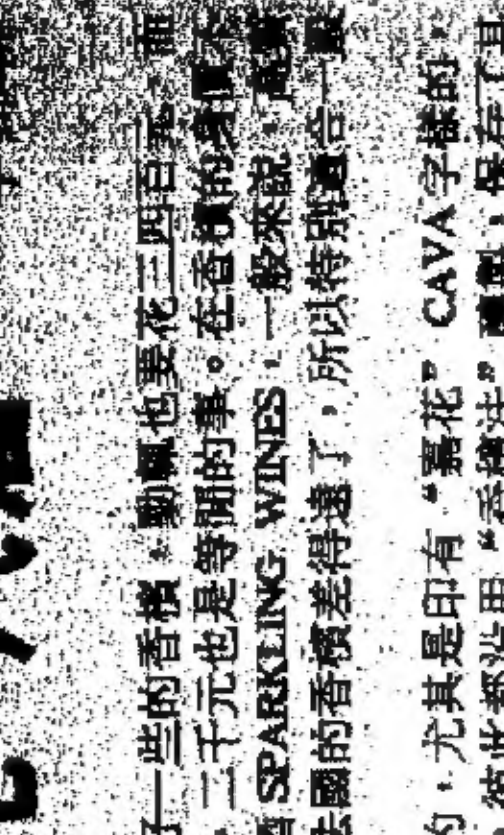
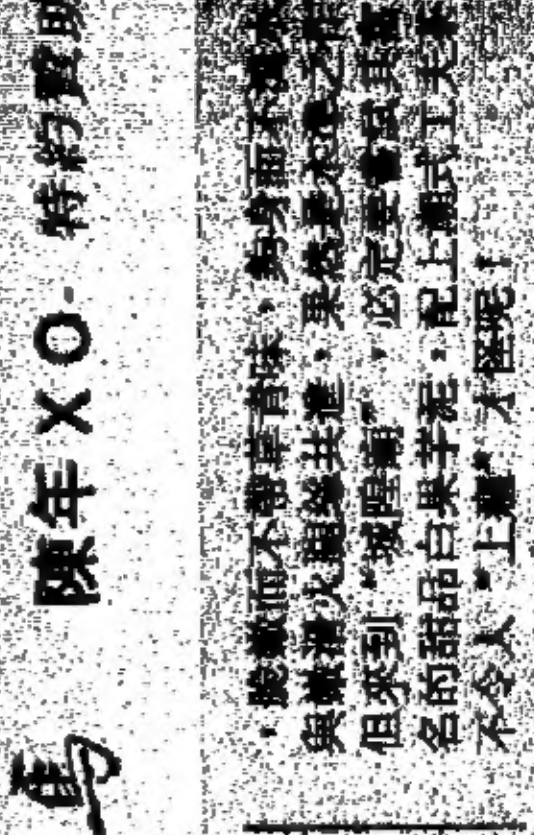
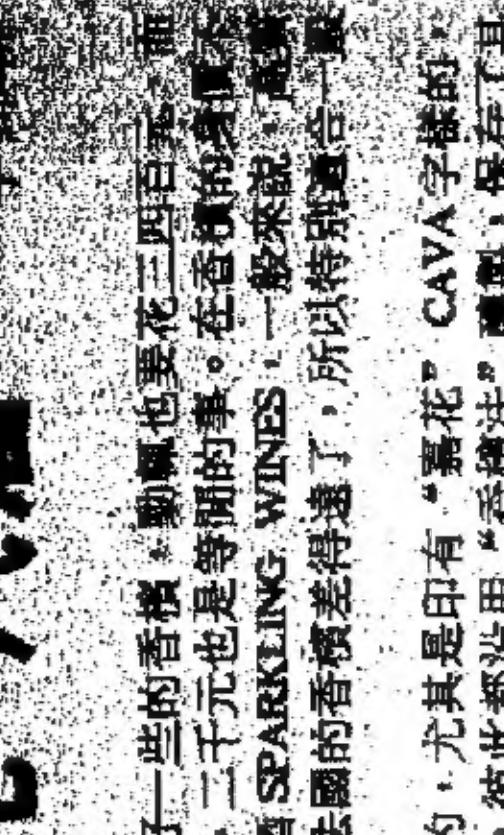
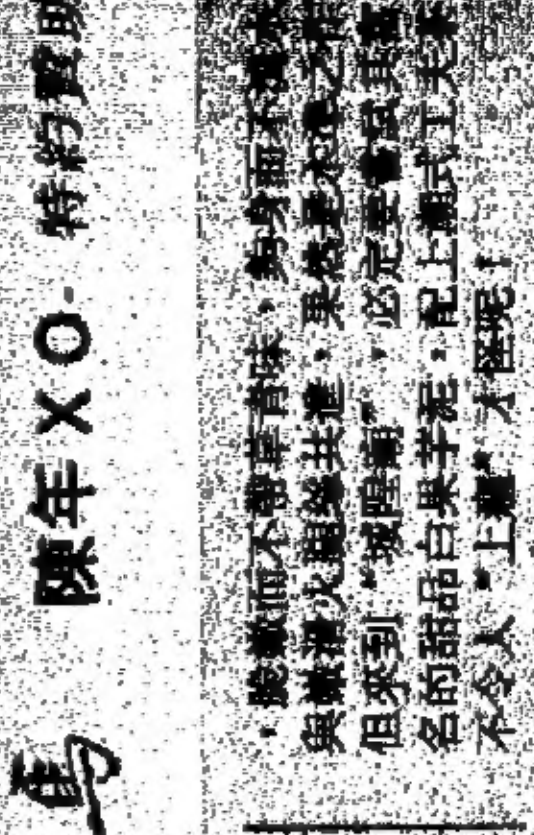
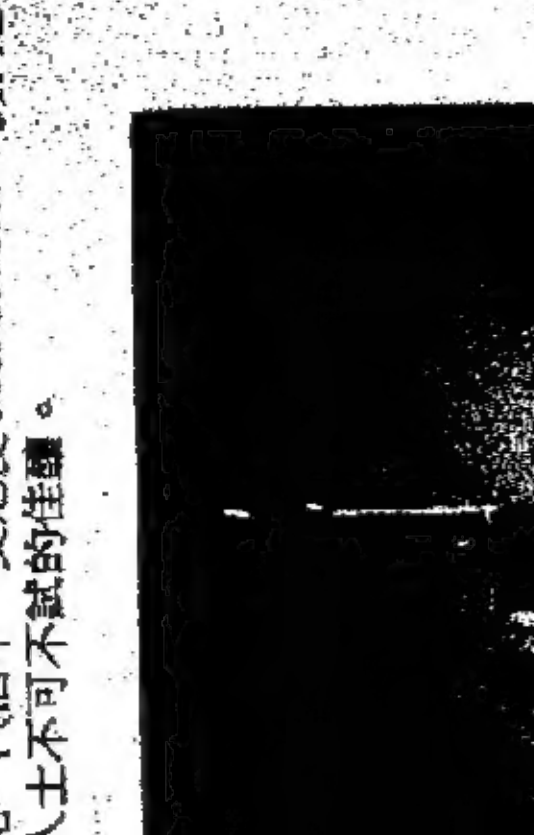
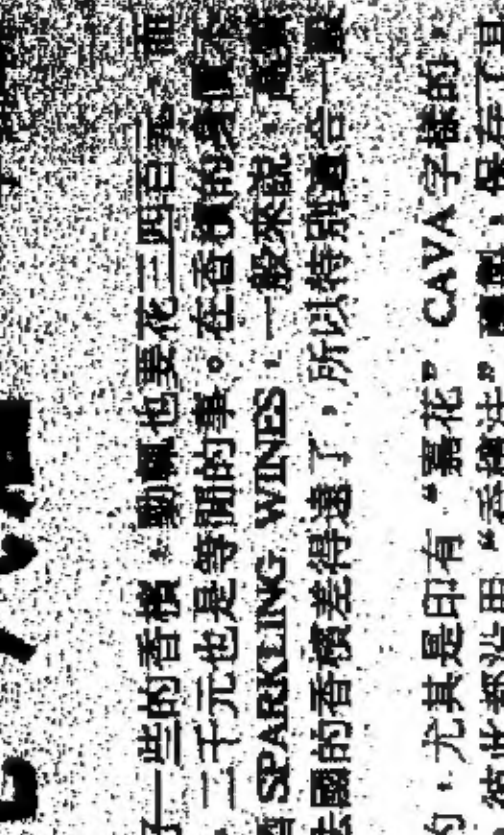
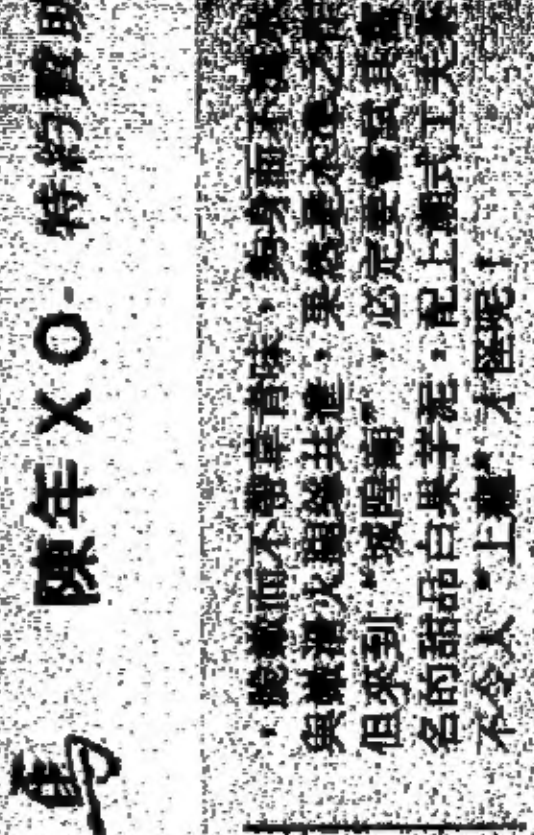
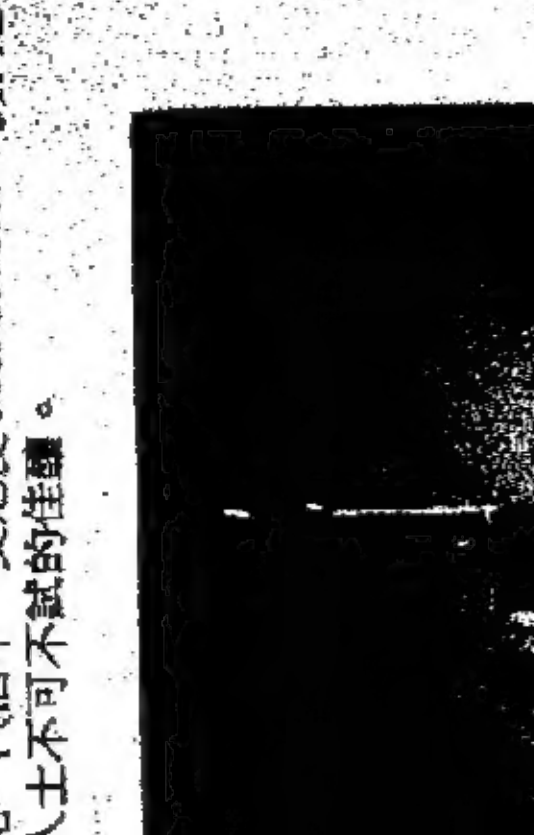
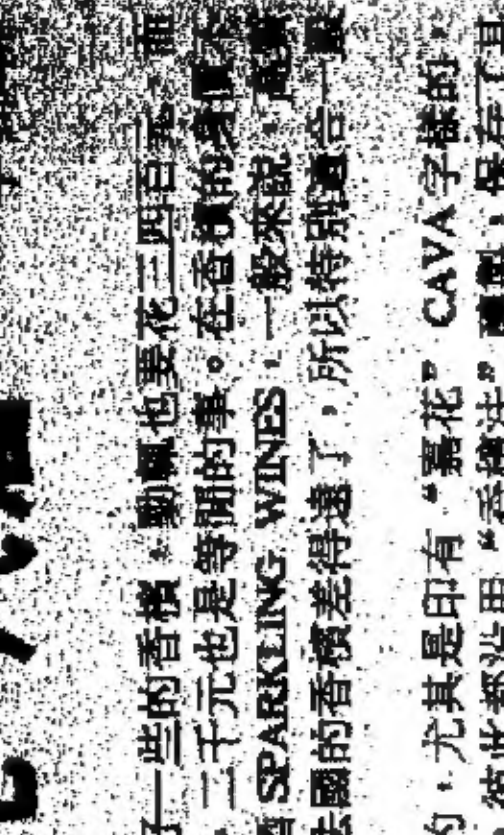
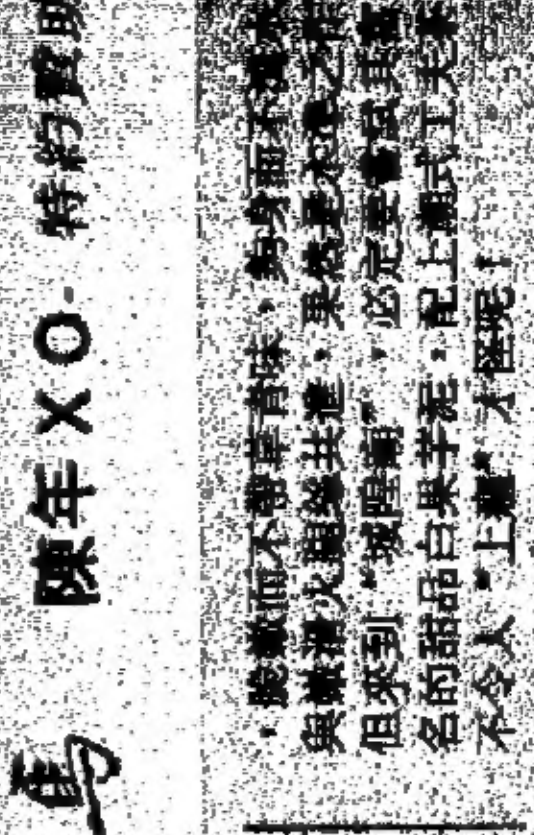
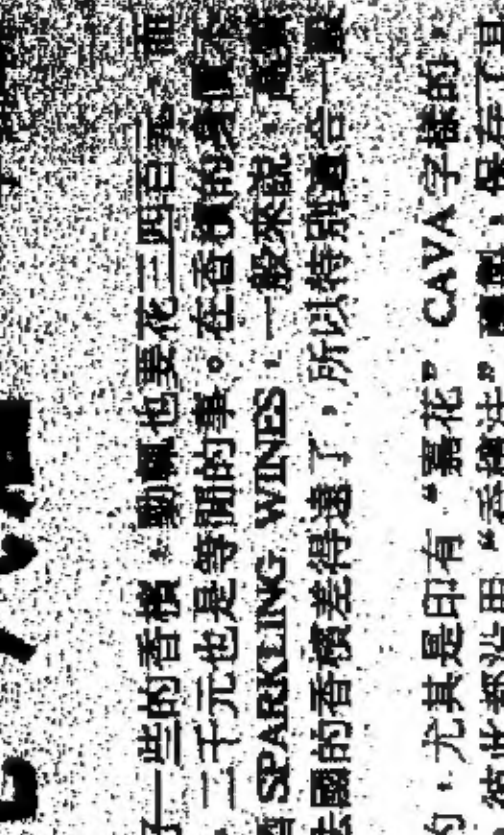
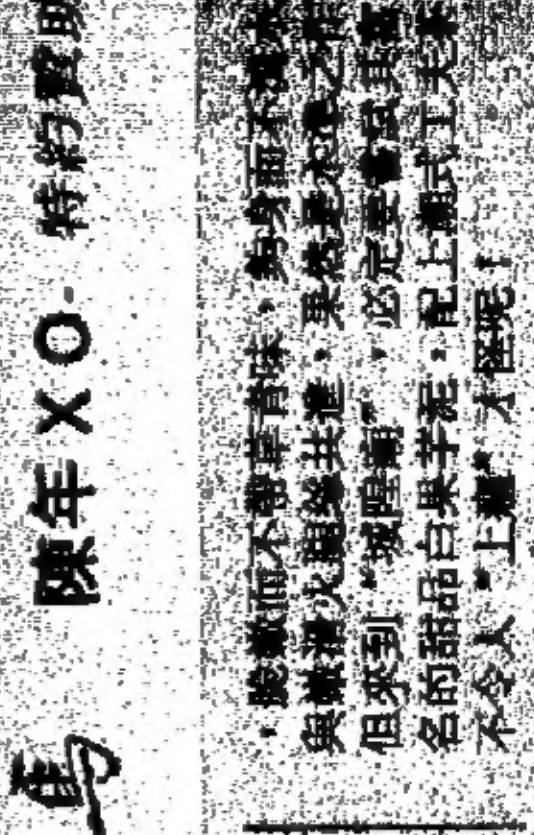
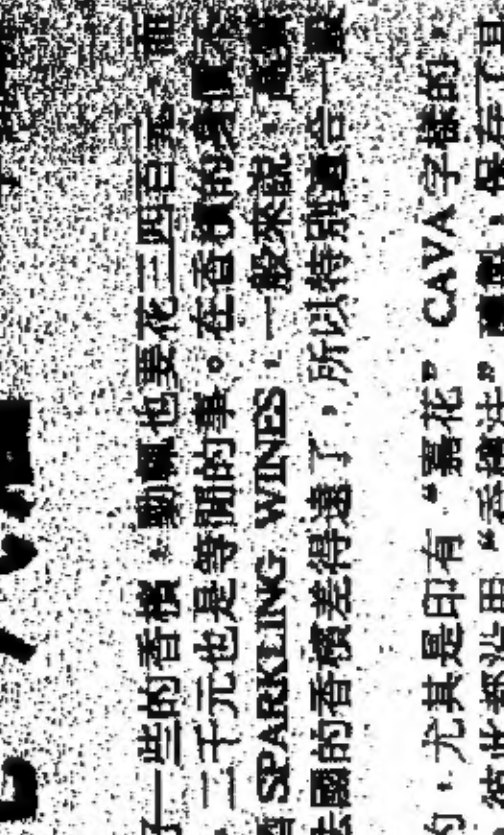
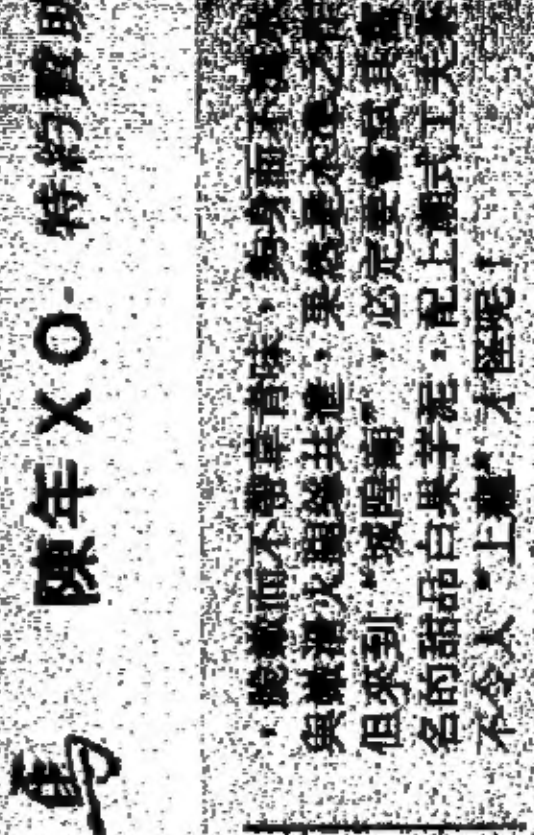
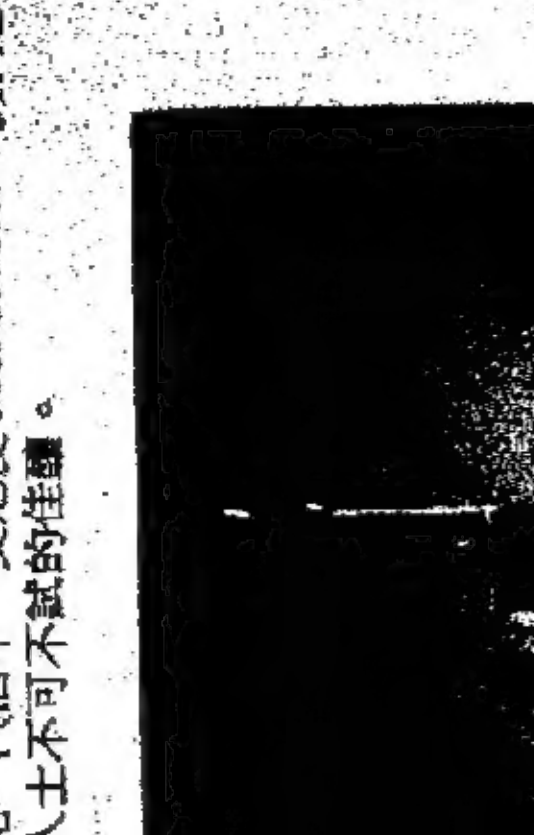
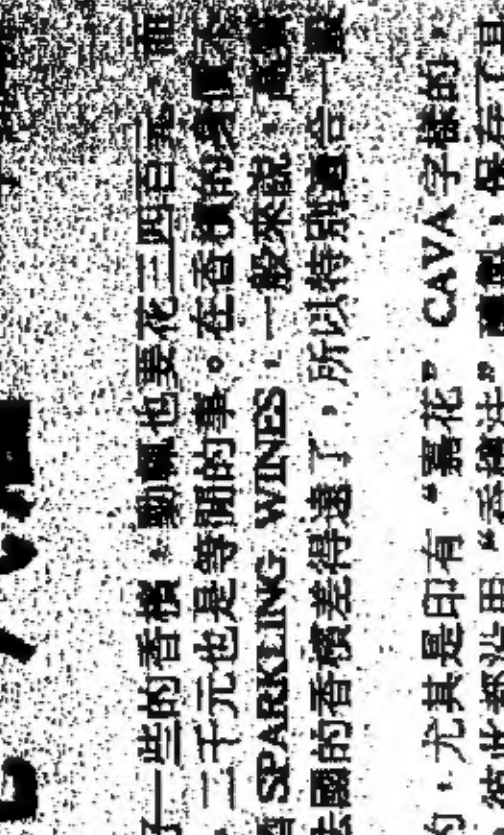
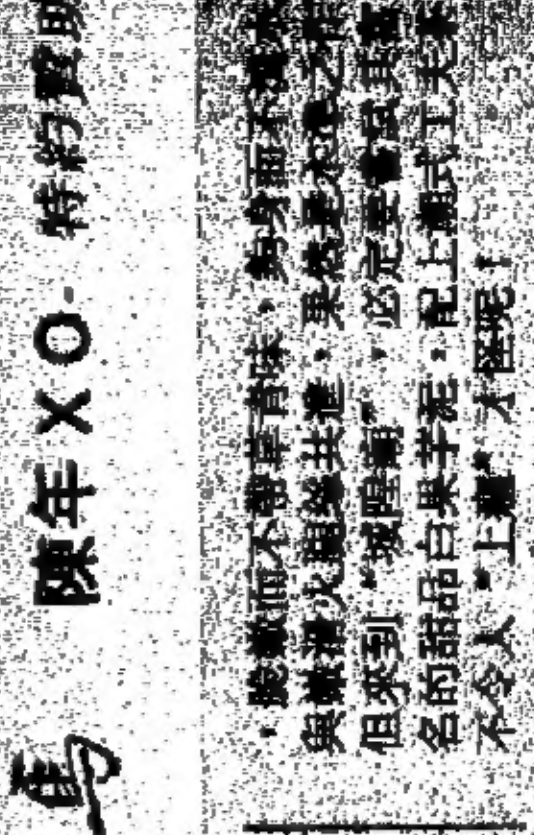
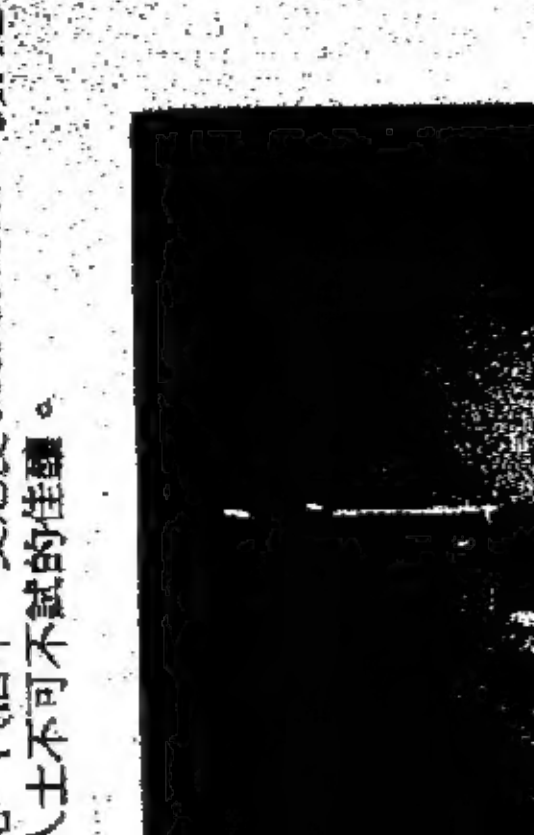
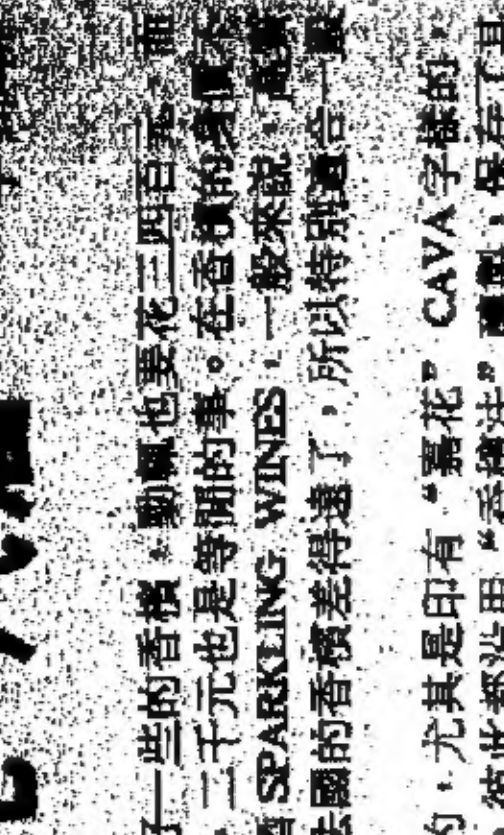
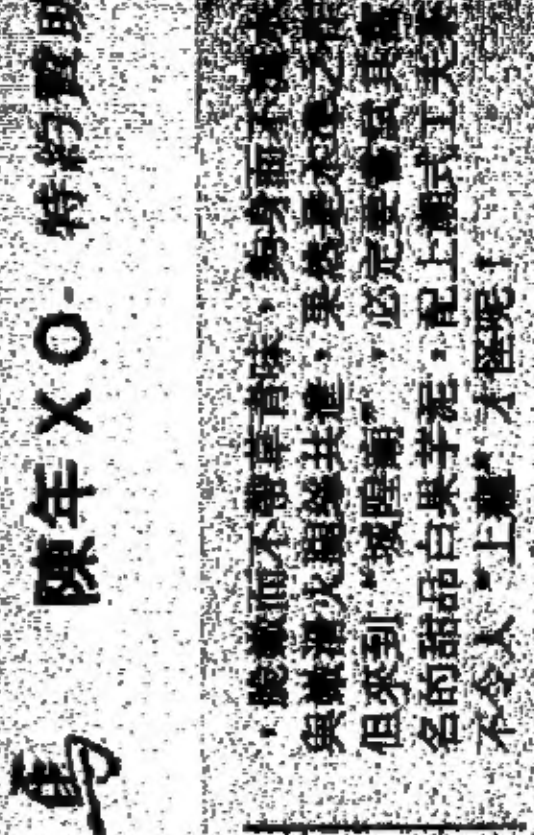
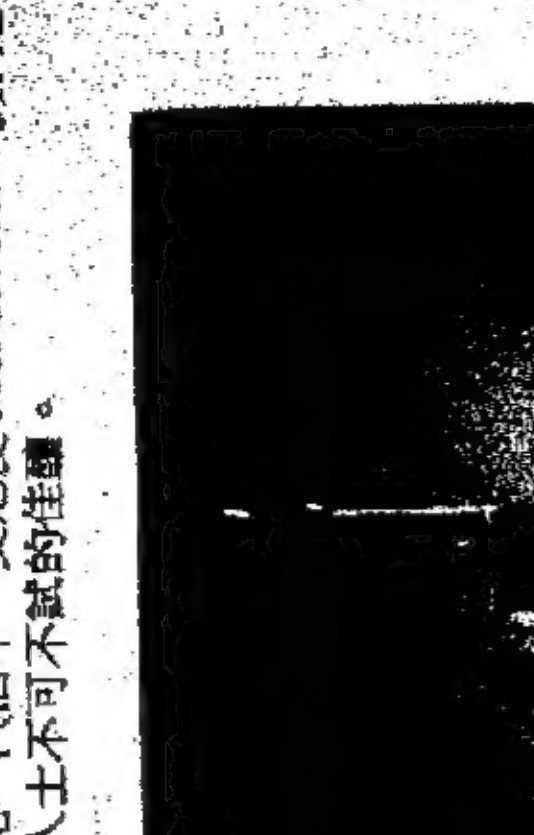
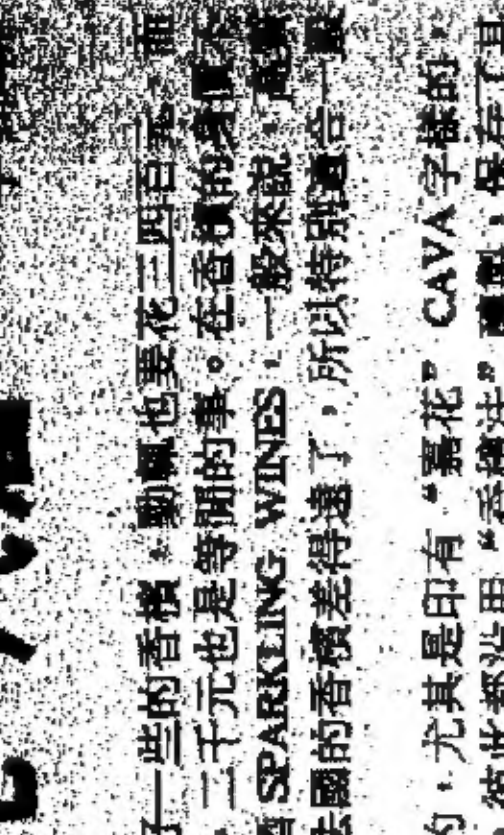
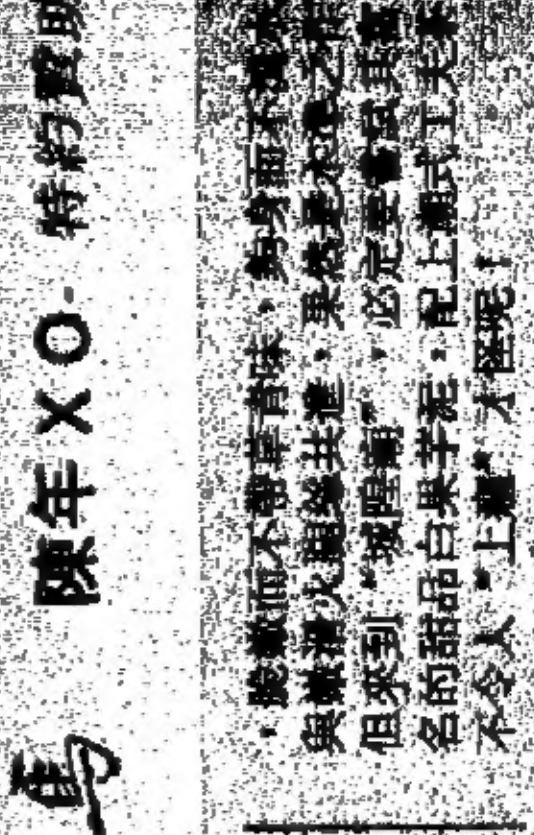
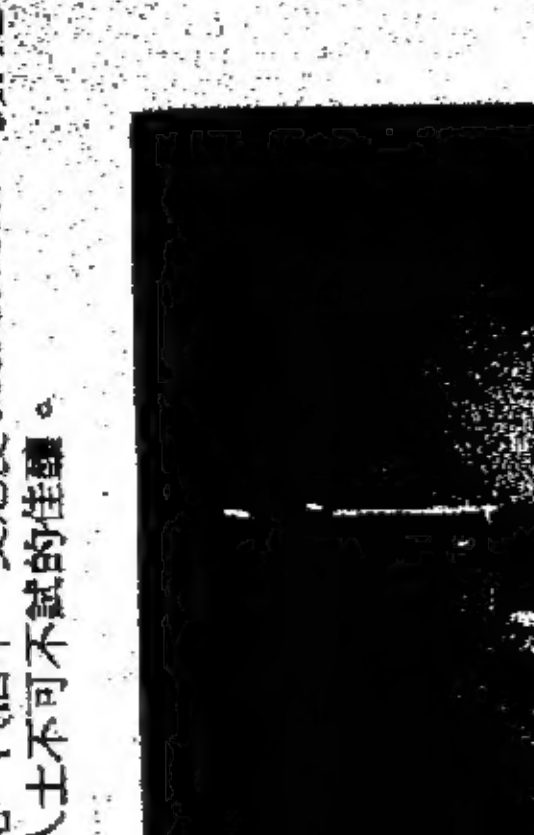
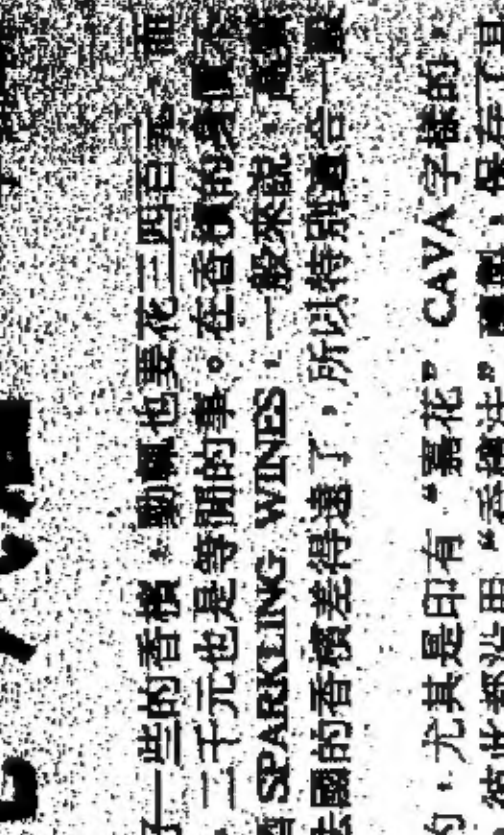
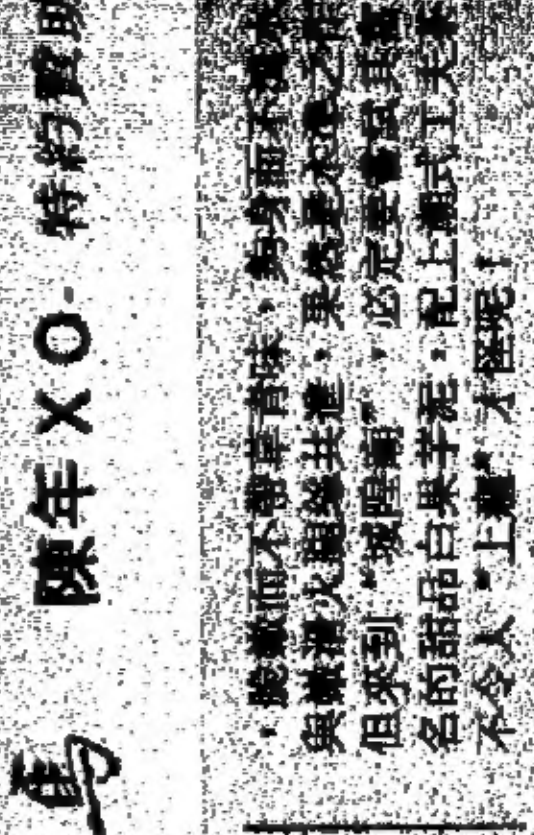
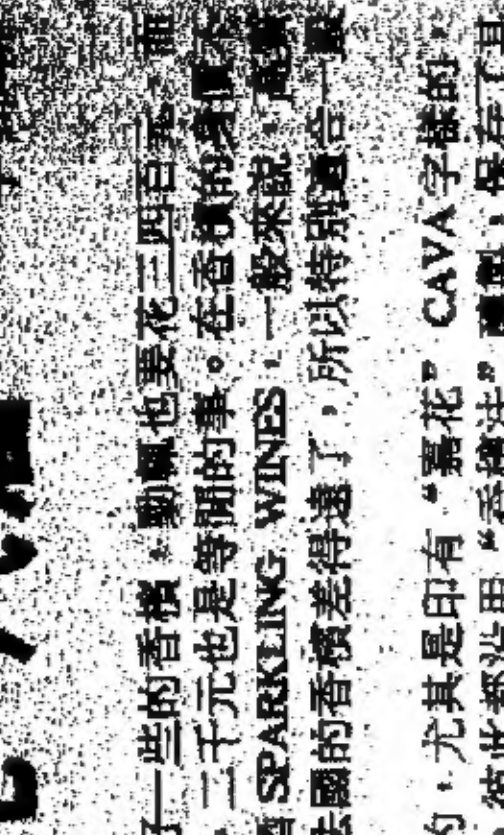
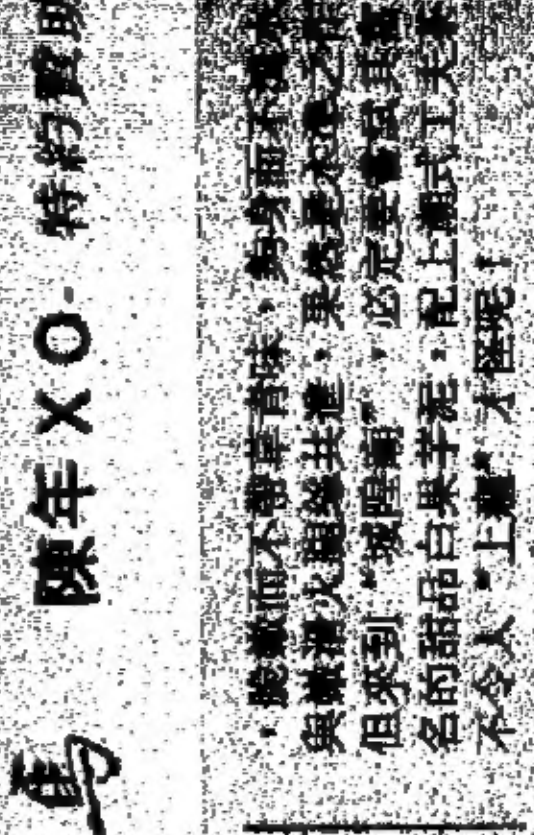
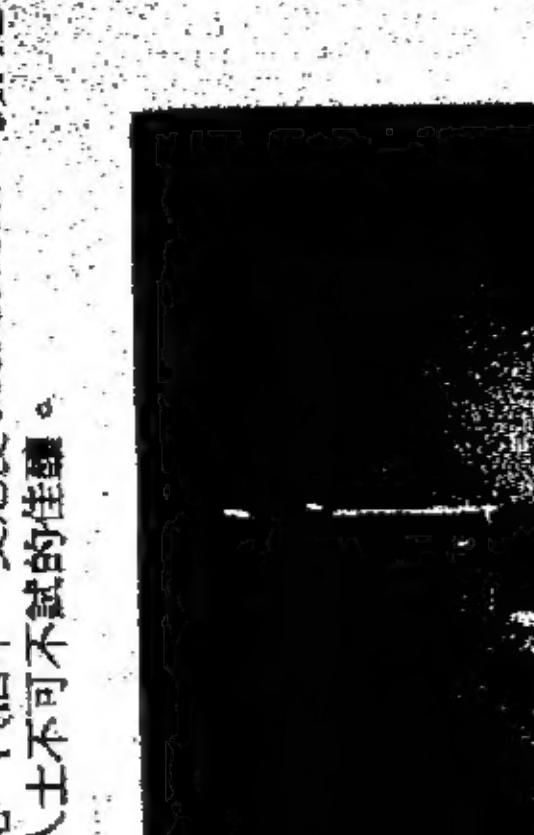
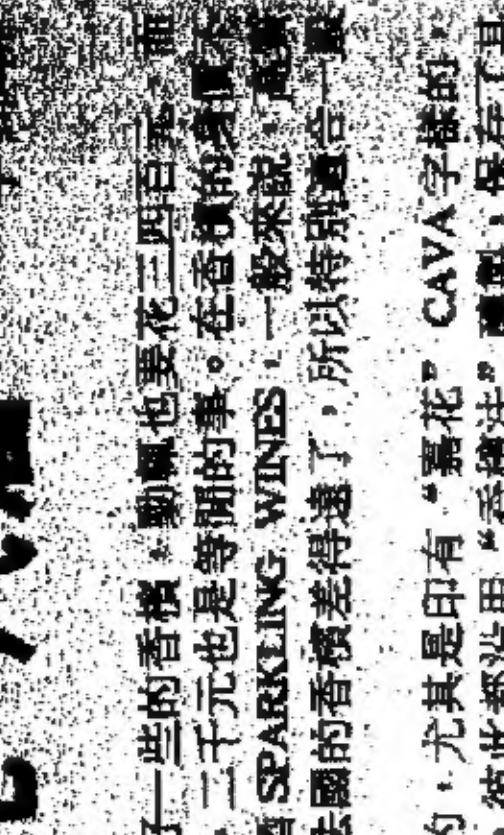
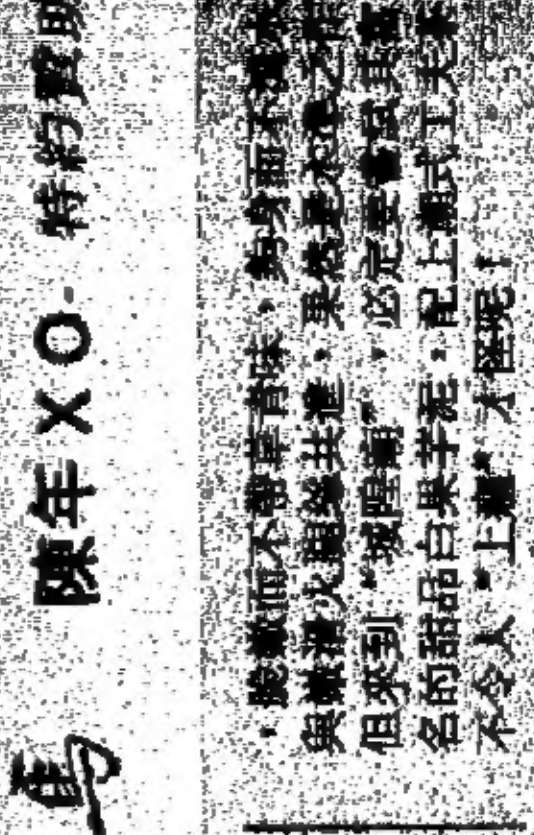
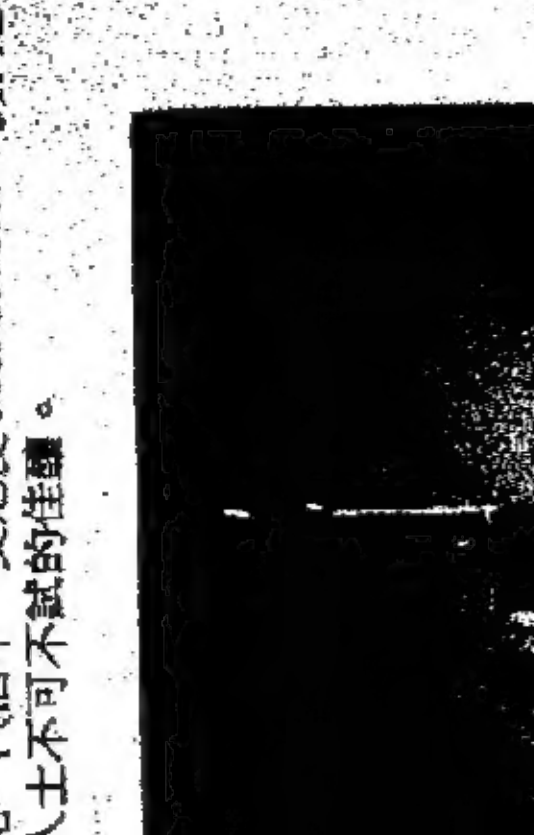
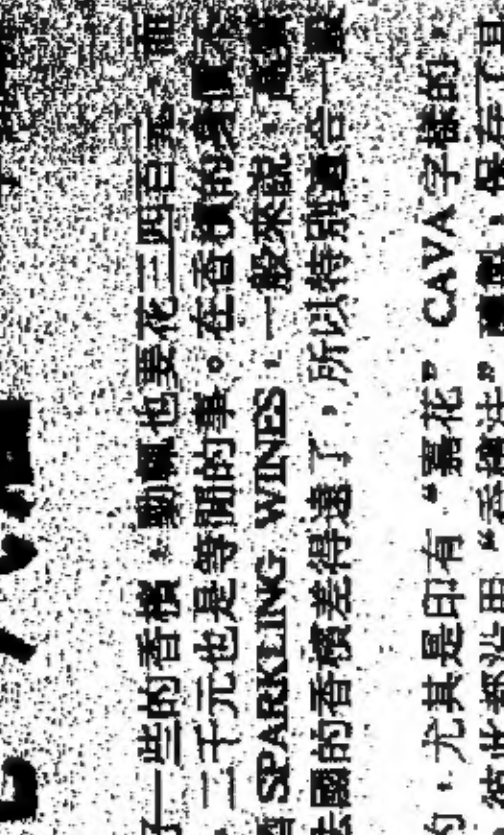
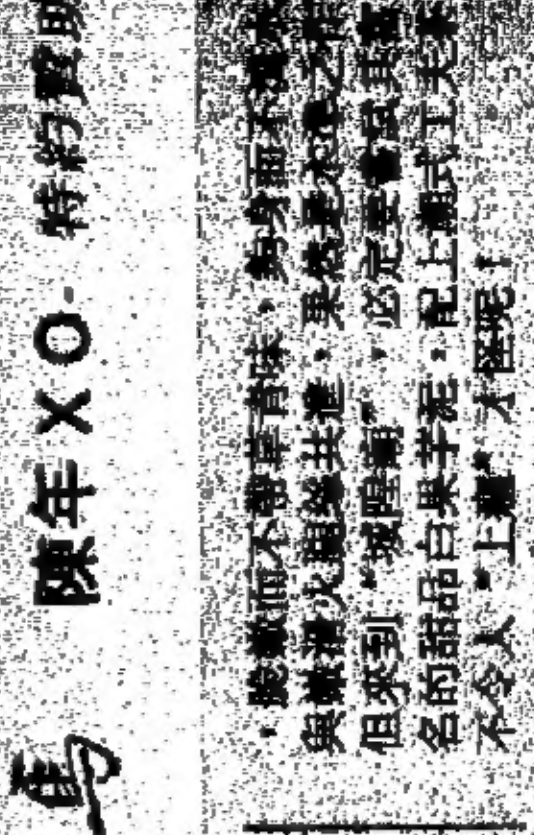
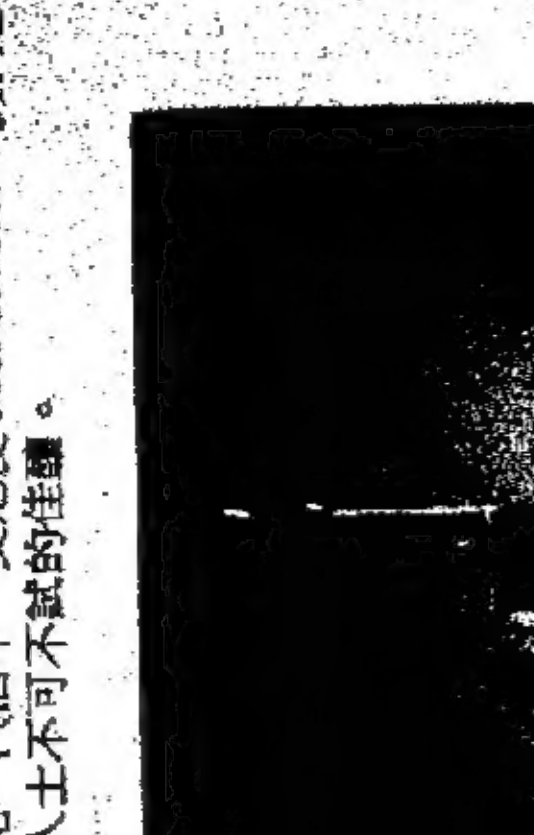
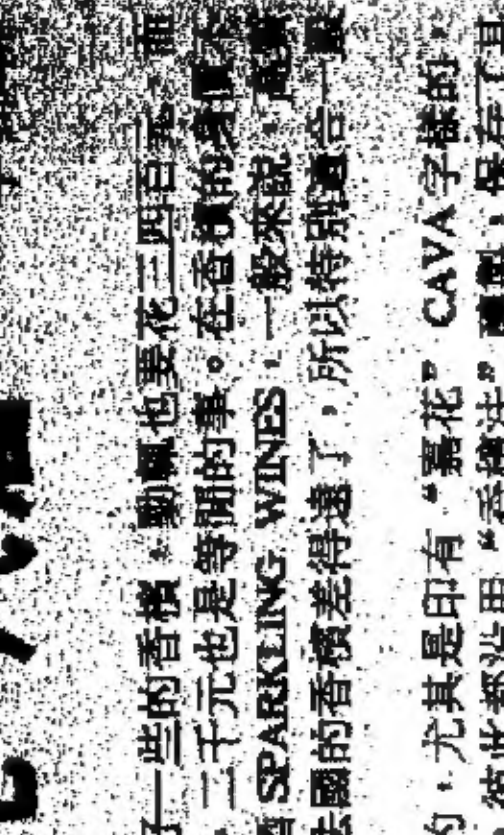
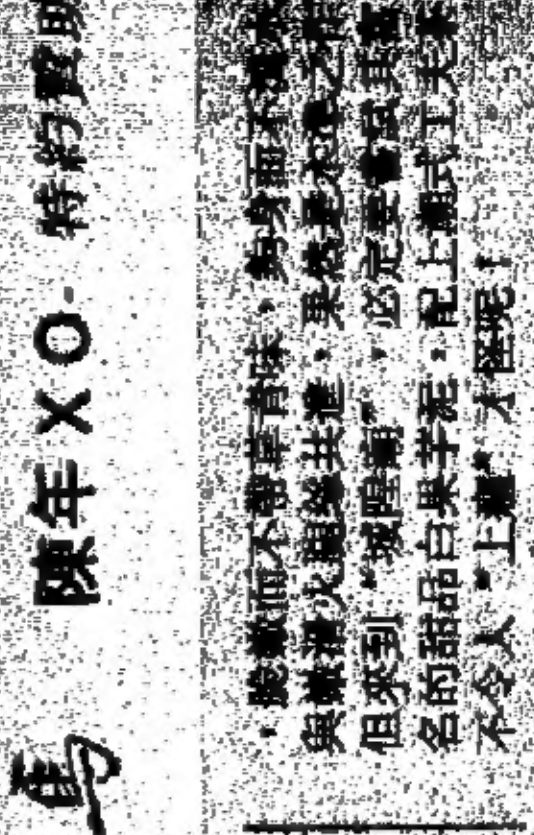
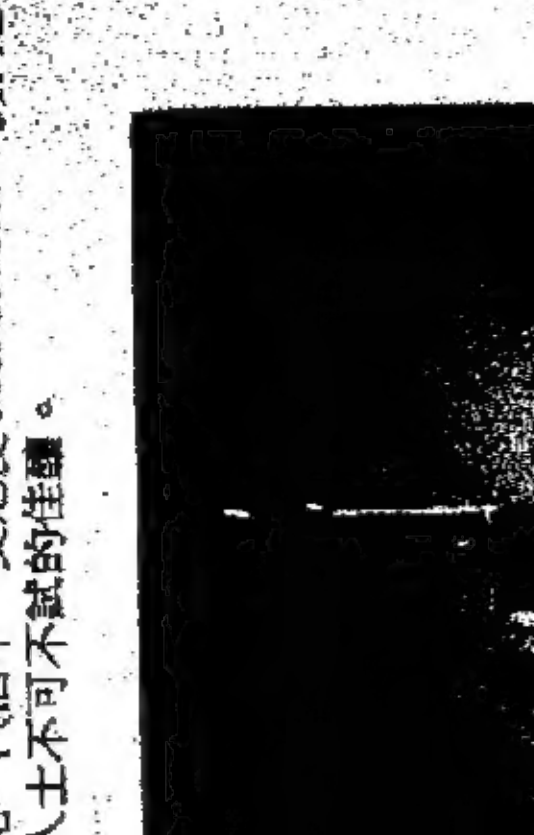
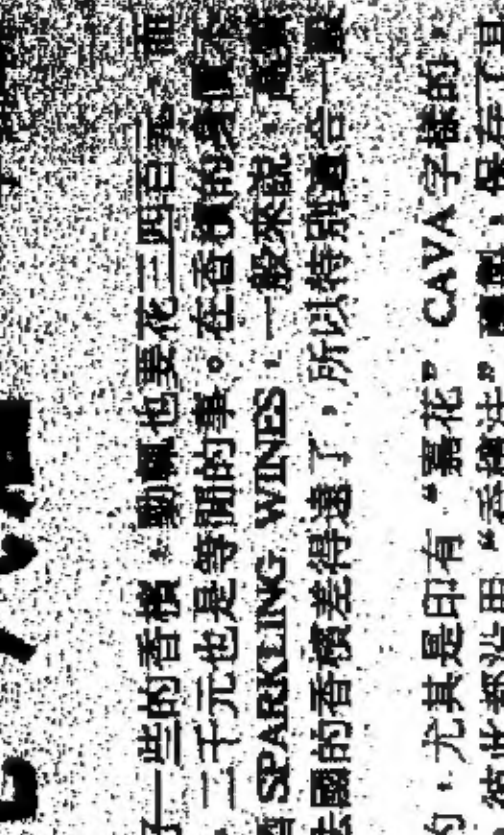
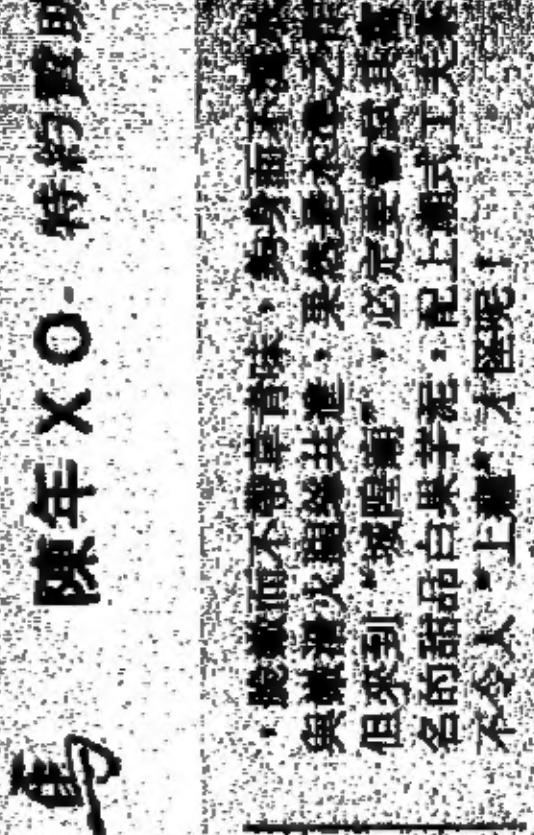
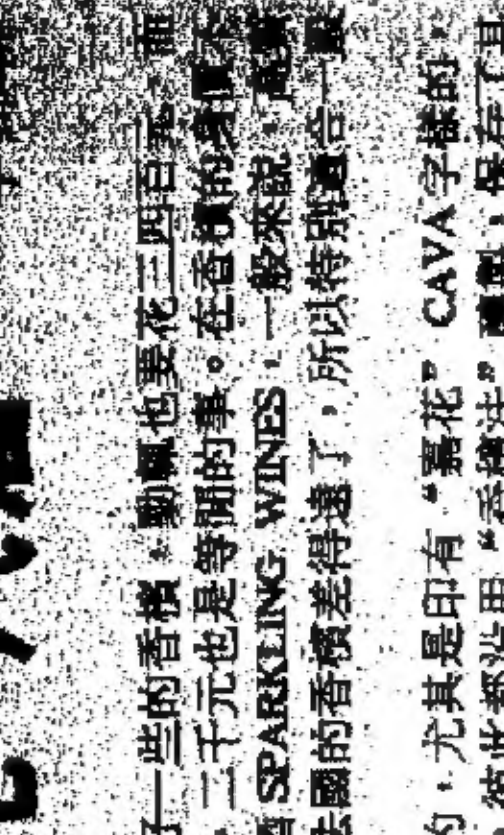
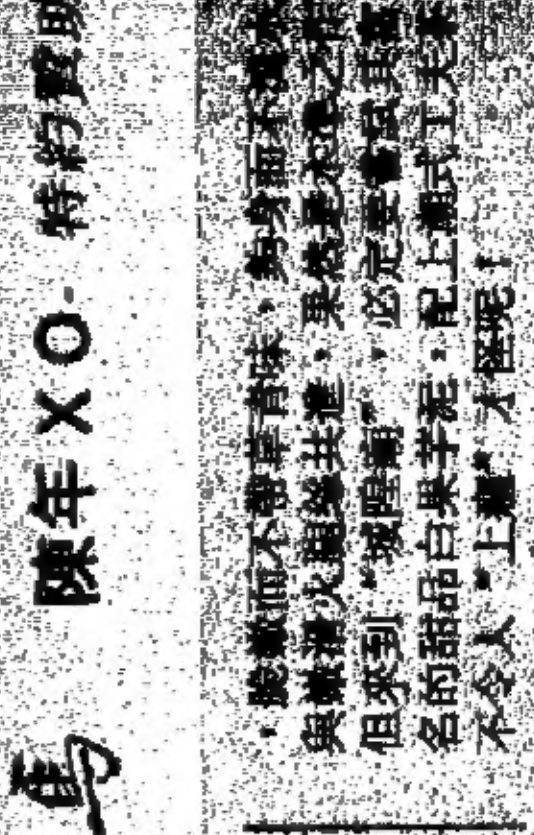
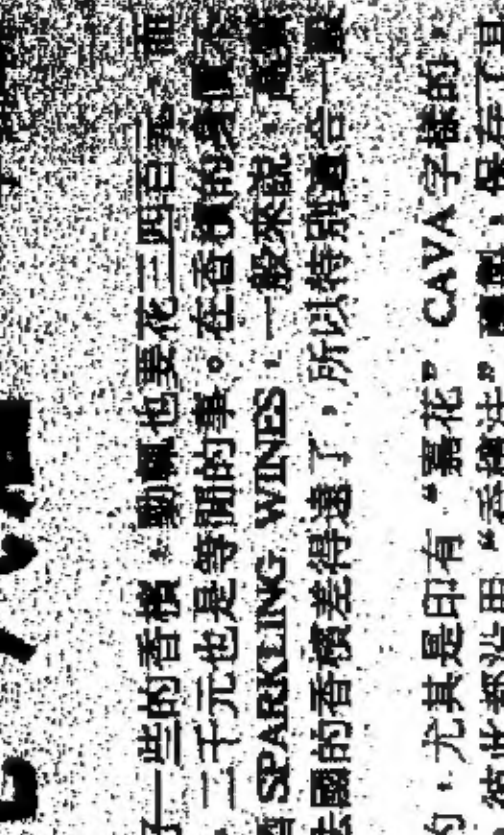
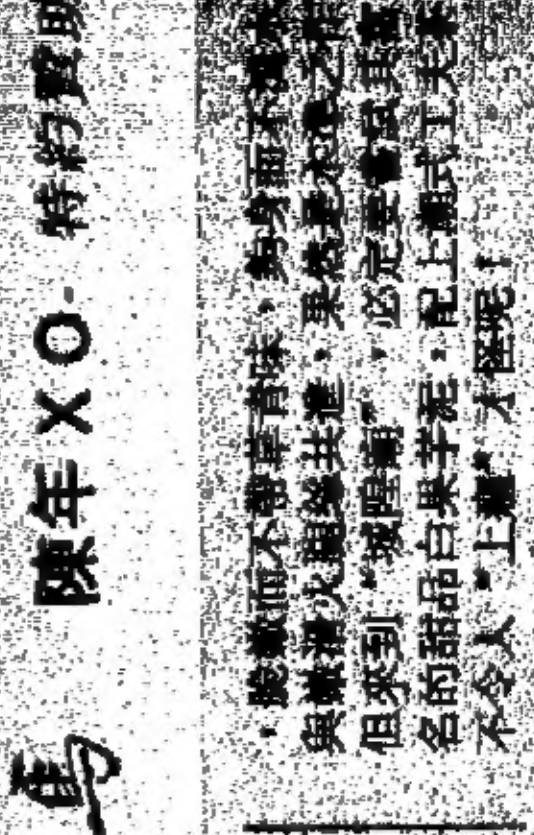
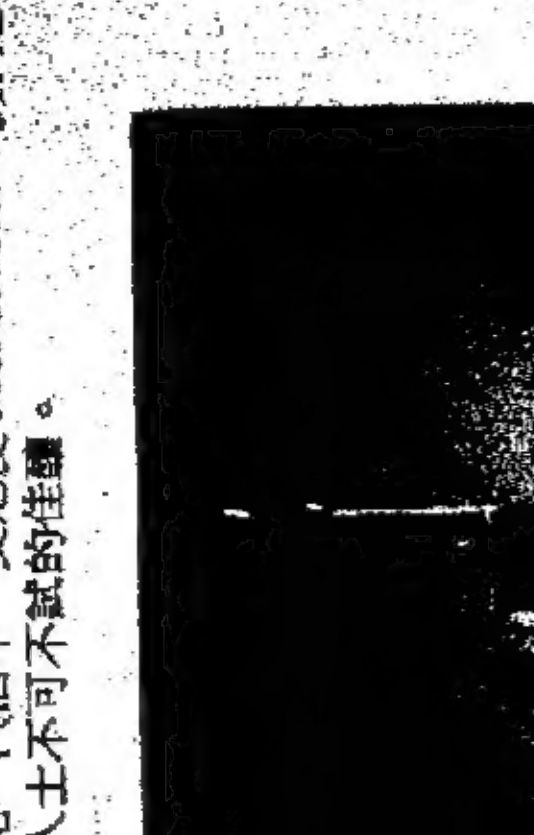
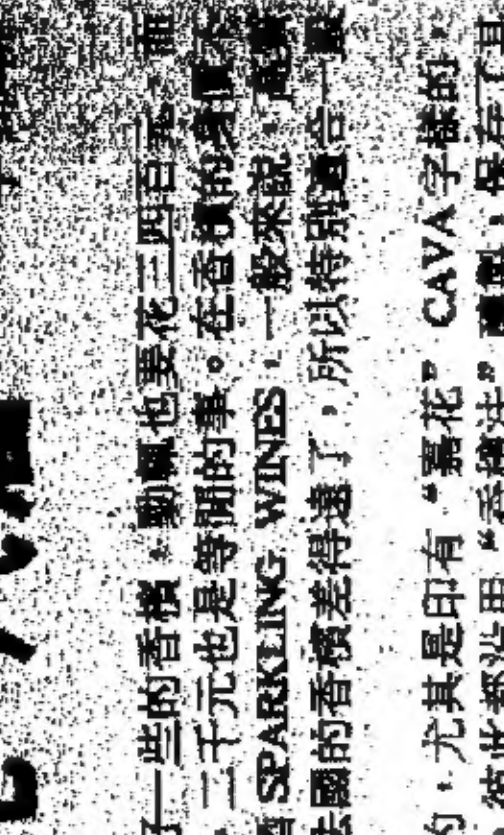
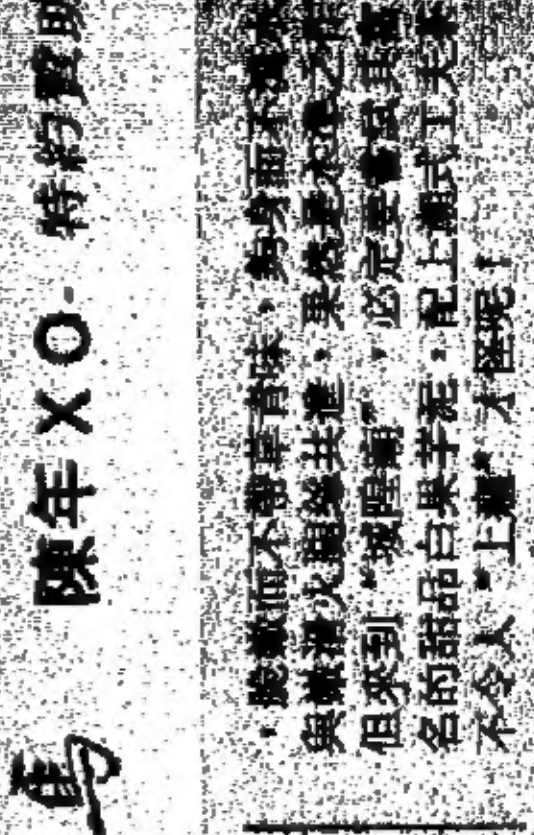
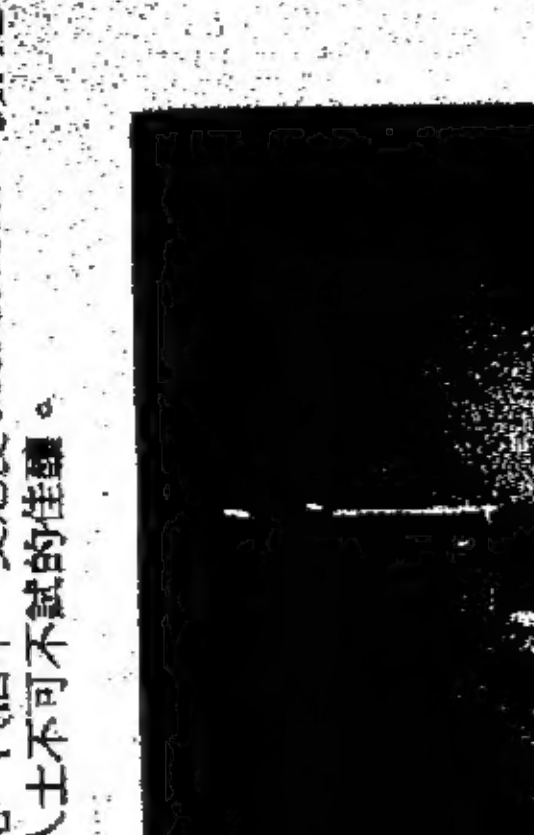
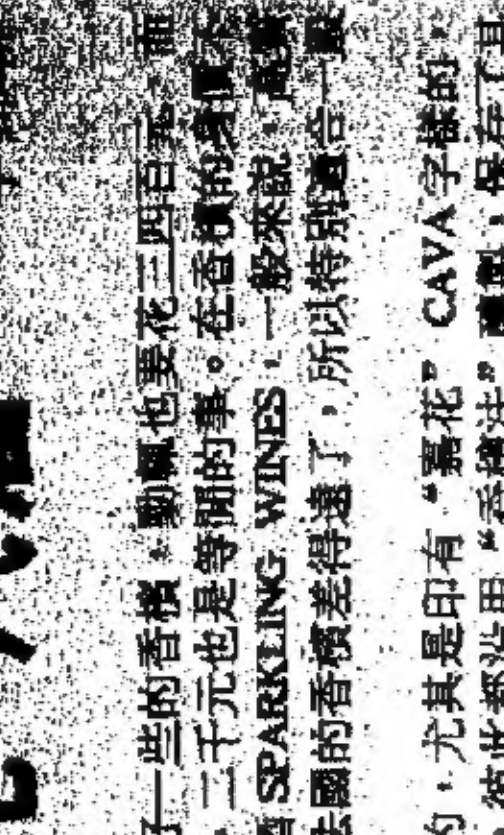
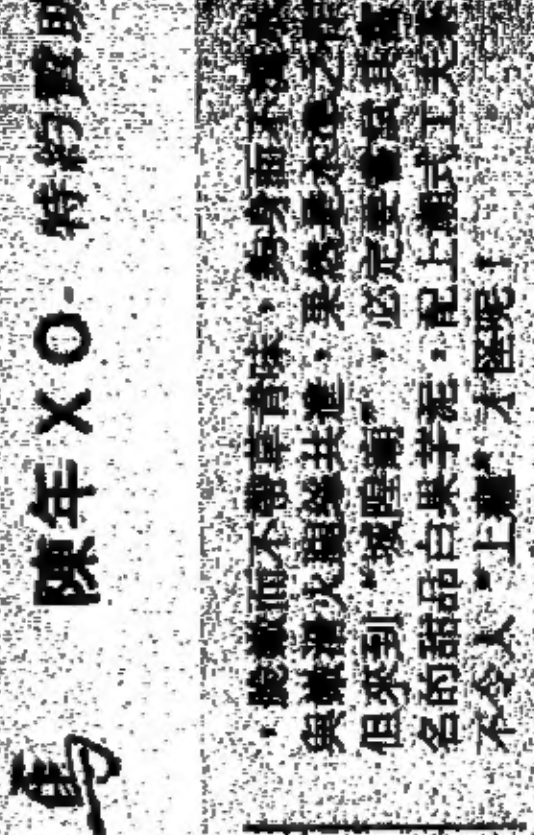
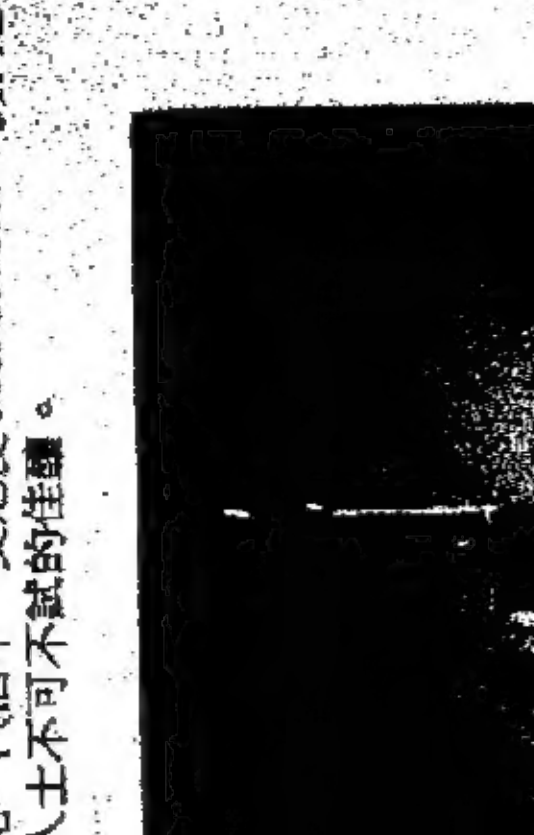
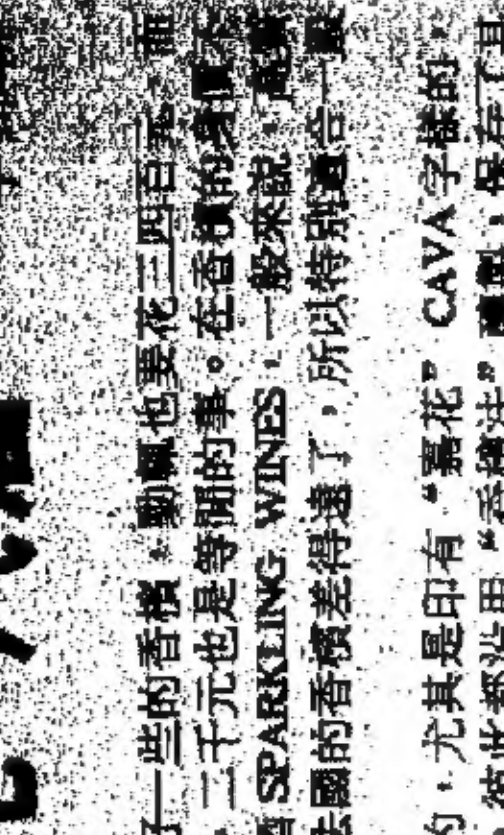
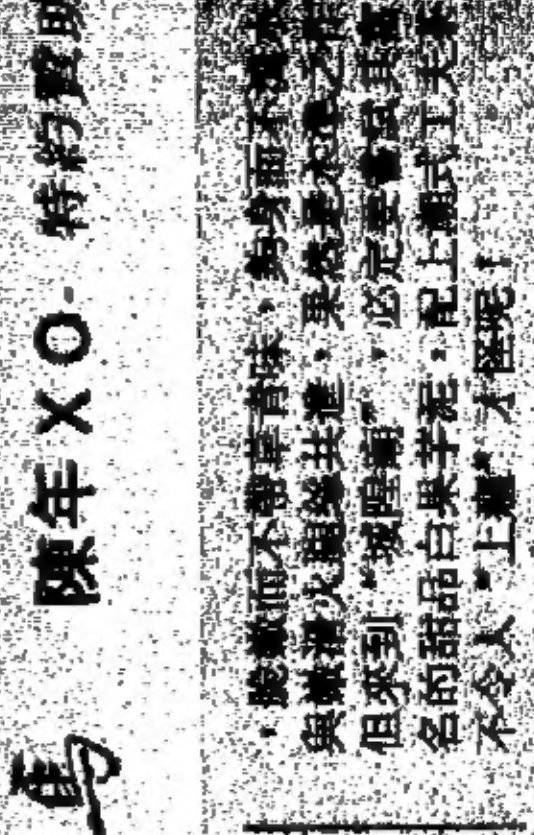
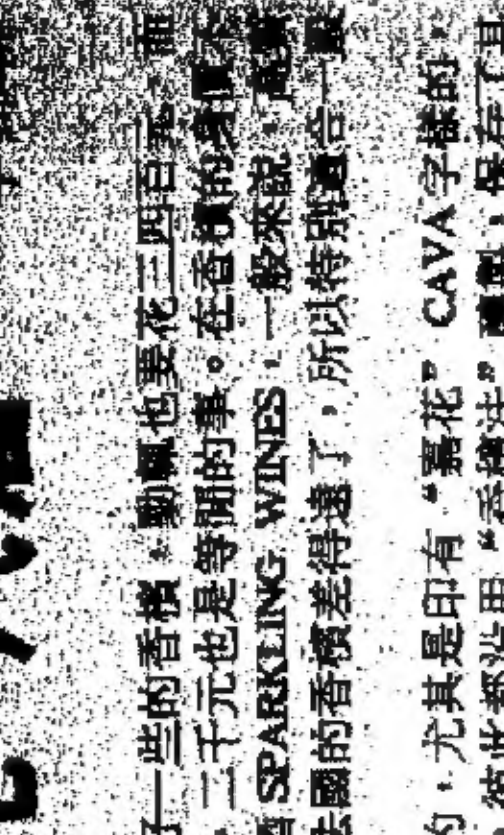
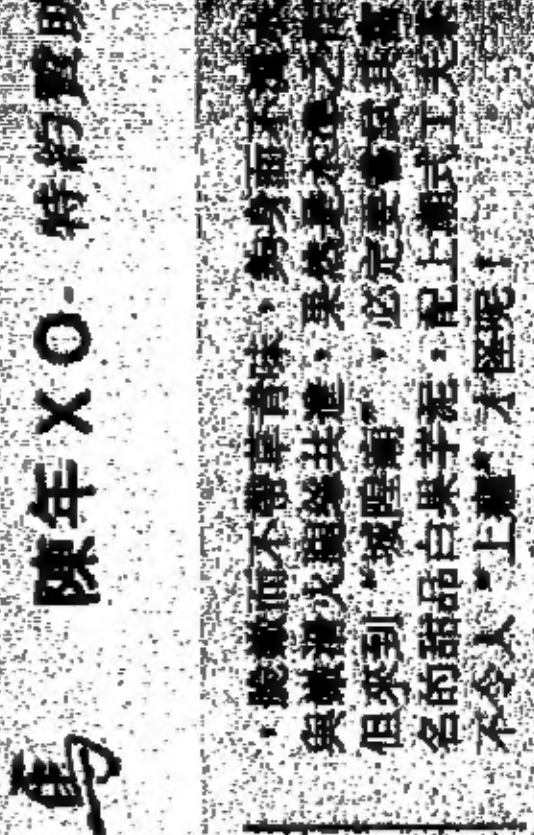
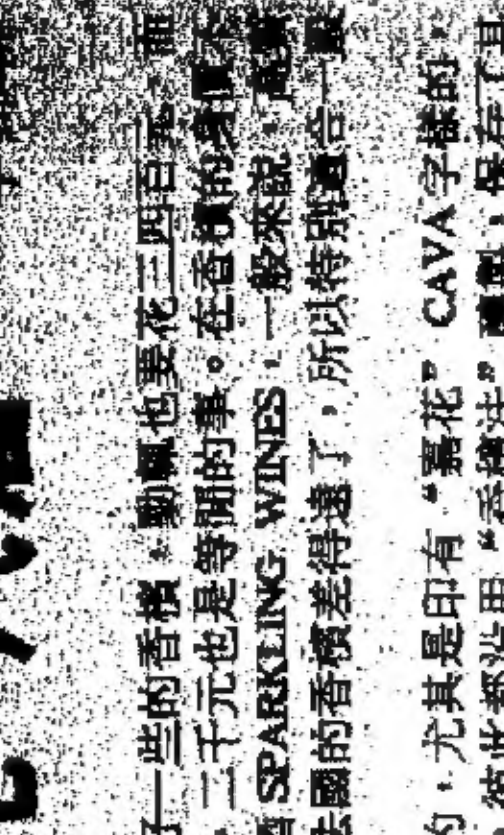
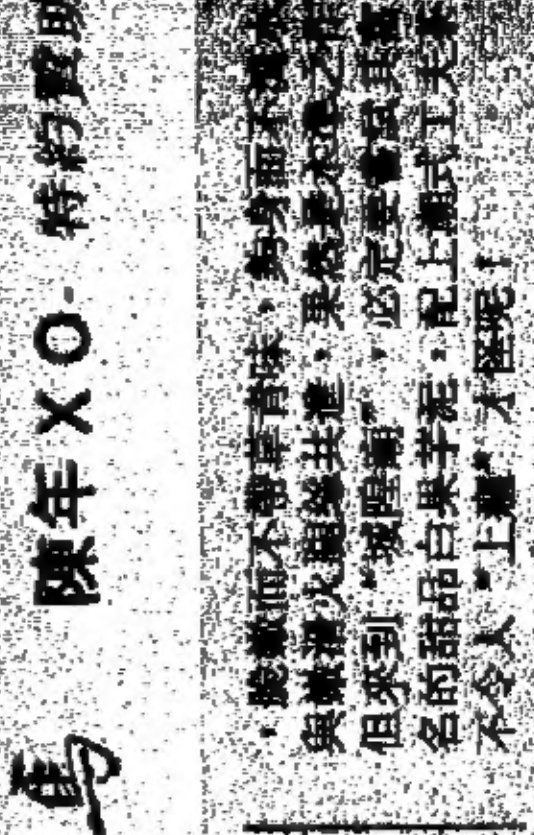
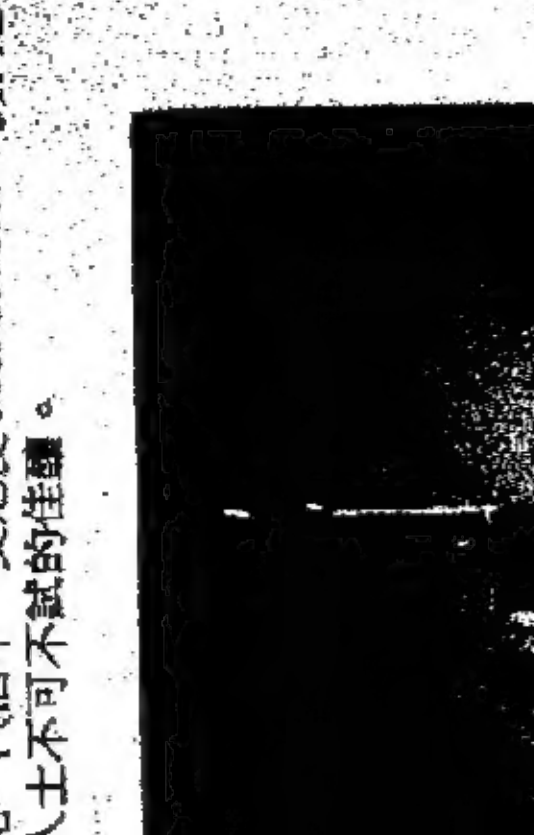
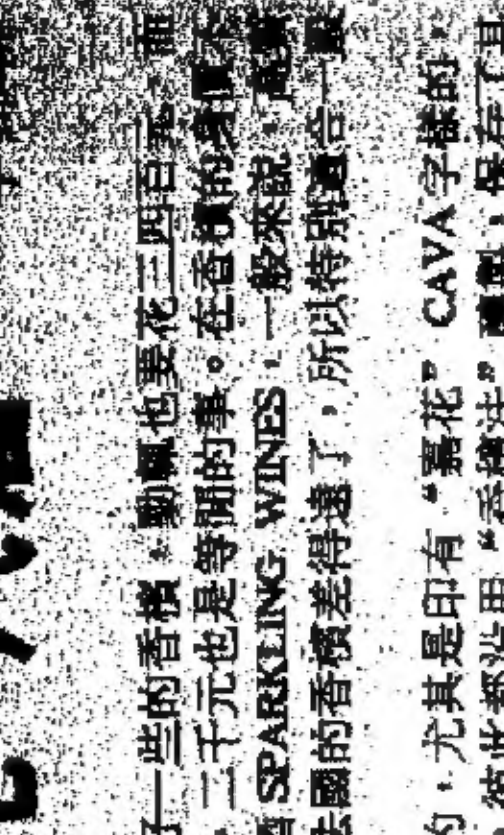
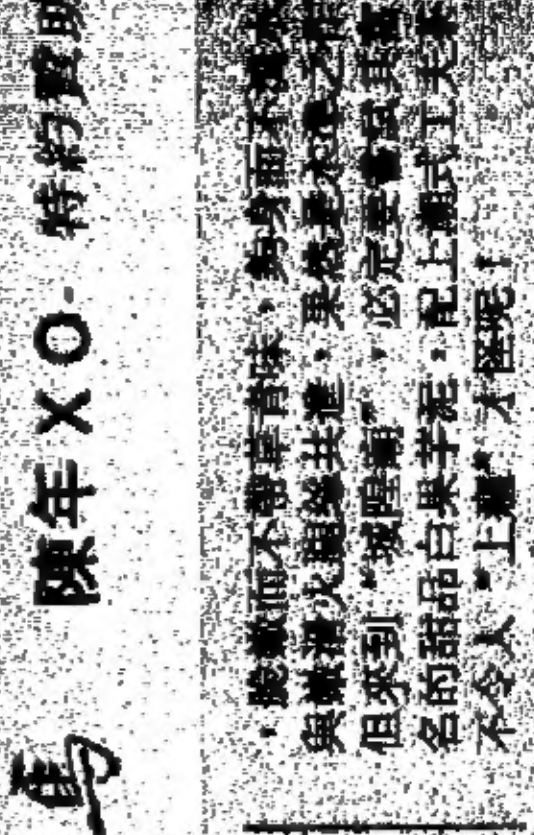
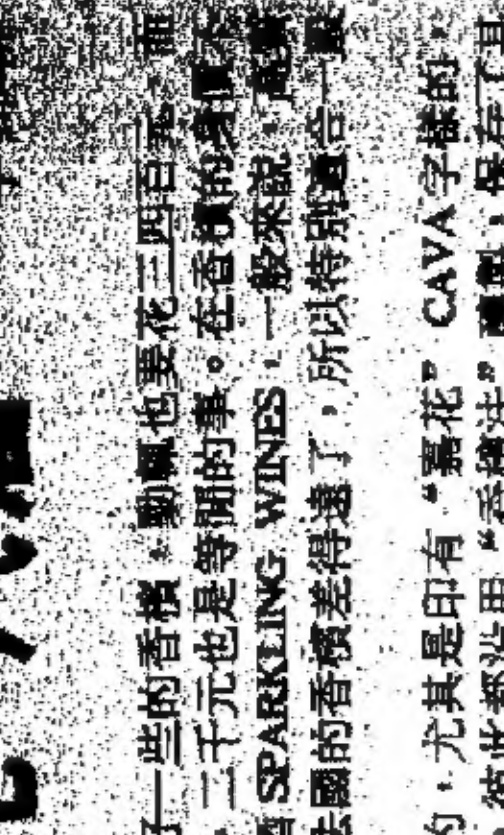
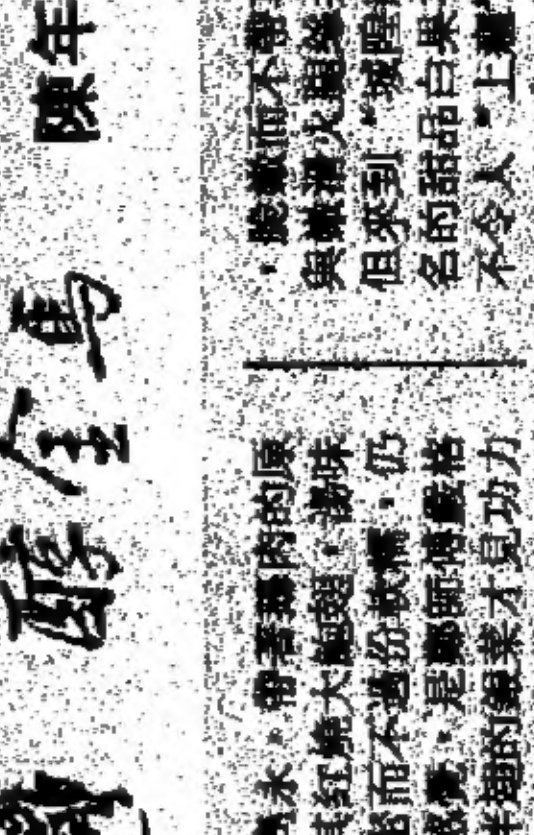
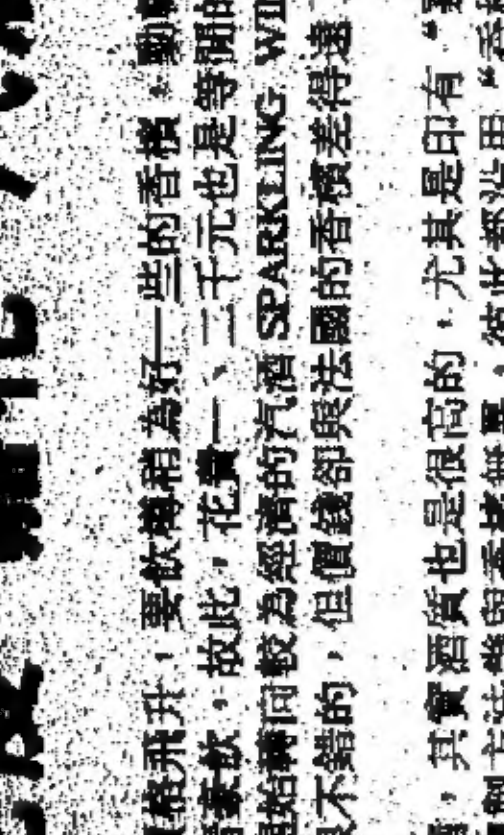
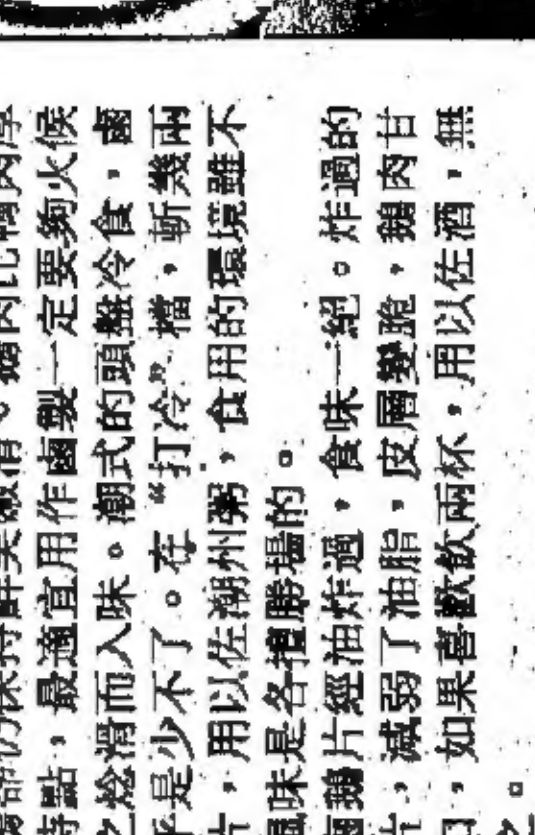
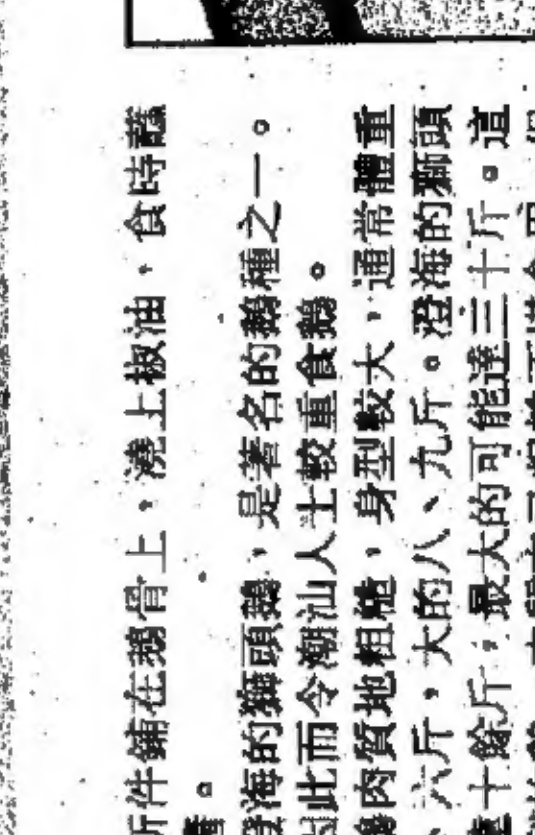
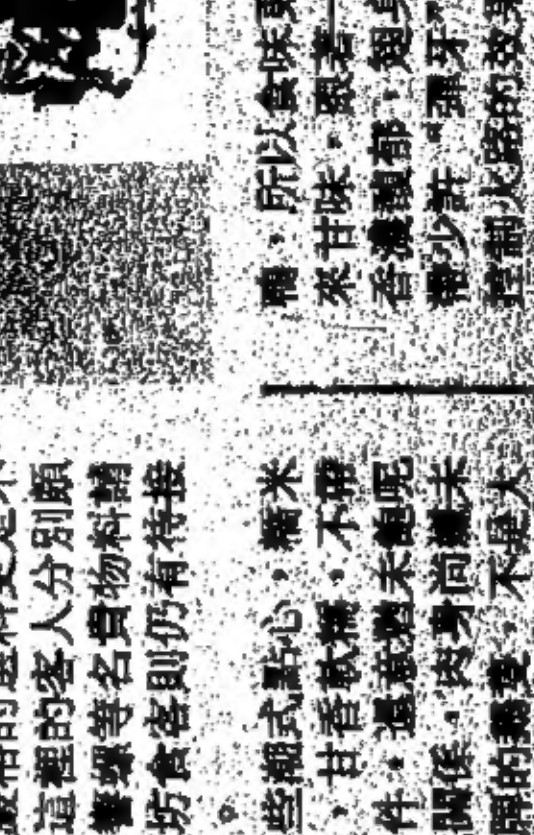
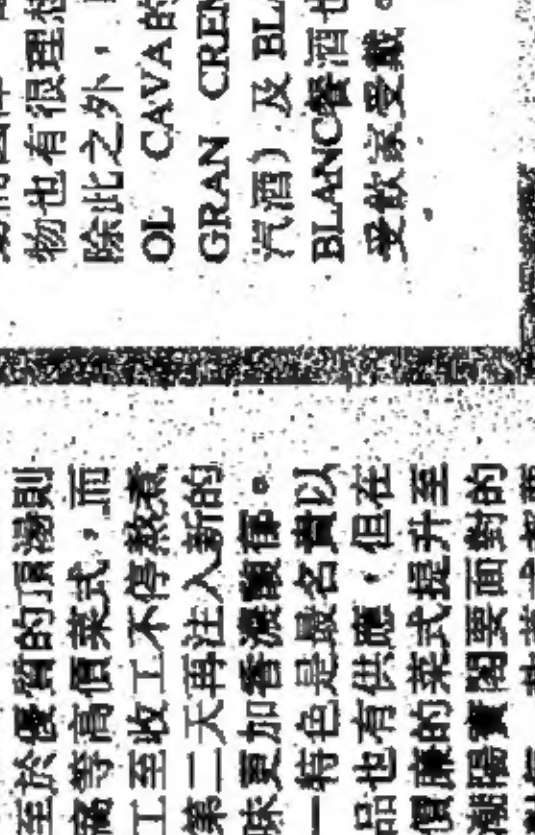
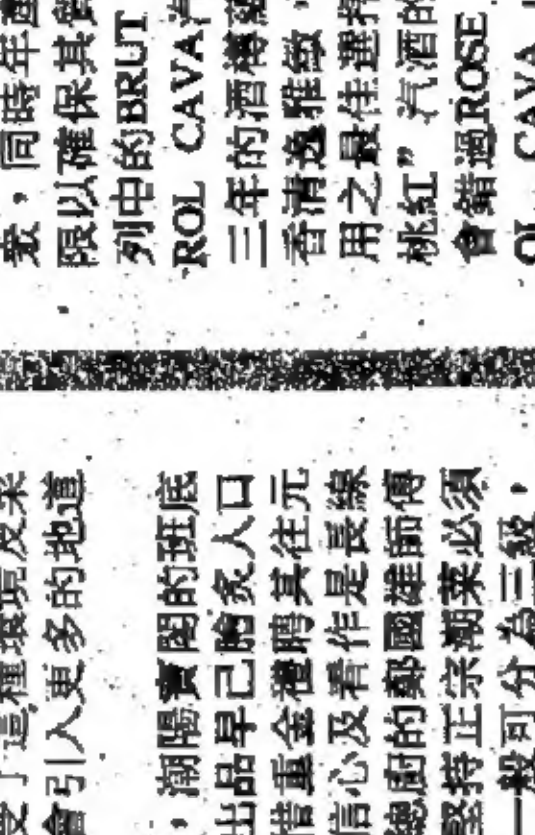
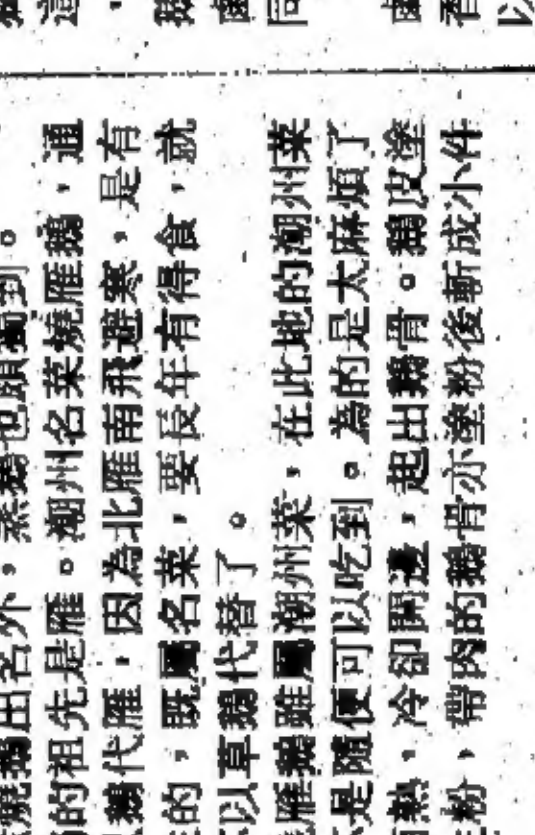
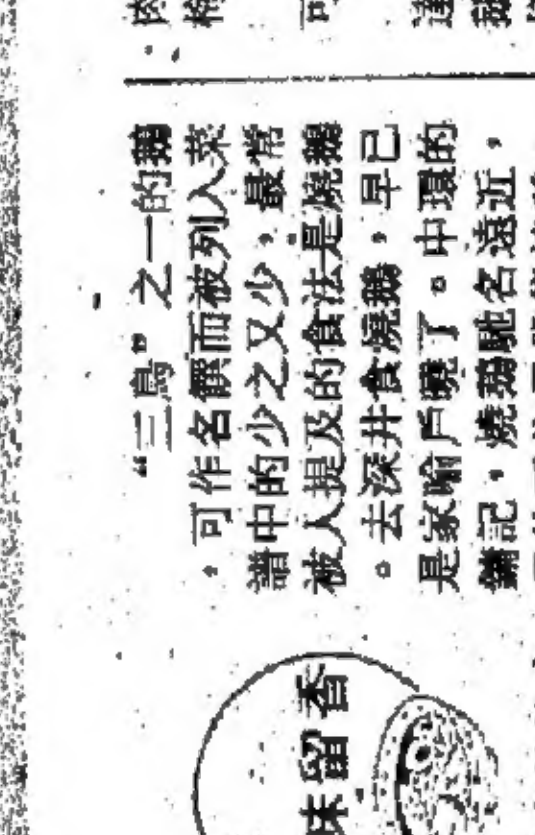
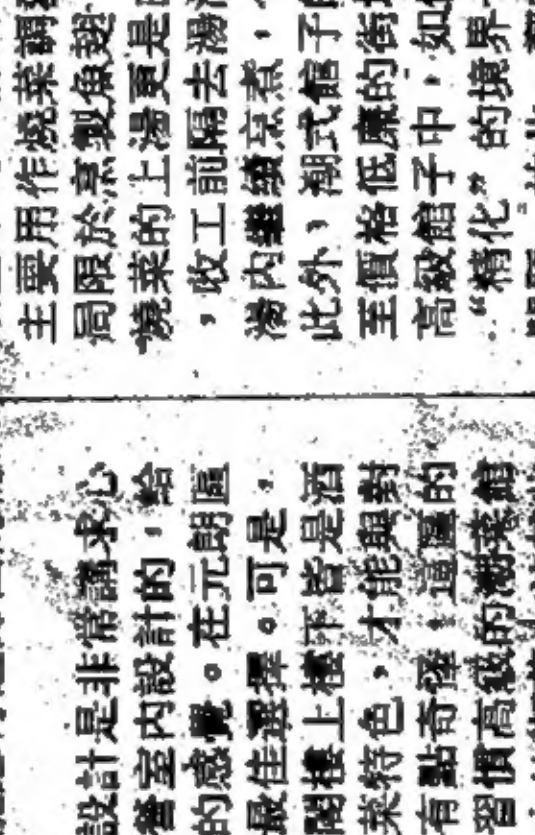
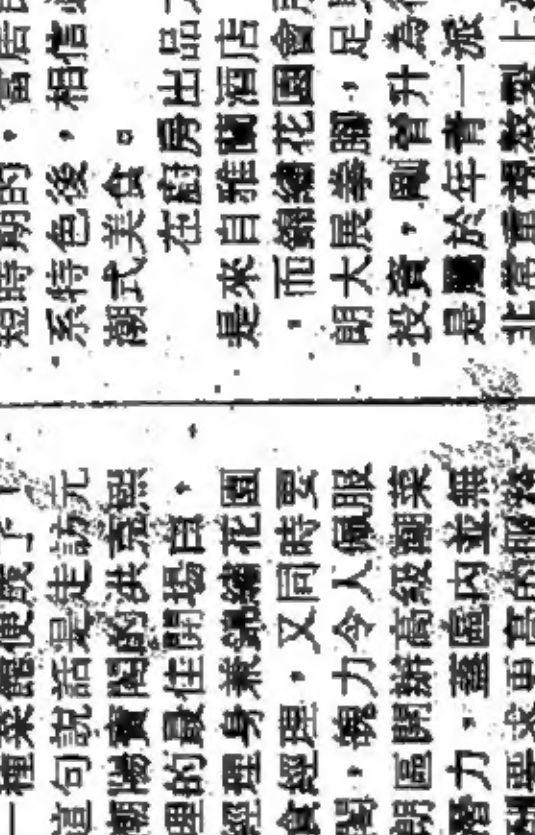
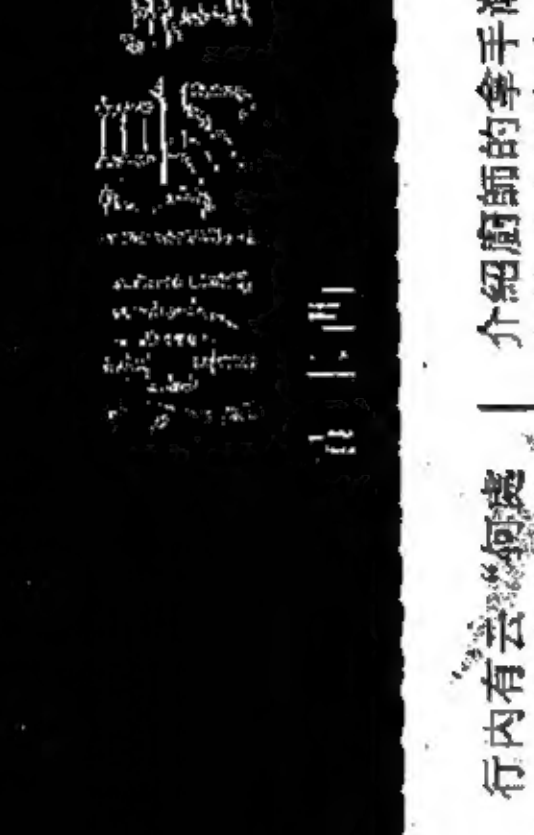
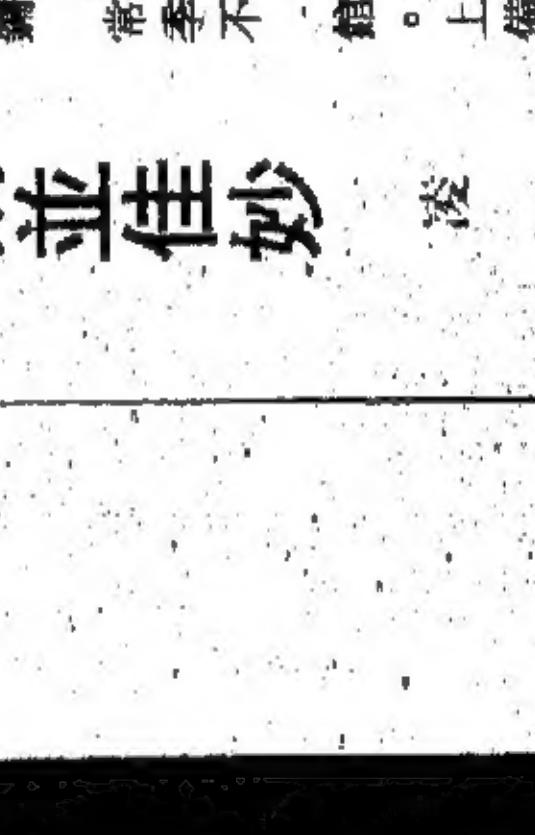
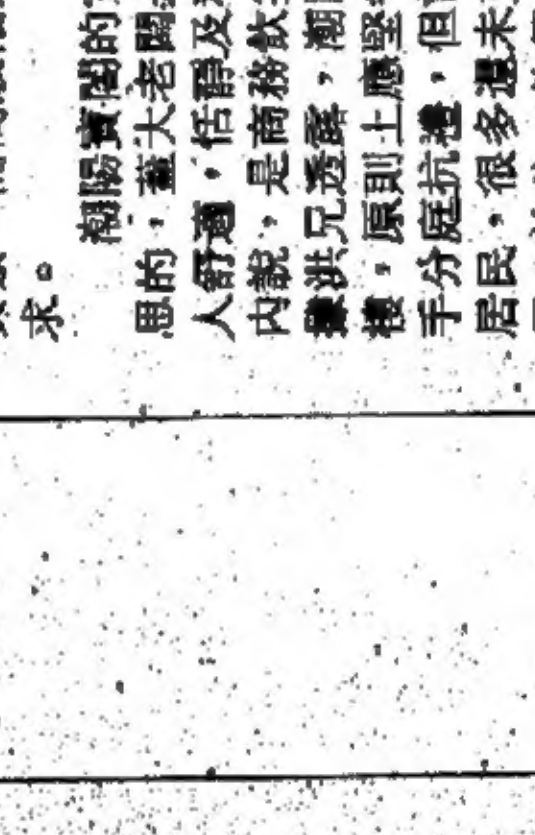
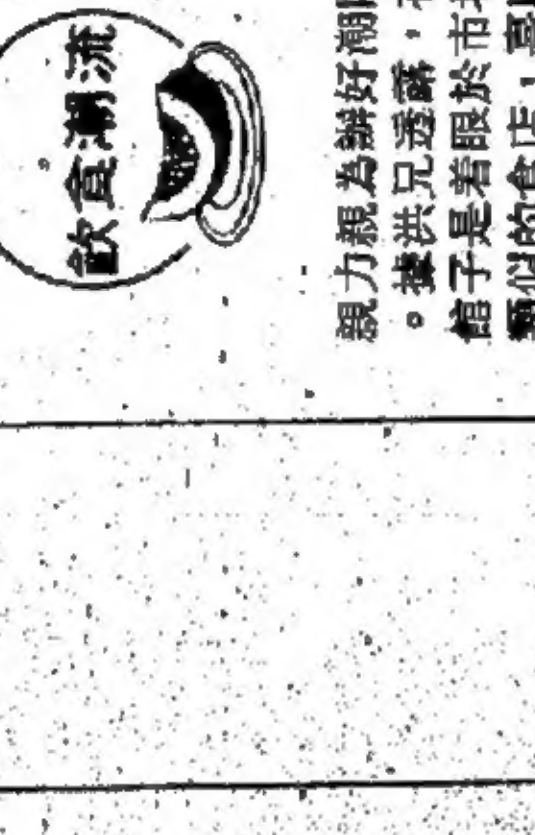
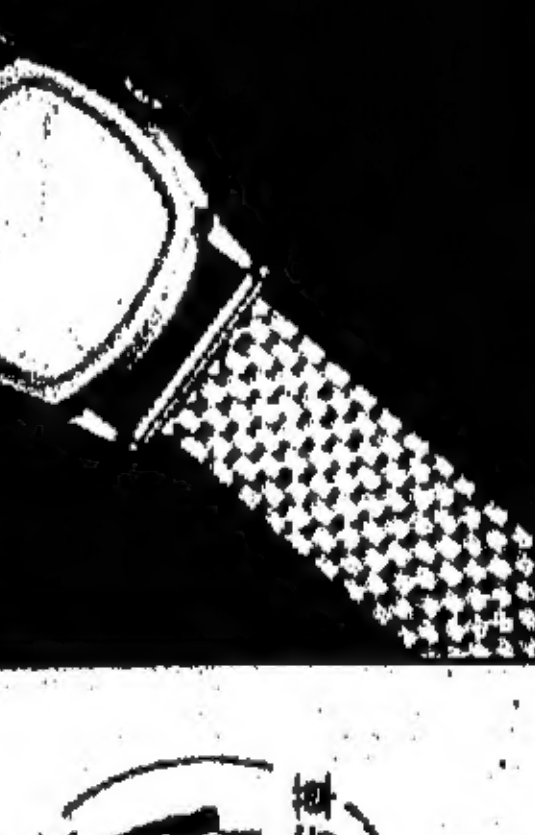
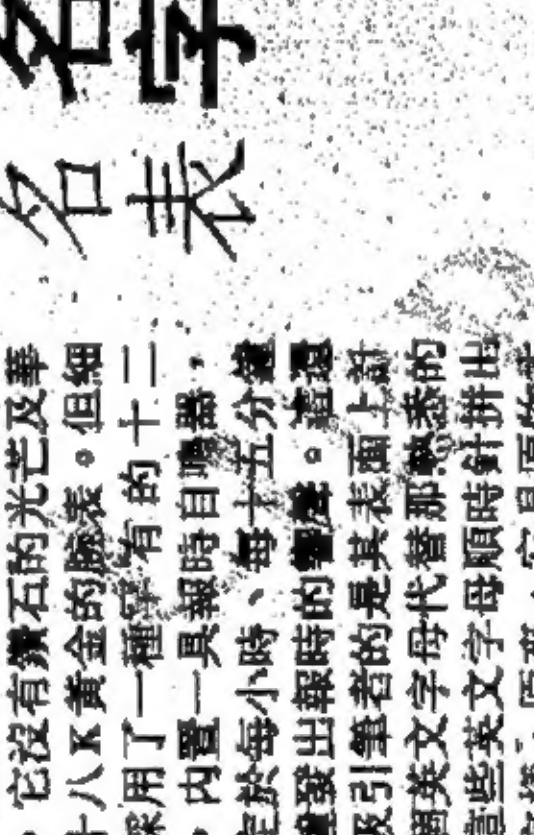
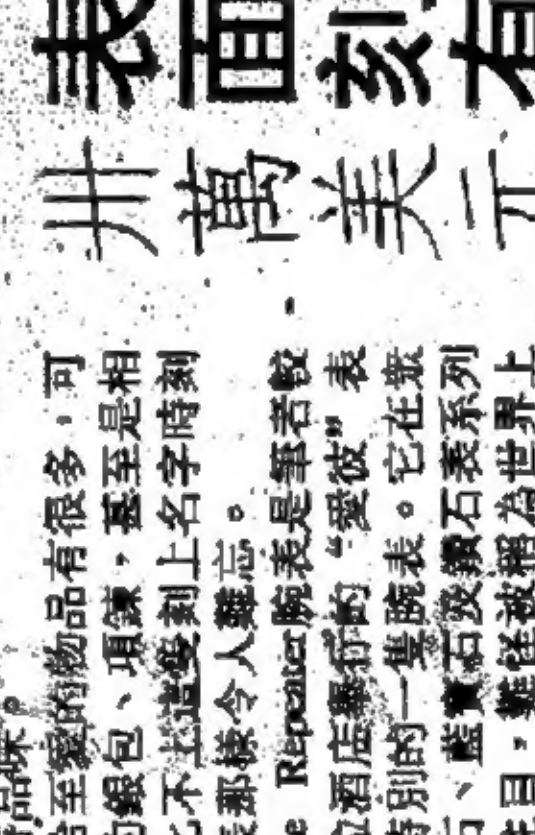
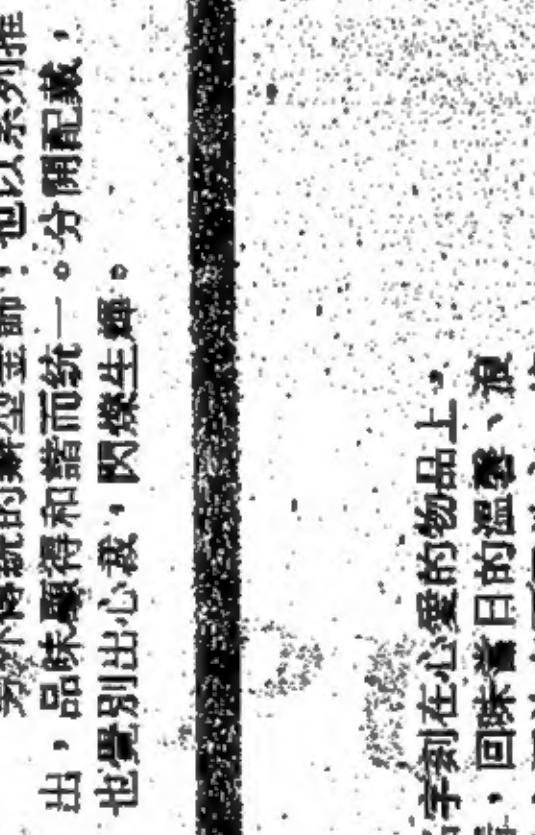
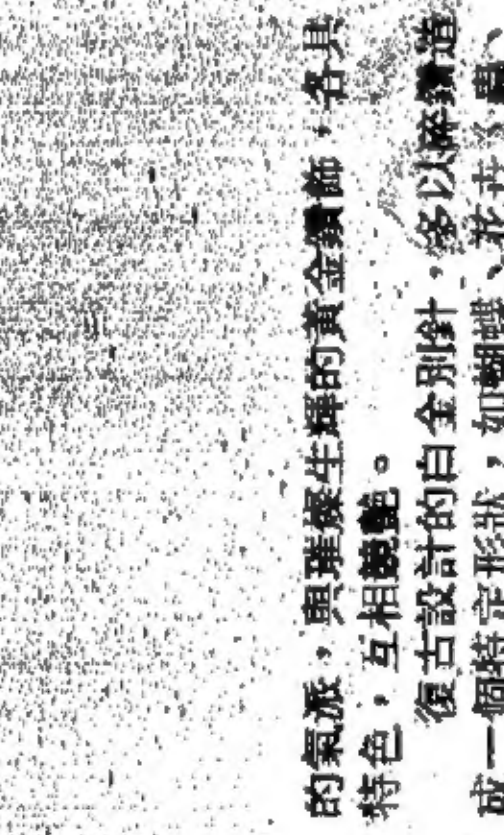
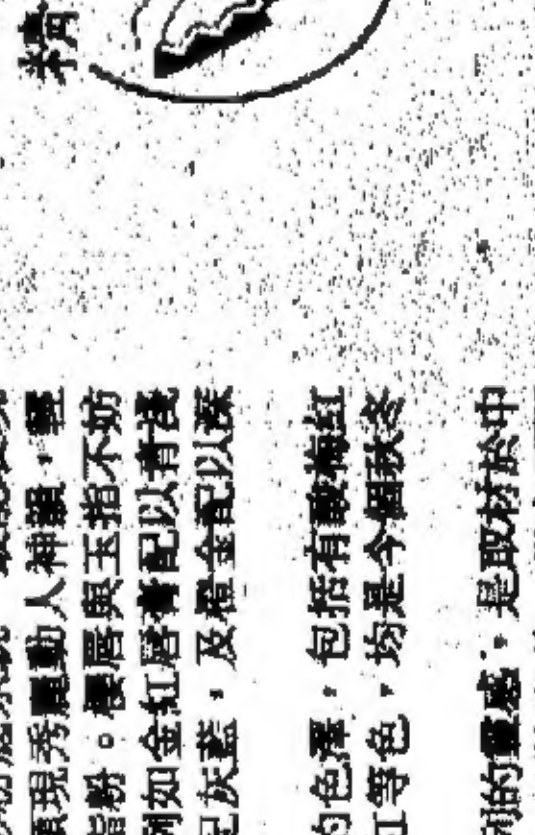
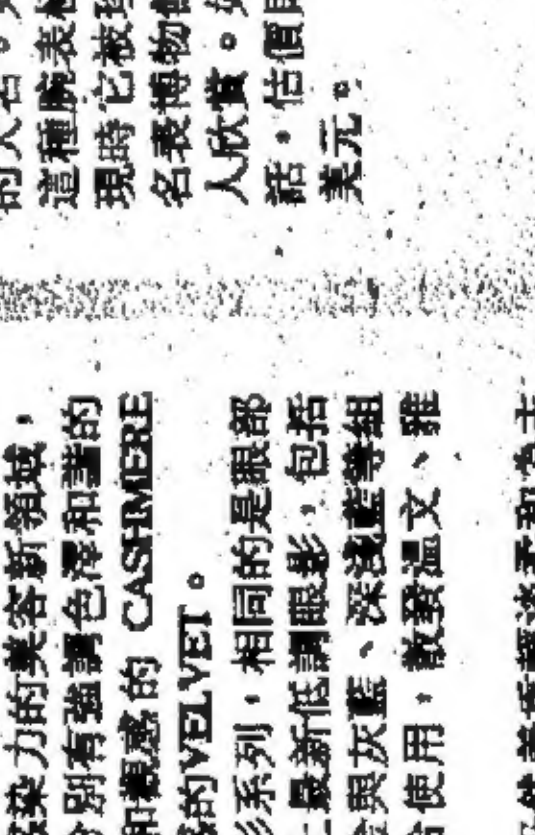
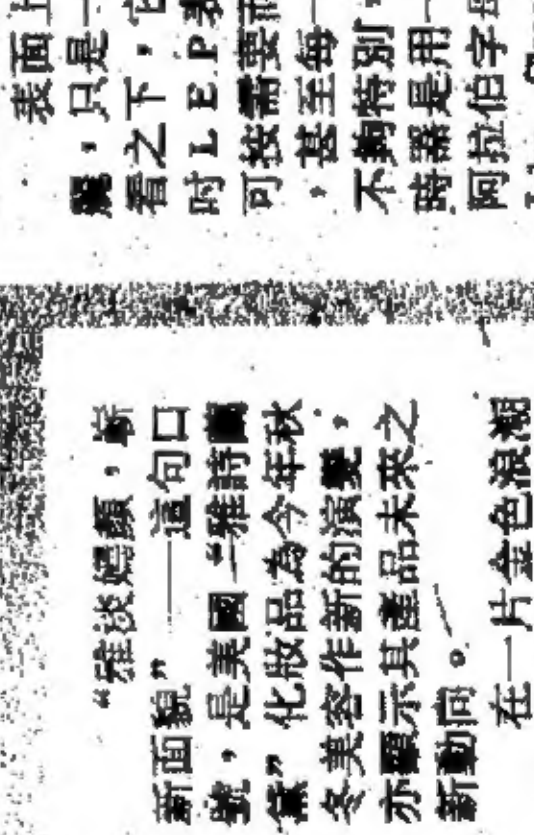
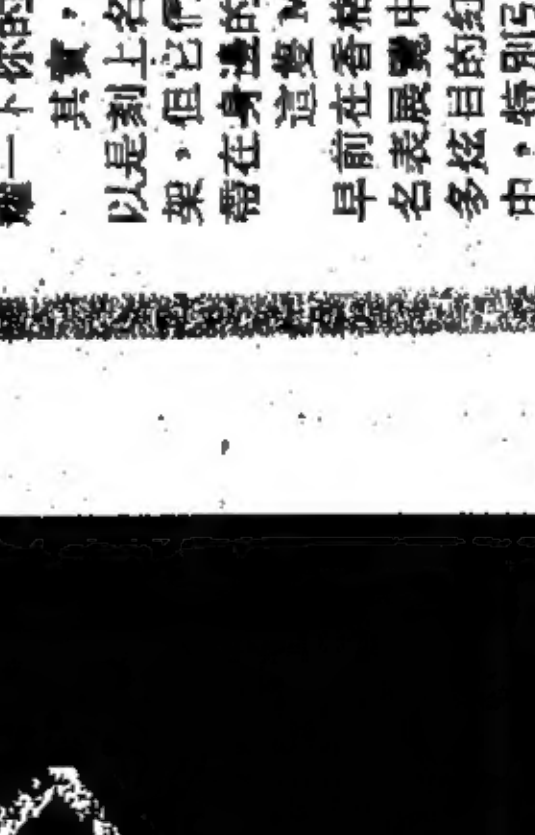
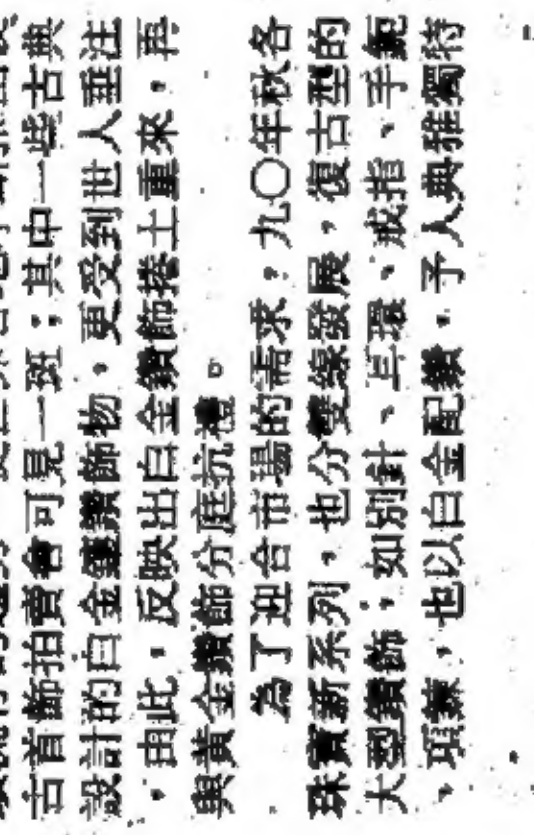
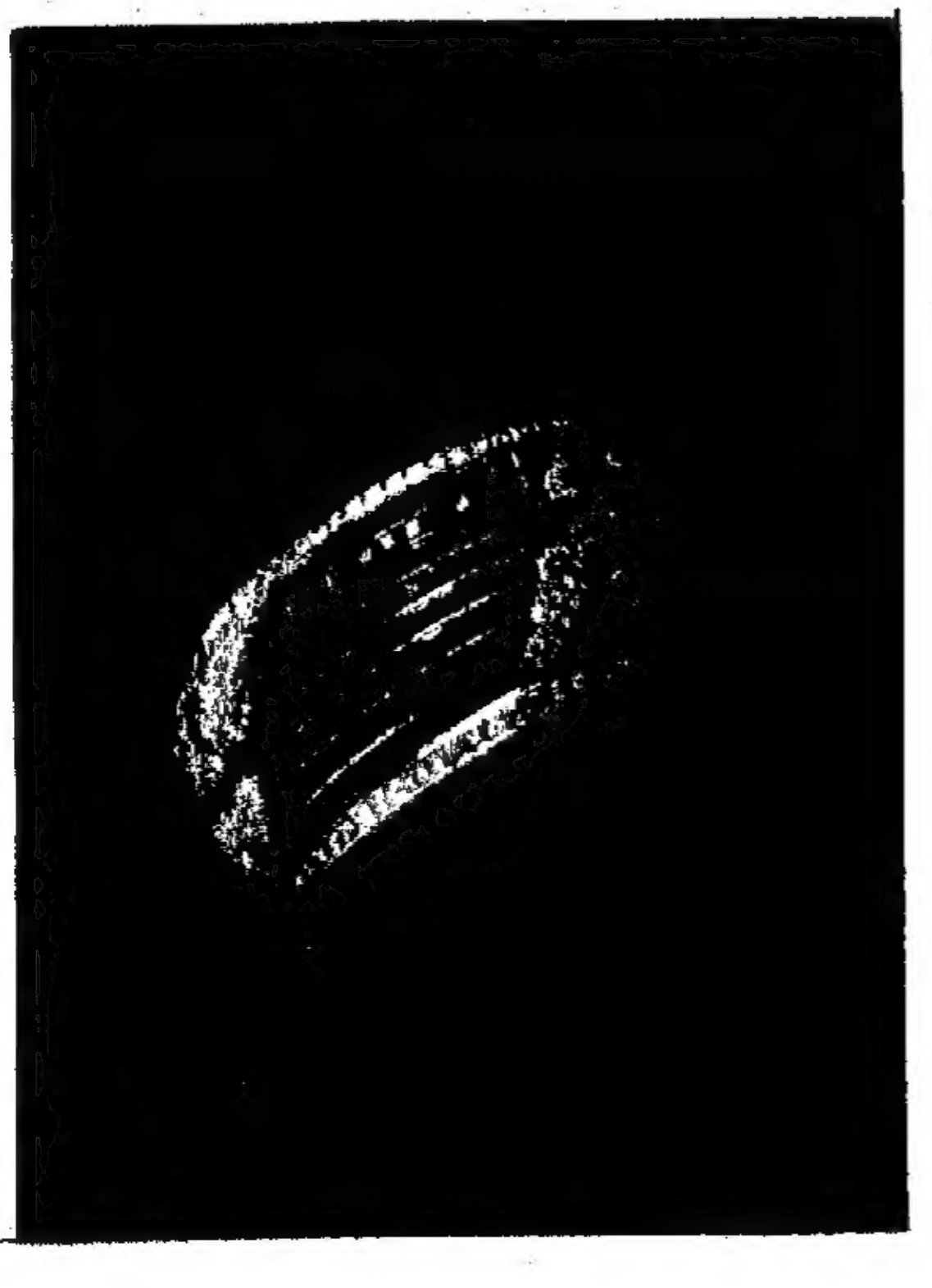
執筆：何景安

### 勝任愉快 勿加壓力

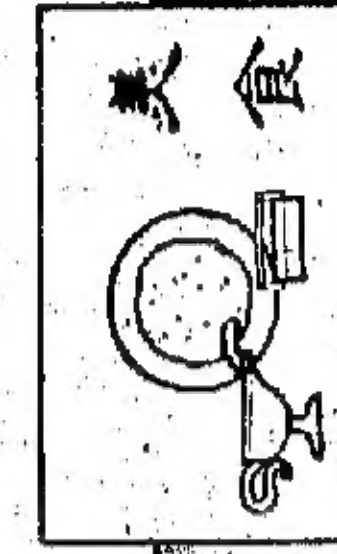
（三）勝任愉快：當孩子還需要利用「玩」這個工具來學習時，父母應給予孩子足夠的自由，讓他們在輕鬆愉快的氛圍中學習。父母不應過多地干預孩子的學習過程，而應該成為孩子的支持者。



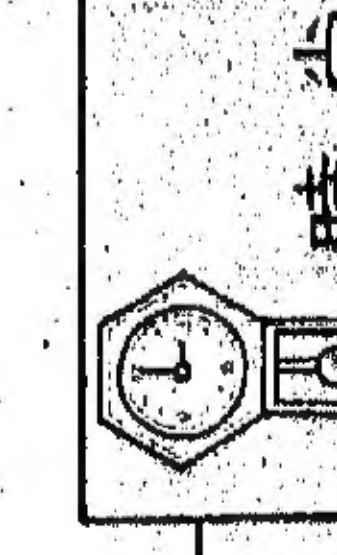
# 復古白金 時尚黃金 鑽飾潮流雙線發展







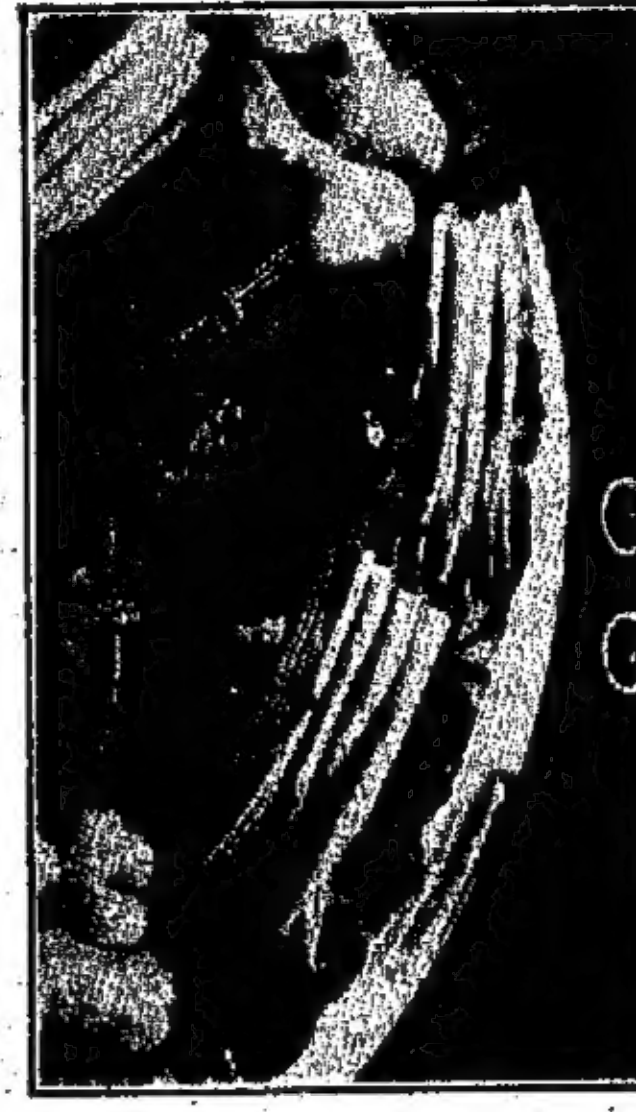
美食



早報



機場富豪與麗豪  
「尋覓佳餚」是機場富豪與麗豪的招牌。這兩家位於機場的餐廳，一向以提供精緻的餐飲服務而著稱。最近，這兩家餐廳又推出了新的菜單，包括多種精緻的西餐和中式佳餚。機場富豪餐廳的菜單包括：前菜、主菜、湯品、甜點等。麗豪餐廳的菜單則包括：前菜、主菜、湯品、甜點等。這兩家餐廳的裝潢典雅，服務周到，是機場旅客休息和用餐的理想場所。

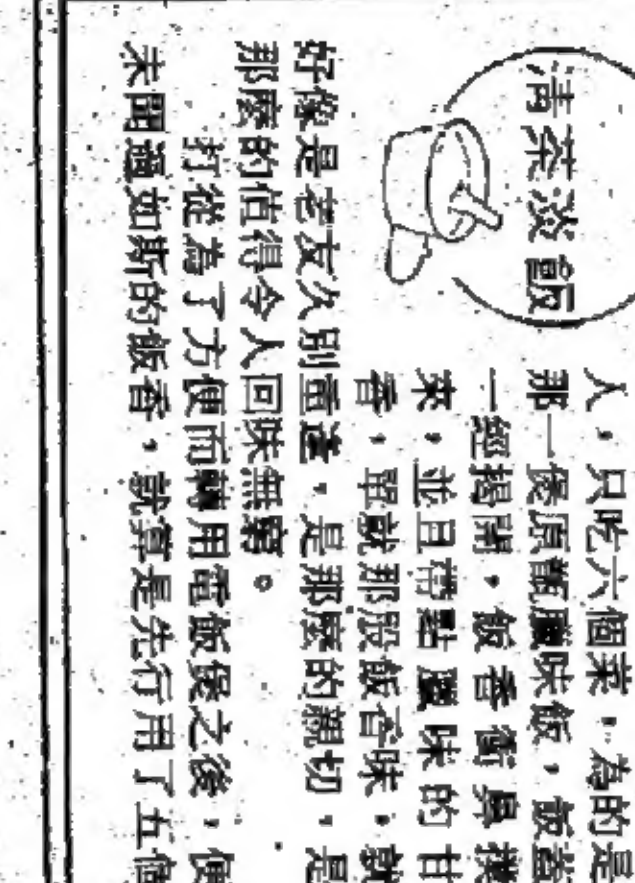


赤小豆煲鰻魚湯  
赤小豆煲鰻魚湯是一道滋陰補腎的湯品。赤小豆具有利尿、解毒、清熱的作用。鰻魚則具有補腎、壯陽、益精的作用。將赤小豆和鰻魚一起煲湯，可以達到滋陰補腎、強身健體的效果。這道湯品適合體質虛弱、腰酸背痛、失眠健忘的人食用。烹調方法：將赤小豆洗淨，浸泡一晚。鰻魚切段，用鹽醃製。將赤小豆和鰻魚放入煲中，加水煲煮。煲好後，加入鹽調味即可。

### 飯香難求

斯 馨  
日前應邀前往台北城中區某大飯店參加一場餐會，在餐會上，我品嚐到了許多精緻的西餐。其中，有一道菜的味道讓我印象深刻。那是一道法式料理，味道醇厚，入口即化。這道菜的味道，讓我想起了家鄉的味道。在台北，雖然有許多精緻的西餐，但很難找到那種家鄉的味道。這讓我感到有些遺憾。飯香難求，這是一句老話，但確實是事實。在台北，我們需要尋找那種家鄉的味道，那種讓人感到溫馨和舒適的味道。

機場富豪與麗豪  
「尋覓佳餚」是機場富豪與麗豪的招牌。這兩家位於機場的餐廳，一向以提供精緻的餐飲服務而著稱。最近，這兩家餐廳又推出了新的菜單，包括多種精緻的西餐和中式佳餚。機場富豪餐廳的菜單包括：前菜、主菜、湯品、甜點等。麗豪餐廳的菜單則包括：前菜、主菜、湯品、甜點等。這兩家餐廳的裝潢典雅，服務周到，是機場旅客休息和用餐的理想場所。



飯香難求  
斯 馨  
日前應邀前往台北城中區某大飯店參加一場餐會，在餐會上，我品嚐到了許多精緻的西餐。其中，有一道菜的味道讓我印象深刻。那是一道法式料理，味道醇厚，入口即化。這道菜的味道，讓我想起了家鄉的味道。在台北，雖然有許多精緻的西餐，但很難找到那種家鄉的味道。這讓我感到有些遺憾。飯香難求，這是一句老話，但確實是事實。在台北，我們需要尋找那種家鄉的味道，那種讓人感到溫馨和舒適的味道。

海鮮來料 收費公道  
三斤以下只收 煮魚 30元  
馳名南乳吊燒雞  
兩小時免費停車服務

東湖海鮮酒家 (集團)  
高級粵菜  
名廚精製 魚翅海鮮  
貴賓廳房 典雅精緻  
編譯部地址：8號路廣南中心  
電話：5762008

四季火鍋  
您想得到  
999.9千足黃金財神嗎？  
四季火鍋將於10月推出一系列特價優惠活動。只要您消費滿一千元，即可參加抽獎。抽獎機會多多，獎金豐厚。歡迎廣大顧客前來參加。抽獎活動詳情請洽四季火鍋服務部。

精美點心 巧手小菜  
商務晚宴 豐儉由人  
灣仔總店特設卡拉OK房  
灣仔總店地址：灣仔道206至210號  
電話：5751113  
北角分店地址：北角皇道445至447號  
電話：5652545  
大埔分店地址：大埔安慈路昌運中心8號樓下  
電話：6566661

### 燥爛歸於平淡

名牌產品之所以在市場上大受歡迎，是因為它們具有獨特的品質和優良的服務。然而，隨著時間的推移，名牌產品的熱度會逐漸消退，最終歸於平淡。這是一個自然的過程。名牌產品需要不斷創新和改進，以保持其在市場上的競爭力。只有不斷創新，名牌產品才能長盛不衰。

### 治「病」

灌路上  
灌路上是一個專門治療各種疾病的診所。該診所由名醫主診，採用傳統中醫和現代西醫相結合的治療方法。診所設備完善，服務周到。歡迎廣大患者前來就診。診所地址：灣仔道206至210號。電話：5751113。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。



星伴我心

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

星伴我心

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

星伴我心

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

星伴我心

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。母親的心目中，孩子是最重要的人。母親會為孩子的一切操心，希望孩子能夠健康快樂地成長。

星伴我心



